

VIKEND

.....m a g a z i n.....

VELIKI DOPUSTNIŠKI HOROSKOP
Kdo je za v gore in kdo za na morje
(foto: Zoran Vogrtničič)

PRECIZNI IZDELEK POP MAŠINERIJE
Suede: Začetniki na prvem mestu

MEDNARODNA OBZORJA: ANDORA
Enajst stoletij brez vojne

TV KRIŽANKA



P POWER PLUS
RAČUNALNIŠKA OPREMA

Film o črni panterki

V filmu *What's Love Got to Do with It* (Kaj ima s tem ljubezen) režiserja Briana Gibsona, posnetem po avtobiografiji **Tina Turner** »I, Tina« (1986), igrata glavni vlogi 34-letna Angela Bassett ter Laurence Fishburn kot Ike Turner. Film razkriva predvsem vihar in nasilja polni sedemletni zakon med Tino ter glasbenikom in impresarijem Ikom Turnerjem, ki je to pevko odkril. Film privablja v kinodvorane veliko ljudi, prejšnji teden se je prebil na četrto mesto najbolj gledanih filmov. Kritiki ga hvalijo in mu zlasti zaradi izjemne interpretacije Angele Bassett napovedujejo celo nominacijo za oskarja.



Lažji in bolj aerodinamičen

Po tem ko je triindvajsetletni **Andre Agassi** v Wimbledonu premagal Portugalca Joao Cunha-Silvo, je prej kosmati zmagovalec spremenil svoj videz. Ko je za fotoreporterje slekel srajco, so se pokazale gole in gladke prsi à la Demi Moore. Zakaj se je obril? »Dekleta me imajo raje takega,« je razložil novinarjem, »poleg tega sem bolj aerodinamičen na igrišču.« Ni pa hotel povedati, kako se je iz medveda prelevil v golokožca. »To je revolucionarna skrivnost. Morda jo bom kdaj lahko še prodal.«



Stéphanie ne bo Christina

Monaška princesa **Stéphanie** je zavrnila ponudbo ameriških producentov, da bi upodobila lik Christine Onassis v filmu o nesrečnem čustvenem življenju milijarderjeve hčere. Ne ve se natanko, zakaj je princesa zavrnila to ponudbo, ali zato, ker to ne bi bilo po volji njenemu očetu, ali pa zato, ker je znova noseča. Vsaj zdi se tako...

Vrnitev gospodične Julie

Mladoporočena **Julia Roberts** je bila dve leti brez dela. Pred kratkim je končno

našla film po svoji volji – *The Pelican Brief* (Pelikanovo sporočilo), ki so ga pravkar začeli snemati. Film temelji na lani napisani kriminalki Johna Grishama. Tokrat Julia ne bo le čedno, ampak tudi pametno dekle. Igra skupaj z Denzлом Washingtonom v vlogi novinarja ter s Samom Shephardom, ki je njen profesor in ljubimec. Julia igra študentko prava, ki se poda v smrtno nevarnost, ko napiše sporočilo o umoru dveh sodnikov vrhovnega sodišča.



Dolg seznam Mickovih osvojitvev

Pisatelj Christopher Andersen, ki je doslej napisal že 14 knjig o življenju slavnih ljudi, med njimi uspešnico o Madonni in biografiji Katherine Hepburn in Jane Fonda, v svojem najnovejšem delu z naslovom *Neavtorizirani* Jagger zatrjuje, da se na seznamu osvojitvev člana ansambla The Rolling Stones Micka Jaggerja nahaja cela vrsta slavnih moških in ženskih osebnosti. V postelji Micka Jaggerja, ki je zadnjih 16 let živel s teksaško manekenko in materjo treh svojih otrok Jerry Hall, naj bi med drugim pristali slavni baletnik Rudolf Nurejev (ki je umrl za aidsom), slikar Andy Warhol, sestra britanske kraljice

princesa Margaret, David Bowie, Eric Clapton, Carly Simon in Madonna. Jaggerja naj bi s Claptonom našli v postelji ob koncu šestdesetih let. Ena prvih Jaggerjevih partnerk naj bi bila pevka Marianne Faithfull in pevec je menda od časa do časa užival v tem, da si je nadel njene obleke. Voditelj televizijskih oddaj Geraldo Rivera je piscu knjige izjavil, da sta ga Jagger in Nurejev na neki zabavi leta 1972 oba hkrati skušala zapeljati, vendar ju je zavrnil. Jagger naj bi imel kratko ljubezensko pustolovščino z Madonno, ko se je še kot 20-letna oboževalka nastavljala pevcu ob vhodu v newyorški hotel Plaza. Z britansko princeso Margareto pa naj bi imel razmerje ob koncu šestdesetih let, ko je že bila poročena z lrodom Snowdonom. »Nočemo komentirati gomile knjig, ki senzacionalno pišejo o članih kraljeve družine,« se glasi jedrnat sporočilo Buckinghamske palače.

SOBOTA

TVS 1 Tajna organizacija

SOVA amer. barva nanizanka
Režija: Harry Winer, Christopher Leitch
Igrajo: Anthony John Denison, Linda Purl, John Rhys-Davies

TVS 2 Cincinatti Kid

amer. barvni film
Režija: Norman Jewison
Igrajo: Steve McQueen, Edward G. Robison, Karl Malden idr.

kanal A Kraljevska

21.30 poroka
amer. film
Režija: Stanley Donan
Igrajo: Fred Astaire, Jane Powell, Sarah Churchill, Peter Lawford, Keenan Wynn



HTV 1 Oboroženi

00.05 odgovor
amer. film
Režija: Fred Olen Ray
Igrajo: David Carradine, Lee Van Cleef, Mako



NEDELJA

TVS 1 Črno zlato

16.30 amer. barvni film
Režija: Phil Karlson
Igrajo: Anthony Quinn, Katherine de Mille, Elyse Knox



TVS 2 Henrik VIII.

20.30 in njegovih šest žena
amer. barvni film
Režija: Waris Hussein
Igrajo: Keith Mitchell, Donald Pleasence, Frances Cuka, Charlotte Rampling



kanal A Kdo je ubil njenega moža?

22.00 amer. film
Režija: Lamont Johnson
Igrajo: Farrah Fawcett-Majors, Jeff Bridges, John Wood, Tammy Grimes in drugi

HTV 1 Izbire

17.15 amer. film
Režija: Silvio Narizzano
Igrajo: Paul Carafotes, Victor Franch, Demi Moore

PONEDELJEK

kanal A Iskanje zgodovinskega Jezusa

20.30 amer. film
Režija: Henning Schellerup
Igrajo: John Rubinstein, John Anderson, Nehemiah Persoff, Brad Crandall

TV KC Rdeč kanjon

16.15 amer. pustolovski film
Režija: Georg Sherman
Igrata: Ann Blyth, Howard Duff

TV KC Zeleni pašniki Wyominga

20.40 amer. western
Režija: Louis King
Igrata: Peggy Cummings, Charles Coburn

HTV 1 Zastava

20.55 franc. film
Režija: Julien Duvivier
Igrata: Jean Gabin, Robert Le Vigan



TOREK

TVS 1 Huckleberry Finn

17.20 in njegovi prijatelji
amer. film
19. oddaja: Nekaj resnic o sporih

kanal A Poletni cikel slovenskega filma: Kekčeve ukane

slovenski film
Režija: Jože Gale
Igrajo: Zlatko Kresnič, Jože Zupan, Polde Bibič



SREDA

TVS 1 Vetru navkljub

20.35 ameriško-luksemburški barvni film
Režija: Larry Elikann
Igrajo: Judy Davis, Sam Neill, Anthony Higgins, Denholm Eliot

TV KC Tiste jasne

22.30 oktobrske noči
ital. film
Režija: Massimo Franciosa
Igrata: Irina Demick, Anita Ekberg



HTV 1 Sofie

20.10 danski film
Režija: Liv Ullman
Igrata: Karen Lyse Mynster, Erland Jopsephson

ČETRTEK

TVS 1 Gozdarska hiša Falkenau

20.40 nemška nadaljevanka
6. Divji lovci z avtomobili

kanal A Srce, telo in duša

20.30 amer. film
Režija: Rick Sloane
Igrajo: Ginger Lynn Allen, Wings Hauser, Jay Richardson

PETEK

TVS 1 Brewsterjevi milijoni

20.30 amer. film
Režija: Walter Hill
Igrajo: Richard Pryor, John Candy, Pat Hingle in drugi

TVS 1 Ženska zadeva

SOVA franc. film
Ciklus
Clauda Chabrola
Igrajo: Isabelle Huppert, Francois Cluzet, Nils Tavernier in drugi



Henrik VIII. in njegovih šest žena, nedelja TVS 2, 20.30





TVS 1 21.35

Melodije morja in sonca

Gre za prenos prvega večera tega znanega festivala popularne glasbe, ki je bil doslej v Portorožu, letos pa bo prvič na osrednjem trgu v Kopru. Predstavili bodo 15 novih

slovenskih skladb, po krajšem show pogramu pa bodo razglasili rezultate glasovanja. Med izvajalci velja opozoriti na uveljavljena imena slovenskega prizorišča, kot so Alenka Godec, Darja Švajger, **Agropop**, Miran Rudan Band, Benč & Tomo, Faraoni, **Čuki**, **Helena Blagne**, Irena Vrčkovnik ter drugi.



TVS 1 SOVA

Tajna organizacija

Režija: Harry Winer, Christopher Leitch
Igrajo: Anthony John Denison, Linda Purl, John Rhys-Davies

Iran, 1980. Ameriški tajni agent Delano Delamico-Dylan in njegovi sodelavci bežijo pred podivjano množico. Nekatere med njimi ujamejo, sam Dylan pa se znajde pred visoko ograjo, ki jo v poslednjem trenutku prepleza – dobesedno pade v roke sovjetskim vojakom. Zatekel se je namreč v vilo sovjetske tajne službe KGB, skratka k svojim nasprotnikom. Delamico sicer poskuša preslepiti svoje zasliševalce, zlasti njihovega šefa Fjodorja, toda to mu ne uspe. Deset let kasneje živi Delamico urejeno družinsko

življenje v Združenih državah Amerike. Poročen je s svojo nekdanjo kolegico Kate, njegov najboljši prijatelj pa je še en njegov sodelavec iz iranskih let, tajni agent Flynn. Vendar niti on niti Kate ne slutita, da je Dylan dvojni agent, da skratka dela tudi za sovjetsko stran. Tako se začne privlačna ameriška nanizanka Tajna organizacija. Kot napoveduje že njen naslov, nam nanizanka razkriva zakulisje tajnih služb. Njeni junaki pogosto igrajo dvojno, celo trojno vlogo, često sumničijo drug drugega, njihovo življenje pa je vedno na nitki. Glavno vlogo v nanizanki, tajnega agenta Delana Delamica-Dylana, je odigral Anthony John Denison, ki se je gledalcem in gledalcem TV Slovenija že predstavil z glavno vlogo v nanizanki Kriminalna zgodba...

TVS 2 21.10

Cincinnati Kid

amer. barvni film

Režija: Norman Jewison
Igrajo: **Steve McQueen**, Edward G. Robinson, Karl Malden idr.



Igre na srečo, hazard, imajo posebno dramaturgijo, ki vedno znova privlačijo ne le akterje, ampak tudi gledalce. V literaturi je že v prejšnjem stoletju Dostojevski izredno privlačno predstavil bistvo igre na srečo – ne da bi se podrobneje spuščal v tehnologijo »predstave«. Film je za tovrstne obdelave hvaležen medij in vsaj trije filmi so, ki si jih velja zapomniti: Hustler, Cincinnati Kid in Barva denarja. Če je biljard (v filmih Hustler in Barva denarja) lahko neke vrste šport, pa je poker v Cincinnati Kidu res zgolj kvartopirska igra na srečo, s katero glavni junak v New Orleansu in okolici zmaga ter se igra s srečo in življenjem. Norman Jewison, do tega filma razmeroma malo znan režiser, je v zadnjem trenutku vskočil namesto Sama Peckinpaha. S pomočjo izvrstnih igralcev je znal stopnjevati napetost tudi tistim gledalcem, ki o pravilih igre nimajo pojma. Plavooki Steve McQueen z ledenim obrazom je, podobno kot Paul Newman (v Hustlerju in Barvi denarja), idealen interpret igralca, ki gre vedno do konca. Čas gospodarske krize tridesetih let, kamor je postavljeno dogajanje, še bolj poudari tveganje »lovljenja ravnotežja na konici noža« – med bogastvom in beraštvom.

slovenija

- 10.30 VIDEO STRANI
- 10.45 TEDENSKI IZBOR
- 10.45 RADOVEDNI TAČEK: PAR
- 11.00 OSCAR JUNIOR: PSIČEK
- 11.05 SNORČKI, AMERIŠKA RISANA NANIZANKA, 1/11
- 11.25 OTROCI ŠIRNEGA SVETA, AMERIŠKA DOKUMENTARNA NANIZANKA, 2/26
- 11.50 ZMIGAJ SE, ŠPORTNA ODDAJA ZA MLADE
- 12.10 ZGODBE IZ ŠKOLJKE
- 13.00 POROČILA
- 13.05 TEDENSKI IZBOR
- 13.05 TEDNIK (VPS 13.05)
- 13.45 VEČERNI GOST: (VPS 13.45) IVO ŠTRAKL
- 14.25 VIDEO STRANI
- 16.25 ZADNJA VOŽNJA (VPS 16.25) PONOVITEV AMERIŠKEGA FILMA EP VIDEO STRANI
- 18.00 TV DNEVNIK 1
- 18.10 TEKMA S KLIMO, IGRANI FILM
- 18.35 DIVJI SVET ŽIVALI, (VPS 18.35) ANGLEŠKA POLJUDNOZNANSTVENA SERIJA, 10/25
- 19.00 RISANKA
- 19.14 ŽREBANJE 3X3 (VPS 19.14)
- 19.24 EPP
- 19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
- 19.55 ŠPORT
- 19.59 TV NOCOJ
- 20.04 EPP
- 20.10 UTRIP
- 20.25 EPP
- 20.30 KRIŽ KRAŽ (VPS 20.30)
- 21.30 EPP
- 21.35 KOPER: MELODIJE MORJA IN SONCA, (VPS 21.35) PRENOS
- 22.40 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.40)
- 23.04 ŠPORT
- 23.20 KOPER: MELODIJE MORJA IN SONCA, (VPS 23.20) NADALJEVANJE PRENOSA
- 23.35 TV JUTRI
- 23.40 S O V A (VPS 23.40) TAJNA ORGANIZACIJA, 1. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
- 1.10 VIDEO STRANI

slovenija

2

- 15.00 VIDEO STRANI
- 15.10 TEDENSKI IZBOR
- 15.10 TRIO ORLANDO, 2. DEL
- 16.00 SOVA, PONOVITEV: TISTO, 4. - ZADNJI DEL AMERIŠKE NADALJEVANJE
- 16.50 CIKLUS FILMOV C. CHABROLA: MASKE, FRANCOSKI FILM
- 18.25 IGRA LJUDSKIH MNOŽIC
- 19.20 TV NOCOJ
- 19.24 EPP
- 19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
- 19.55 ŠPORT
- 19.59 TV NOCOJ
- 20.04 EPP
- 20.10 STUDIO CITY
- 21.10 CINCINNATI KID, AMERIŠKI FILM
- 22.45 V NAVZKRIŽNEM OGNJU, KANADSKA DOKUMENTARNA ODDAJA, 2/2
- 23.35 VIDEO STRANI



MAGIC ART d.o.o. TEL: 061/440 450
Ljubljana, Šmartinska 152 (Javna skladišča - HALA A9)

PRODAJA NA DROBNO IN DEBELO

*IGRAČE; ARTIKLI ZA PLAŽO

*ŠOLSKE POTREBŠČINE IN NAHRBTNIKI

*DARILNI PROGRAM

*MAGIČNE VZMETI IN TROLLSI

V JULIJU 15% POPUSTA
NA VSE CENE

Odperto od 9. do 19., v soboto od 9. do 13. ure

kanal

A

9.00	A - SHOP
9.15	MCM
10.00	LIVE & KICKIN', ponovitev brčanja v živo
11.00	NA BEGU, ponovitev filma
12.45	TEDEN NA BORZI, ponovitev oddaje
12.55	A - SHOP
13.10	VIDEO STRANI
18.00	MATLOCK, ponovitev 14. dela
19.00	S X 5
19.25	MCM
20.00	AVTOTIMES, oddaja o avtomobilizmu
20.30	MATLOCK, 15. del - MEDICINSKA SESTRA
21.30	KRALJEVSKE POROKA, am. film
23.05	VIDEO GROM, glasbena oddaja z Anjo Rupel
0.20	POROČILA V ANGLEŠČINI
0.40	EROTIČNA USPAVANKA
1.00	EROTIČNI FILM - TABORJENJE
2.15	VIDEO STRANI

koper

15.00	JOE FORRESTER - TV nanizanka
15.50	MAČKA - italijanska nadaljevanka v treh delih, II. del
16.55	NOČNI SODNIK - ameriška TV nanizanka
17.20	TERMOLI: MEDNARODNI FESTIVAL AVTORSKE POPEVKE - III. in zadnji del
18.00	OTROŠKI PROGRAM: DOKUMENTARNA ODDAJA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.25	JUTRI JE NEDELJA - verska oddaja
19.35	JOE FORRESTER - TV nanizanka
20.30	OKLAHOMA ANNIE - ameriški western, 1952
22.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.10	PIRANSKI GLASBENI VEČERI - KONCERT OBALNEGA KOMORNEGA ORKESTRA
23.20	DO KONCA SVETA - KO SPREGOVORIJO SLIKE
23.50	HOROSKOP

hrvaška

1

7.50	TV KOLEDAR
8.00	POROČILA
8.05	S SLIKO NA SLIKO, ponovitev
8.50	ODDAJA ZA OTROKE
10.00	POROČILA
10.05	ŽIVLJENJSKI SLOG, ponovitev
10.50	DRUŽINA ADDAMS, ponovitev
11.15	CRO POP ROCK, ponovitev
12.00	POROČILA
12.05	FILM, ponovitev
14.00	POROČILA
14.05	BUSOVE ZGODBE
14.20	ŽELITE, MILORD?
15.10	PRIZMA
15.55	POROČILA
16.00	IZSELJENA HRVAŠKA
16.45	MALAVIZIJA - VRSAR
18.00	POROČILA
18.05	TV OKNO
18.15	SANTA BARBARA (452)
19.00	NA ZAČETKU JE BILA BESEDA
19.10	RISANKA
19.30	DNEVNIK
20.00	TV TEDNIK
20.30	DOKUMENTARNA ODDAJA
21.00	44. DUBROVNIŠKI POLETNI FESTIVAL
22.35	DNEVNIK II
23.00	S SLIKO NA SLIKO
23.45	POROČILA V NEMŠČINI
23.50	POROČILA
0.00	POLNOČNI KINO: OBOROŽEN ODGOVOR, ameriški film
1.25	SANJE BREZ MEJA

	TV 1	TV 2	TV 3				križanka VINKO KORENT		TV 4		TV 5	
				T	U	M				I		A
			I	T	I	V		TV 6		A		R
			N	I		O				N		
				TV 7								
			T		B	A				R	I	
			T	I	S		TV 8					
				TV 9								
					O	K	O		TV 10			

Enajsta oddaja KRIŽKRAŽ bo na prvem sporedu TV Slovenija v **soboto, 10. julija, zvečer**. Tema križanke bo fotografija, med reševalce s pravnimi rešitvami pa bo žreb v naslednji oddaji razdelil nagrade takole:

PRVA NAGRADA: 70.000 TOLARJEV

DRUGA NAGRADA: 42.000 TOLARJEV

TRETTJA NAGRADA: 28.000 TOLARJEV

Križanko z vpisano rešitvijo in s svojim polnim naslovom pošljite v beli ali modri kuverti običajne velikosti na naslov: **TV Slovenija, oddaja Križkraž, poštni predal 380, 61001 Ljubljana**. Na pisemsko ovojnico pripišite **križanka**. Pri žrebanju v avgustovski oddaji bodo upoštevali vse rešitve, ki bodo na TV najpozneje do **srede, 21. julija 1993**.

IZID ŽREBANJA ZA DEVETO ODDAJO

1. nagrada (moped tomos colibri): Tadej Česnik, Jenkova 18, 66230 Postojna

2. nagrada (sesalnik Iskra corona): Marija Kapus, Laški rovt 14, 64264 Bohinjska Bistrica

3. nagrada (radiokasetofon): Zdenka Zorko, Gubčeva 6, 68270 Krško.

REŠITEV KRIŽANKE IZ DEVETE ODDAJE:

A	B	D	E	R	A	O	T	R	O	K
S	A	J	A	N	I	R	U	M	B	A
T	L	A	K	D	V	O	R	A	N	A
A	E	G	R	A	A	N	O	B		
I	R	I	D	A	L	A	O	Z	A	
R	I	L	E	C	Č	E	D	A	N	
E	N	E	J	E	R	E	M	I	T	
A	V	A	K	O	R	A	K	I		

NOVOSTI

TV Slovenija o Slovencih v Argentini

Pred dnevi se je z daljše poti po Argentini vrnila ekipa Umetniškega programa TV Slovenija in s seboj prinesla gradivo za televizijski projekt, ki naj bi Slovincem stvarno in nepristransko prikazal življenje slovenske skupnosti v Argentini. V petih enournih oddajah bomo spoznavali resnico o Slovencih v Argentini, ki je zadnjih petinštirideset let doma nismo poznali. Oddaje nastajajo po scenarijih Andreja Rota, Slovenca, rojenega v Argentini, ki pa se je pred kratkim vrnil z družino v Slovenijo in je nedavno tega postal glavni urednik programov Radia Slovenija. Zakaj bo ta, po žanru dokumentarni projekt prišel na zaslon TV Slovenija v okviru Umetniškega programa, smo vprašali odgovornega urednika tega programa, ki je hkrati tudi urednik ciklusa o Slovencih v Argentini. Pojasnil je, da predvsem zato, ker so se Slovenci kot skupnost v Argentini ohranili predvsem zaradi tega, ker so negovali in ohranili slovenski jezik in kulturno izročilo. Temu so tudi v največji meri posvečene oddaje. Obiskali so večino slovenskih domov, v katerih Slovenci živijo svoje družabno in kulturno prosvetno življenje, imajo tečaje slovenskega jezika ter kraje, kjer imajo svoje verske obrede. Obiskali

so tudi nekaj poslovno zelo uspešnih Slovencev, ki so se uveljavili po vsej Južni Ameriki.

Mudili so se v Buenos Airesu, pa v Barilocho, ki leži 1800 km južno od Buenos Airesa in mu pravijo argentinska Švica. Slovenci so se tam naselili predvsem zato, ker je kraj s svojimi gorami in jezери zelo podoben tudi naši Gorenjski. Bili so pri slovenski skupnosti v Mendozii, ki leži kakih 1000 km zahodno od Buenos Airesa, znana pa je predvsem po proizvodnji vin, v kateri so močno udeleženi tudi Slovenci.

Ekipa TV Slovenija so povsod sprejeli odprti rok, še posebej, ker zamisel oddaj spoštuje njihov vsakdanjik in jim omogoča sodelovanje pri končni podobi oddaj, ki naj bodo tako za Slovence v matični državi kot za slovensko skupnost v Argentini poglobljena podoba današnjega življenja in tudi razlog za njen začetek in obstoj.

Ob obisku televizijske ekipe iz Slovenije je »Slovenska kulturna akcija« v Slovenski hiši v Buenos Airesu pripravila tudi kulturni večer. Gradivo za oddaje, ki bodo predvidoma na sporedu v jeseni, je posnel snemalec Andrej Lupinc, režiser pa je Slavko Hren.

super channel

SUPER
CHANNEL

5.30 VIDEOGENERATOR 6.30 HALO, AVSTRIJA, HALO, DUNAJ 7.00 TRGOVINA 7.30 CNBC TEDENSKI POSLOVNI PREGLED 8.00 ITN NOVICE PO SVETU 8.30 FINANCIAL TIMES TEDENSKI POSLOVNI PREGLED 9.00 TRGOVINA 10.30 EVROPSKI DNEVNIK 11.00 HALO, AVSTRIJA, HALO, DUNAJ 11.30 ZAHODNO OD MOSKVE 12.00 CRA MIKS 13.00 VIDEOGENERATOR 17.00 ECO RECORD 17.30 MODA 18.00 SCENA 18.30 IMAGE 19.00 RISANKE, ČRNA SERIJA 20.10 NJEGOVO DVOJNO ŽIVLJENJE, ameriška ob komedija 21.30 USODA JE MUHASTA 22.00 ITN POROČILA PO SVETU 22.30 SCENA 23.00 ZLATA LETA ROCK AND ROLLA 0.00 ZARES V ŽIVO 1.00 VIDEOGENERATOR 2.00 KITAJSKA POROČILA ZA EVROPO

sky one

7.00 Avto 54, kje si - nadaljevanka 7.30 Rin Tin Tin - nadaljevanka 8.00 Tovarna zabave 13.00 Wrestling 14.00 Bogataš in revež - nadaljevanka 15.00 Začaran - humoristična nadaljevanka 15.30 Življenska dejstva 16.00 Risanke 17.00 Vojvode hazarda - nadaljevanka 18.00 Wrestling 19.00 Beverly Hills 90210 - nadaljevanka 20.00 Flash - nadaljevanka 21.00 Nerešene skrivnosti - nadaljevanka 22.00 Policaji - nadaljevanka 23.00 Wrestling 24.00 Zabava ta teden

movie channel

7.00 A PRIZE OF GOLD 8.40 PLEASURE OF HIS COMPANY 10.50 IRMA LA DOUCE 15.00 SPYMAKER - THE SECRET LIFE OF IAN FLEMING 19.00 ADDAMS FAMILY 21.00 FIFTY/FIFTY 23.00 DANCES WITH WOLVES 2.00 COME SEE THE PARADISE 4.15 SCENES FROM A MALL

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies plus 9.00 SECRET OF SANTA VITTORIA 11.20 OH GOD! BOOK II 12.55 WIND AND THE LION 15.00 WUTHERING HEIGHTS 17.00 KRULL 19.00 ADVENTURES OF HERCULES 21.00 FISHER KING 23.20 TALES FROM THE DARKSIDE - THE MOVIE 0.55 GAMES OF DESIRE 2.20 STRANGERS 3.45 WHISPERS 5.15 NEVER SAY DIE

premiere

Premiere

7.00 POW WOW, MALI INDIJANEC, Orlovsko perje 7.10 CHIP IN CHARLIE, Magični kamenčki, CAPTAIN Z, Računalniška zmeda 8.00 PINATUBO - SMRTONOSNI DIH - ljudje ob vzhodu vulkana, nem.-avst. dok. 8.45 DVOBOJ MOJSTROV, am. drama 10.15 LJUBEZENSKO IGRJE, am. kom. 12.00 0137, intervju magazin 12.45 SHOWBIZ '93 13.15 POGUMNI MALI TOASTER, am. risanka 14.40 NESREČA REDKO PRIDE SAMA, am. kom. 16.10 CRASH! IZLET V SMRT, am. srh. 17.40 ZGODBA O KENNEDYJEVIH II, am.-angl. dok. 18.35 ADDAMSOVI, Igrice 19.00 AIRPLAY, glasbeni magazin 20.00 PREGLED PROGRAMA 20.15 BINGO! POGLEJ NO, KDO TAM LAJA, am. kom. 21.45 K 2 - POSLEDNJA PUSTOLOVSČINA, angl. pustolovski film 23.30 OTROCI V VEŽI, kom. 00.00 ZGODBE IZ SVETA SENC, am. grozljivka 1.30 IMAGINE, am. arot. film 2.40 PRIMER MARY HILLEY, am. srhljivka 4.10 LONDON ME UBIJA, angl. tragikomedija 5.55 GOSPOD IN GOSPA BRIDGE, am. družinska drama

sky news

NEWS

6.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 7.00 Jutranja poročila, Velika Britanija 9.30 ABC poročila 10.00 DOPOLDANSKA POROČILA 10.30 TEDENSKI PREGLED (Velika Britanija) 11.00 DOPOLDANSKA POROČILA 11.30 KAM NA POČITNICE 12.00 OPOLDANSKA POROČILA 12.30 MODA 13.00 POROČILA OB ENIH 13.30 REPORTERJI 14.00 POROČILA OB DVEH 14.30 ABC poročila 15.00 POROČILA OB TREH 15.30 TO SO BILI ČASI 16.00 POROČILA OB ŠTIRIH 16.30 KAM NA POČITNICE 17.00 V ŽIVO OB PETIH 18.00 POROČILA OB ŠESTIH 18.30 MODA 19.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 19.30 REPORTERJI 20.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 21.30 TEDENSKI PREGLED (Velika Britanija) 22.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 22.30 REPORTERJI 23.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 23.30 MODA 24.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.30 FINANCIAL TIMES zahodno od Moskve 1.00 NA PREŽI 1.30 KAM NA POČITNICE 2.00 NA PREŽI 2.30 TEDENSKI PREGLED (Velika Britanija) 3.00 NA PREŽI 3.30 Tarča 4.00 NA PREŽI 4.30 FINANCIAL TIMES zahodno od Moskve

mtv

MTV

8.00 KONEC TEDNA Z U2, vodi Rebecca de Ruvo 10.30 ROCKMENTAR O U2 11.00 VELIKI ZASLON, vodi Ray Cokes 11.30 YO! RAP NA MTV 13.30 NAJNOVEJŠE NA MTV, vodi Paul King 17.00 PLESNA GLASBA, vodi Simone 18.00 VELIKI ZASLON, vodi Ray Cokes 18.30 NOVICE OB KONCU TEDNA, vodi Steve Blame 19.00 EVROPSKA TOP 20, vodi Pip Damm 21.00 SOBOTNI VEČER V ŽIVO 21.30 ŠPORT NA MTV 22.00 SOUL NA MTV, vodi Richie Rich 23.00 NAJNOVEJŠE NA MTV, vodi Paul King 23.30 BEAVIS IN BUTT-HEAD, risanka 00.00 KONEC TEDNA Z U2 0.00 VIDEO, vodi Marjine 3.00 NOČNI VIDEO

3 sat

3

9.00 ČAS V SLIKI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 13.40 NASVETI IN MODNE SMERI 14.10 NOVO IZ UHLEN-BUSCHIA 14.40 BASTIAN 15.05 RECEPTI PAJLA BOČUSA 15.30 SANJSKA DEŽELA OPERETE 16.15 KONCERT V ZDRAVILŠČU 17.15 TRI MAJHNE BESEDE, ameriški musical, 1950 19.20 STUDIO 3 SAT, aktualen intervju 19.35 CECILIA BARTOLLI, mezosopranistka 20.25 SEMIRAMIDA, opera Gioacchina Rossinija 0.05 ŠPORTNI STUDIO

sat 1 13.10

Dva na isti poti

angleško-ameriška komedija, 1966

Režija: Stanley Donen
Igrajo: Audrey Hepburn, Albert Finney, Eleanor Bron, William Daniels, Claude Dauphin, Nadia Gray, Jacqueline Bisset



Zakonski preprički, zabavna plat... Po dvanajstih letih se zdi, da je zveza med Markom in Joanno prispela do svojega konca. Med potovanjem po Franciji pa se spomnita, da sta doživljala že boljše dni...

rtl 2 20.15



Zemlja

angl. filmska drama iz leta 1990

V glavnih vlogah: Richard Harris, Tom Berenger
Režija: J. Sheridan

Čudaški farmer McCabe

naredi iz zapuščene ga sveta rodno zemljo. Njegov svet pa se poruši, ko izve, da naj bi kos zemlje prodal nekemu Američanu. Film traja 120 minut.

pro 7 1.15

Veliko hrupa za nič

ameriška komedija, 1978

Režija: Lou Adler
Igrajo: Cheech Marin, Thomas Chong, Stacy Keach, Edie Adams, Tom Skerritt, Zane Buzby

Cheech in Chong sta dva iztirjena tipa iz Los Ange-

lesa. Njun moto: malo "materiala" ob pravem času poskrbi za mir in dobro počutje.

In ravno za tem materialom, to sta hašiš in LSD, sta neprestano po vseh mogočih in nemogočih poteh na sledi, kot vrag za ubogimi dušami.



eurosport 19.00

Sabljanje

Danes se v Essnu v Nemčiji končuje svetovno prvenstvo v sabljanju, ki se je

začelo 1. junija. Prvikrat so ga organizirali leta 1937. V Nemčiji je tokrat drugič. Prvič je bilo leta 1978 v Hamburgu.

sat 1

SAT 1

6.00 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 6.50 REINHOLD MESSNER - MED NEBOM IN ZEMLJO 7.15 VSE RAZUMLJIVO? 7.45 POPCORNIA 8.20 SILVERHAWKS - REŠITELJI UNIVERZUMA 8.50 PETER PAN IN PIRATI 9.20 SUPERANT 9.50 DROPSI 10.20 GOSPODARSKI FORUM 10.50 KOLO SREČE 11.30 HULLA DI BULLA 13.10 DVA NA ISTI POTI 15.10 SAJ JE NORO - CEZAR LJUBI KLEOPATRO 16.45 5 KRAT 17.20 POJDI NA VSE! 18.00 NOGOMET 18.30 POROČILA 18.35 MIKE KRUEGER SHOW 19.30 KOLO SREČE 20.15 LJUBEZEN JE SAMO ENA BESEDA 22.10 MOŠKI-O-MOŠKI; POROČILA 23.10 OTOK POŽELENA 0.30 BOLERO STRASTI 2.00 OTOK POŽELENA 3.15 MIKE KRUEGER SHOW 4.05 ZLATA HITPARADA NARODNE GLASBE; PREGLED PROGRAMA

rtl

RTL

6.00 SEBASTIAN IN BELLE 6.25 DAVID KABAUTER 6.50 PETER PAN 7.15 PIFF IN HERKULES 7.40 SAMURAI PIZZA CATS 8.00 POBEGLA MIŠ 8.20 OSTRZEK 8.45 WISH KID - DEČEK S ČAROVNO ROKAVOČO 9.10 NAJSTNIKI Z EVERLY HILLSA 9.35 DINK 10.00 DRUŽINA ZA ŠEST MILIJONOV DOLARJEV 10.25 CAPTAIN PLANET 10.55 MOGOČNA VRATA 11.15 CAPTAIN AMERICA 11.35 TEENAGE MUTANT HERO TURTLES 12.00 WINSPECTOR, Skrivnostni mladenič, 2. del 12.25 HARRY IN HENDERSONOVI, La'ni buda 12.50 FULL HOUSE, veliki show 13.20 PRINC IZ BEL-AIRA, Babica začne 13.45 MAJOR OČKA, Velika mirovna ofenziva 14.15 POLICIJSKO POROČILO, Samoovalda 14.45 KNIGHT RIDER, Smrt po meri 15.45 A-TEAM, Dobro izbrano je pol umora 16.45 21, JUMP STREET, Zmagovalec 17.45 MELROSE PLACE, Vročne slike, mrzli tuši 18.45 POROČILA 19.15 BEVERLY HILLS, 90210, Vsake sanje imajo svojo ceno 20.15 RAMBAZAMBA ALI NORI KONEC TEDNA, veseloigra v treh dejanjih dietra Adama 22.00 ZAKON PESTI - TEROR NA SREDNJI SOLI, ameriški igrani film 22.40 KRAVI PETEK, nemško-italijanski kriminalni film 1.25 MOŠKI MAGAZIN "M" 1.50 DR. WHO, Ogenj zmaja, 1-3. del 3.10 LJUBEZEN ZMAGUJE, ameriška drama 4.45 A-TEAM, pon. 5.30 RISANKA

rtl 2

RTL 2

6.45 LOV NA ALIBI, am. krim. 8.05 BRAVO-TV 9.50 SAHARSKI LEGIONARJI, am. pust. film 11.30 TAJNA AKCIJA CARLOTA, am. agentski film 13.20 LANNY SE SPROSTI, am. kom. 15.05 SAHARSKI LEGIONARJI 16.45 POLNOČNA VENERA, nem. kom. 18.30 POROČILA 18.40 LOV NA ALIBI, am. krim. 20.00 AKCIJSKE NOVICE 20.15 ZEMLJA, angl. drama 22.15 NOČNA MORA, am. groz. 0.00 PONOVITVE

pro 7

E7

5.40 V KRALJESTVU DIVJIH ŽIVALI, ameriški dokumentarni film 6.25 LASSIE 6.50 OČE JE NAJBOLJŠI 7.15 BRET MAVERICK 8.05 FLIPPER 8.30 IZGUBLJENI V VESOLJU, pon. 9.30 VROČE PRISTANIŠČE V HONG KONGU, nemško-italijanski pustolovski film 11.20 DIVJI VOZNIKI, pon. 13.00 M.A.S.H. 13.30 AIR FORCE 14.20 SVOBODNI ROJENI - KLIC AFRIKE 15.10 AUTOMAN - SUPERDETEKTIV 16.05 GLAVNI MOŽ IZ PESHAWARA, ameriški pustolovski film 17.50 MOJSTER NINJA 18.40 SRČNI FANT Z DVEAMA DAMAMA 19.05 SAMO NAŠ DOM 19.30 ROSEANNE 20.00 POROČILA 20.15 ČISTO KRIVENČASTA TURA, ameriški kriminalni film; POROČILA 22.35 SLED V SMRT, ameriški kriminalni film 00.10 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI 1.00 POROČILA 1.10 VELIKO HRUPA ZA NIČ, ameriška komedija 2.35 BRET MAVERICK, pon. 3.25 POROČILA 3.35 M.A.S.H., pon. 4.00 OČE JE NAJBOLJŠI, pon. 4.25 PERRY MASON, pon.

dsf

8.45 ZGODNJI ŠTART 10.00 NAJBOLJŠI ŠPORT 12.00 PROSIMO, NASMEHNITE SE, amaterski videi 13.00 ŠPORT Z VSEGA SVETA 15.00 FIT Z DSF 15.00 ŠPORT Z VSEGA SVETA 17.30 MOTORJI IN LEGENDE 18.30 OBEVNI IN IZBIRNI PROGRAM, drsanje in ples 19.30 POROČILA 19.40 ŠPORT Z VSEGA SVETA 22.00 BOKS, prof. boji iz ZDA 0.00 POPOLNOMA MIMO, Nori rekordi 0.30 BOKS, prof. dvoboji

eurosport

EUROSPORT

8.30 AEROBICA 9.00 MEDNARODNI MOTOSPORT 10.00 KOLESARSTVO, posnetki Tour de France 11.00 TENIS, prenos polfinala turnirja ATP iz Gstaada 14.00 FORMULA 1, prenos drugega treninga iz Silverstonea v Veliki Britaniji 15.00 TENIS, prenos polfinala turnirja ATP iz Gstaada 15.30 KOLESARSTVO, prenos Tour de France 10.00 GOLF, prenos odprtega prvenstva Škotske 19.00 SABLJANJE, svetovno prvenstvo, Essen 20.00 TENIS, prenos polfinala turnirja ATP iz Newporta 22.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 22.30 TENIS, prenos polfinala turnirja ATP iz Newporta 0.30 FORMULA 1, posnetki 1.30 MOTOCIKLIZEM, pregled 2.00 Konec sporeda

vox

VOX

10.00 POROČILA 10.05 CANON, nan. 11.00 POROČILA 11.30 VOLKVI 12.00 POROČILA 12.15 ZRCALNA TV, intervjuji 13.00 POROČILA 13.15 VOX BOX, informativna oddaja 14.00 POROČILA 14.15 ŠPORTNI AVTOGRAMI 15.15 POTOVANJA 16.00 POROČILA 16.05 PHILIP MARLOWE 17.00 POROČILA 17.15 ODKRITJA 18.00 POROČILA 18.15 TUJI SVETI, fr. dok. 19.00 POROČILA 19.05 FILMSKE ZVEZDE NA VIDEO 19.30 POTOVANJA V SVET ŽIVALI, angl. dok. 20.00 POROČILA 20.15 KOMISAR MOULIN, fr. krim. nan. 22.00 OFRANJA POROČILA 22.15 AZIJSKO POROČILO 0.00 POROČILA 0.15 TRP KOT DIAMANT, fr. krim

hrvaška
2

15.20 TV KOLEDAR **16.00** UMAG: PIVENSTVO HRVAŠKE V TENISU (Z), prenos **19.25** OSLO: ATLETIKA "GRAND PRIX", prenos **23.00** BELO V BARVAH: V AVTO-BUSU, TOP LISTA **0.00** HIT DEPO **3.00** HOROSKOP

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI **9.05** ZAHODNO OD SANTA FEJA, zab. naniz. **9.30** KASTELRUTHSKI VRABCI **10.25** DIVERSIONS **10.30** KAKO UBITI SVOJO ŽENO, pon. filma **12.25** MODA STROGO OSEBNO **12.30** HALO AVSTRIJA, HALO DUNAJ **13.00** ČAS V SLIKI **13.10** DOBRODOŠLI V AVSTRIJI **3.50** IČI NJEGOVE EKSELENCE, nem. kom. **15.15** TELEZOO **15.30** BLUNDERSOVI **15.35** RAČJE ZGODBE, ris. naniz. **16.00** OTROŠKI WURLITZER **17.00** MINI ČAS V SLIKI **17.10** ROCKEXPRESS **18.00** ČAS V SLIKI **18.05** SLIKA AVSTRIJE **18.30** KO JE PISALA KRIMINALKE, zab. naniz. **19.20** PRIJELI SMO VAS ZA BESEDO **19.30** ČAS V SLIKI **20.00** SPORT **20.15** KDO BI REKEL **22.00** ZLATA DEKLETA **22.25** ATENTAT, franc. politična srbijanka **0.00** ČAS V SLIKI **0.05** ANGEL Z MORILSKIMI ROKAMI, amer. krim. **1.30** PRI MENI PRAV LEŽITE, nem. kom. **3.05** EX LIBRIS **3.10** TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

13.45 TISOČ MOJSTROVIN **13.55** A. BRUCKNER, Simfonija št. 9 **14.05** CECILIA BARTOLI, italijanska sopranistka **14.55** SIMFONIJA EVOLUCIJE **15.10** BALERINA **16.10** PARLAMENT **17.10** VEDEŽEVALKA, nanizanka **18.00** SPORT **19.00** AVSTRIJA DANES **19.30** ČAS V SLIKI **20.00** KULTURNI DNEVNIK **20.15** FRANK SINATRA, ameriški film, 1992, drugi del **21.50** ČAS V SLIKI **21.55** ČAS NA NABODALU, satirični pregled dogodkov minulega tedna **22.00** VEČERNI SPORT **22.30** BLAGOSLOV ZEMLJE, televizijski film **0.05** MANEKENKA IN VOHLJAČ, zabavna nanizanka **1.00** EX LIBRIS **1.05** TISOČ MOJSTROVIN

madžarska
1

6.20 DOBRO JUTRO, MADŽARSKA, magazin, vmes Vaški doktor in dnevnik **8.15** ZA REFORMATI, verski program **8.25** ZA OTROKE IN NE LE ZA NJIH, risanke, filmi, igre **11.45** TV MAGISTER, izobraževalni program **13.15** PANORAMA, svetovna politika **14.20** BAKELIT, popevke M. Bakajia **14.50** GAJA, ekologija **15.20** POPOLNE Z DISNEYEM, Čolnarji, ameriški film **17.10** MOJA HIŠA..., kultura bivanja **17.45** BAROMETER, politični šov **18.35** KOLO SREČE, kviz **19.07** VEČERNA PRAVLJICA **19.30** DNEVNIK, telesport **20.43** ČLOVEK, KI JE HOTEL POSTATI KRALJ, ameriški film **22.55** MED SNEMANJEM, spored Julie Baló **23.35** ŠPANSKE OPERNE ZVEZDE, 1. del **0.45** ROŽNATA SERIJA, erotika za odrasle **1.10** DNEVNIK

madžarska
2

6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin, vmes Dnevnik **8.05** ZA KMETOVALCE **8.35** PODJETNIKI ERICI, serija **9.00** MAGAZIN ZA CIGANE **9.25** NAŠ EKRAK, oddaja za narodnosti (do 12.00) **12.00** PONOVIŠTE, Sorptini, Familija **12.45** VIŠEGRADSKA IGRE, reportaža **13.00** VELIKI ZORNI KOT, izbor iz regionalnih in zamejskih programov **13.45** POP ROCK, domači zvezdniki **14.10** ALFONSO BONZO, angleška serija **14.27** ŠAHOVSKI TEČAJ **14.52** VARNOST ŽIVALI **15.12** MADŽARSKA TRANSVERZALA, Zselic **15.55** WATERPOLO, Madžarska - Italija **17.00** VIŠEGRADSKA IGRE, pregled **17.20** ZAŠČITA POTROŠNIKOV **17.45** AVTO MOTO **18.10** SMRKLJI, risanka **18.41** KNIGHT RIDER, serija **19.40** SIMBOLI **19.55** PRAVI ANGLEŠKI PUČ, serija **20.46** VIŠEGRADSKA IGRE, reportaža **20.55** FOKLORA, obdobjanski festival v Baji **22.00** VEČERNI SALDO, pregled dogodkov dneva, vreme **22.25** IZPITNI FILMI STUDENTOV - Doba sanjarjenj, madžarski čb film (1964)

italia
1

6.20 PREGLED TISKA **6.30** JUTRANJCI CIAO CIAO, risanke **9.15** MOJ PRIJATEL RICKY, tv serija **9.45** SUPERVICKY **10.15** DRUŽINA HOGAN, tv serija **10.45** STARKY IN HUTCH, tv serija **11.45** A - TEAM, nadaljevanje **12.40** POROČILA - ODPRTI STUDIO **13.00** CIAO, CIAO, risanke **13.45** ŠTIRINOŠKI POLICAJ, tv serija **14.15** RIPIDE, tv serija **15.15** POKLIC: POČITNICE, tv serija **17.00** POLETNA UNOMANIA **17.05** MOJ PRIJATEL ULTRAMAN, nadaljevanje **17.35** POLETNA UNOMANIA **17.55** ŠPORTNI FILM **18.00** T. J. HOOKER, tv serija **19.00** FANTJE IZ PRERIJE, tv serija **20.00** CAMPIONISSIMO, oddaja z Gerryjem Scotliem **20.30** CELOVEČERNI FILM **22.30** ŽENA NA POČITNICE, LJUBICA V MESTU, it. komedija **0.30** ODPRTI STUDIO **0.42** PREGLED TISKA **0.50** ŠPORTNI STUDIO **1.00** VREMENSKA NAPOVED **1.10** JADRANJE

RAIUNO

6.00 ZBOGOM, ZABAVIŠČE **6.50** F. CHOPIN: KONCERT ZA KLAVIR IN ORKESTER ŠT. 1 V E - MOLL, Nelson Goerner in simfonični orkester RAI **7.45** ŽIVETI V MIRU, it. film (1946) **9.05** POSEBEJ ZA VAS **10.15** NENAVADNA PUSTOLOVŠČINA D. B. COOPERJA, tv film **11.55** VREME **12.00** POLETNI MARATON **12.30** POROČILA **12.35** POLETNI MARATON, 2. del **13.25** LOTO **13.30** TV DNEVNIK **13.55** TRI MINUTE ZA... **14.00** BAGDAD, am. film (1949) **15.30** SEDEM DNI V PARLAMENTU **16.00** SPORTNA SOBOTA - MEZ-ZANA: KANU **16.40** PREDAZZO: JAHANJE **17.20** MEZ-ZANA: KANU **18.00** POROČILA **18.10** ZREBANJE LOTA **18.15** BIG BOX: JAZ, TI, SVET IN TELEVIZIJA **19.25** BESEDA IN ŽIVLJENJE, nedeljski evangelij **19.40** ALMANAH **19.50** VREME **20.00** DNEVNIK **20.30** SPORTNA POROČILA **20.40** POLETNE PESMI, zaključni večer **23.00** POROČILA **23.05** POSEBNA POROČILA **24.00** POROČILA/VREME **0.30** KESANJE, celovečerni film, režija Tengiz Abuladze (1986) **3.00** POROČILA, pon. **3.05** BARON CARLO MAZZA, it. film **4.30** POROČILA, ponovitev **4.35** SKORAJ ODRASLI, tv serija **5.25** SPROSTITVE

RAIDUE

6.10 SRCE IN NJEGOV UTRIP, tv serija **6.55** ARREST, celovečerni film z Rodom Taylorjem in Lilli Plamer (1966) **8.30** MODRO DREVO, oddaja za najmlajše **9.00** TIGER SHARKS, risanke **9.25** VELIKE IN MALE ZGODBE **9.30** LISICA, JAZBEC IN NJUNA DRUŠČINA, risanke **10.00** EVROPSKI DNEVI **10.40** GUSARJI SED-MIH MORJI, 1. del am. filma (1953) **11.00** FLASH **11.05** GUSARJI SED-MIH MORJI, 2. del filma **12.00** DRUŽINA KAKOR TOLIKO DRUGIH, tv serija **13.00** URA JE TRINAJST, inf. odd. **13.30** MOTORJI/VREME **13.45** POTREBUJEM TE, humanitarna oddaja **14.00** SKRIVNOSTI ZA VAS **14.15** TV SERIJA **15.15** ORLI, tv serija **16.50** LOTO **16.55** RESTAVRACIJA ITALIJA **17.15** MAŠČEVANJE MOŽA, IMENOVANEGA KONJ, celovečerni film (1976) **19.35** VREME **19.45** TV DNEVNIK **20.15** SPORT **20.40** BEŽEČA TARČA, am. film s Tonyjem Curtisom (1989) **22.15** SLABA DRUŽBA, 1. del celovečernega filma (1990) **23.30** NOČNE VESTI **23.45** SLABA DRUŽBA, 2. del filma **0.15** RIME: JAHANJE **0.20** ESEMEN: SABLJANJE **0.50** PALERMO: TENIS **1.15** AMERIŠKI NOGOMET **2.00** HADLEYEV UPOR, celovečerni film (1976) **3.35** POTOVANJE PREKLETIH, am. film s Faye Dunaway (1976) **5.35** VIDEOSMEH

rettequatro

6.25 ADDAMSOVI **6.50** BRADFORDOVI **7.40** JEFFERSONOVI **8.10** SPLOŠNA BOLNIŠNICA, nanizanka **8.30** MARILENA, nanizanka **9.30** POROČILA **9.45** TAJNICA INES, nanizanka **10.30** SOLEDAD, nanizanka **11.00** ZAKON V LOS ANGELESU, nanizanka **12.00** NOVA IGRA DVOJIC, vodita Giorgio Mastrotta in Natalia Estrada **12.45** CELESTE, nanizanka **13.30** POROČILA **13.55** PRIJETO POPOLNE, vodi Patrizia Rossetti **16.35** JAZ, TI IN MAMA, kviz vodi Corrado Tedeschi **17.05** TO JE LJUBEZEN, zabavna oddaja **17.30** POROČILA **17.45** GRČIJA, nanizanka **18.20** NOVA IGRA DVOJIC **19.00** POROČILA **19.30** COLOMBO, nanizanka **20.30** RAZUMLJIVI DVOMI **22.30** NALEPSI FILMI NA RETTEQUATRO, celovečerni film **23.15** POROČILA **0.20** KONCERT FILHARMONIČNEGA ORKESTRA SCALE **1.20** ŠTIRI KRAT SEDEM, vodi Emanuela Folliero **2.30** CELOVEČERNI FILM **3.00** JUTRIŠNJI HOROSKOP **3.15** CELOVEČERNI FILM **6.30** ČAROVNICA IN LJUBEZNI **6.50** TOP SECRET

canale 5

6.30 PRVA STRAN **8.35** HIŠICA V PRERIJI: Ljubo doma **9.35** CIKEL »PRIHAJA TOTO«, Mi, trdosrčni, igrata: Toto in Fred Buscaglione **11.30** NONSOLOMODA **12.20** DA ALI NE, zabavna oddaja **13.00** POROČILA **13.25** POLETNI FORUM, vodi Rita dalla Chiesa **14.00** CIKEL »LJUBI ALBERTO«, V znamenju Venere, igrata: Alberto Sordi in Sophia Loren, rež. Vittorio de Sica **16.00** BIM, BUM, BAM, otroška oddaja z risankami **18.15** CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi **19.00** ROBINSONOVI **20.00** POROČILA **20.30** POZNAS ZADNJO? zabavna oddaja, vodita Pippo Franco in Pamela Prati **23.00** CIKEL FILMOV »PRIHAJA TOTO«: Toto in Peppino v Berlinu, igrata: Toto in Peppino **24.00** POROČILA **0.15** TOTO IN PEPPINO V BERLINU, 2. del **1.30** ROBINSONOVI **2.00** POROČILA

DOTS DESET

1. **SINGLES** - Filmska glasba
2. **POCKET FULL OF CRYPTONITE** - Spin Doctors
3. **BRAM STOKER'S DRACULA** - Filmska glasba
4. **EXTREMIST** - Joe Satriani
5. **ROMANCING THE SCREEN** - Različni izvajalci
6. **TEN SUMMONER'S TALES** - Sting
7. **SYMPHONY NO. 5** - Gustav Mahler
8. **HUSH** - Ma & McFerrin
9. **SUEDE** - Suede
10. **ČLOVEK V OGLEDALU** - Tomaž Domicelj

Odgovor na naše prejšnje vprašanje: naslov prvega albuma skupine Suede je seveda »Suede«. CD skupine Suede prejme Tadej Zakonšek, Kidričeva 2, 61410 Zagorje. CD Carlota Santane z Johnom McLaughlinom, »Love, Devotion, Surrender« pa prejme Matej Frančeskin, Bratov Hvalič 30, 65000 Nova Gorica.

RADIO
R III 20.00
Luigi Cherubini: Medeja

Za ljubitelje operne glasbe bo tokrat na sporedu opera v treh dejanjih, in sicer Medeja Luigija Cherubinija. Predvajan bo novejši posnetek z interpreti: Sylvia Sass - sopran, Klara Tekacs - mezzosopran, Kolos Kovata - bas,

Obe CD plošči prihajata iz trgovine DOTS Records, Dunajska 48 (Plava Laguna), Ljubljana, ki je ekskluzivni predstavnik in distributer založbe Sony.

Naše novo vprašanje pa je: kakšen je naslov zadnjega albuma izvrstnega ameriškega kitarista Joeja Satrianija? Nagradi sta njegov CD in CD z glasbo iz filma Singles (Ne meč'te me stran), ki jo izvajajo skupine Alice In Chains, Pearl Jam ...

Odgovore nam pošljite do srede, 13. julija 1993, na naslov Delo, Vikend magazin, Dunajska 5, 61000 Ljubljana.

**GLASBENA
UGANKA
KUPON**
VIKEND
IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	8.05-9.30 Sobotna raglja (v živo iz Ljubljane) 10.05-11.00 Kulturna panorama 11.30 S knjižnega trga 12.05 Na današnji dan 13.20 Obvestila, osmrtnice, 14.05 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo 19.45 Lahko kom, otroci 20.00 Radio na dopustu 22.30 Informativna oddaja v njih jezikih
II.	6.35 Počitniška vremenska napoved 9.45 Sobotna akcija 11.00 Moped show 13.00 Tematsko popoldne, Glasbene želje, vmes: 15.30 Dogodki in odmevi 17.50 Šport na val 20.19 3.0 P R Š - (Pop - rock - šoder) 21.30 Melodije morja in sonca
III.	10.05 Gymnasium - Trdnava / Zom: Bajke in povesti o Slovencih - I 11.05 Jazz, blues, dixieland 12.05 Izbrali smo... D. Šostakovič, E. Ysaeye, O. Respighija, G. Gershwin in - vmes: 16.05 Baletna glasba 17.00 Novo v našem glasbenem arhivu 18.05 V predvečer... 19.33 P. I. Čajkovski: Suita za orkester (Mozartiana)
RGL	8.45 Vremenska napoved 12.00 Novice - BBC London 14.00 Trinajst ožigosanih 20.00 Stampedo - oddaja o country glasbi
RKp	6.30 Jutranjik 9.35 Bla bla radio - mladinska oddaja 11.30 Turistična poročila 14.00 Okno v svet - pomorska rubrika 16.35 »Na vročem pesku« - vroča lestvica 17.30 Primorski dnevnik 18.00 »Na vročem pesku II.« 19.00 Zaključek
RŠ	11.00 Vžig 12.00 Tolpe tedna 14.30 Razširjamo obzorja: Mustafa Kandiral & Ensemble - Caz Roman /world network/ 18.00 Saturday džihad fever! 19.00 Tolpa bumov 24.00 Zatemnitev/radio-satelit
Rmb	9.00 Glasbeni radiogram 10.00 Otroški radijski studio 12.00 Sestanek starejših 13.00 Podravskega mozaika 18.00 Alf Nipič vam predstavlja
R HIT	12.55 Kaj se rola 13.55 Ta hitre 14.55 Airplay Slovenija 15.55 Ta hitre 16.55 Hitov hit hitov 17.55 DW 18.55 Hitov žerjav 19.10 Hitov hit hitov - Dušan Uršič



TVS 1 13.05



Charlie in Maria

švedski barvni mladinski film

Režija: Hans Dahlberg

Igrata: Maria af Klinteberg, Manne af Klintberg

Manne af Klintberg je svoji hčerki Marii prav verjetno pripovedoval nadvse imenitne zgodbe. To daje slutiti njegov scenarij za film Charlie in Maria, v katerem sta on in njegova hčerka odigrala naslovni vlogi.

Charlie je klovn, ki ga delodajalec odpusti, ker misli, da je premalo smešen in zabaven. Z vsem svojim »premoženjem«, ki je predvsem klovnska oprema, se Charlie znajde na cesti. Noč ga zaloti na prostem, zato se zateče v razpadajočo uto. To pa je Mariin sanjski kotiček, kjer ima svoje igračke, kamor se čez dan pogosto zateče in kjer včasih, na skrivaj, tudi prespi. Še nekaj pomembnega se pripeti tisto noč. Mariina hiša zgori. Prepričana, da je takšna usoda doletela tudi njena starša, se oprime Charlieja. Skupaj se odpravita v »beli svet«, kjer marsikatero ušpičita. Režiser Hans Dahlberg je film zastavil tako, da bo pritegnil mladega gledalca; v filmu ne manjka domišljije, humora, igrivosti, radoživosti, pa tudi kančka socialne krivičnosti.

TVS 1 16.30

Črno zlato

amer. barvni film

Režija: Phil Karlson

Igrajo: Anthony Quinn, Katherine de Mille, Elyse Konx

Phil Karlson je bil izrazit režiser nizkoprorračunskih filmov. V 30 letih je zrežiral skoraj 50 filmov – v desetletju od 1945. do 1955. leta, v času najvišje delavnosti pa od tri do pet na leto. Takšen tempo dela je mogoč le v ameriški kinematografiji, ki je tudi nizkoprorračunska – dobro organizirana – kot industrija. Za izrazito avtorske projekte tak način dela ni primeren – obnese pa se v serijski proizvodnji različnih žanrov.

Črno zlato v tem kontekstu ni nikakršen biser, ampak izrazit predstavnik povprečne domačijske melodrame.

Anthony Quinn in Katherine de Mille igrata indijanski par – zakonca Eagle (Orel), ki posvojita kitajskega dečka Daveja (Ducky Louis). Fant je navezan na Eaglovo kobilu, ki enkrat celo zmaga na lokalnih dirkah. Toda kobilu, ki se je sparila z enim najbolj slavnih žrebcev, ne bo preživelu.

Priložnost bo izkoristilo njeno žrebo na največji dirki v Kentuchyju. V filmu ni nobene prav usodne konfliktnosti, saj so celo »negativci« preveč dobri ali pa docela marginalizirani. V predvidljivem poteku dogodkov je v ospredju režiserjevega zanimanja lik Indijanca, Charleya Eagla, ki se odziva na dogodke v skladu s svojimi izkušnjami in življenjsko tradicijo. S tega stališča mu tudi bogastvo – na njegovi farmi so odkrili nafto – ne pomeni dosti.

TVS 2 20.30

Henrik VIII. in njegovih šest žena

angl. barvni film

Režija: Waris Hussein

Igrajo: Keith Mitchell, Donald Pleasence, Frances Cuka, Charlotte Rampling

Zgodovinski film o razpitem kralju Henrik VIII. je nastal na podlagi uspešne televizijske serije, ki se je izredno priljubila gledalcem. Seveda je zgodovinsko in politično ozadje samo okvir za pripoved o nedoumljivi osebnosti, ki so jo že zdavnaj poskušali razvozlati številni umetniki, med drugimi tudi Shakespeare in Calderon de la Barca. Režiser filma o Henrik VIII. se je odločil za retrospektivno oblikovano pripoved: kralj si na smrtni postelji v spomin še enkrat prikljče svoje žene. Njegove zakonske avanture so bile potem, ko se je po dvajsetih letih zakona ločil od prve žene Katarine Aragonske, ker mu ni mogla podariti moškega potomca, povod za razpravljanja in skandale. Njegova neprizanesljivost do žena pa tudi do svojih sodelavcev in nasprotnikov je vzbujala grozo in nasprotovanja. Njegov spor s papežem, ki mu ni hotel razveljaviti prvega zakona, je povzročil, da je odrekel

papežu oblast nad angleško cerkvi in 1534. leta sebe oklical za vrhovnega cerkve-



nega poglavarja. To mu je omogočilo ponovno poroko: za drugo ženo je vzel Ano Boleyn, ki pa mu prav tako ni rodila sina. Razen tega

so ji kmalu pričeli pripisovati čarovniške lastnosti, dokaz zanje pa naj bi bila nenavadna telesna znamenja. Vse to je pripomoglo, da je tudi ona kmalu nesrečno končala. Naslednja žena Jane Seymore mu je sicer rodila moškega naslednika, sina Edwarda, vendar je na porodu umrla. Sledila ji je Ana iz Clevesa, grda, kozava flandrijska kobilu, kakor jo v filmu imenuje Henrik in zato se je tudi te na hitro odkrižal. Nato je vrgel oko na mlado Katarino Howard, sorodnico Ane Boleyn, ki je ni čakala nič boljša usoda kot Ano.

Kralja je preživelu le zadnja žena, Katarina Parr, s katero se je, če verjamemo filmski pripovedi, zavezal zgolj zato, da bi imel družbo, saj se je bal samote. Leta 1547 so ga pokopali v Windsoru ob Jane.

Moč filma je prav gotov v igralskih dosežkih. Keith Mitchell kot okrutni, slavoheplni in oblastilni, a tudi nesrečni kralj Henrik je ustvaril prepričljiv lik, ne nazadnje tudi po zaslugi dobrih soigralk, ki so upodobile med seboj skrajno različne podobe žena, s katerimi se je poigrala vladarjeva muhavost.

IN ČE STE SE NAVELIČALI MUČENJA Z DIETAMI
IN PREŠTEVANJA KALORIJ

SHUJŠAJTE BREZ DIETE!

Čaj BIO SLIM vam pomaga shujšati, jeste pa lahko kolikorkrat hočete, odreči se morate le sladkorju, alkoholu in večerjam. V enem tednu boste shujšali 2 do 3 kg, saj čaj BIO SLIM podvoji izgorevanje hrane, izboljšuje prebavo, odvaja odvečno vodo iz telesa, pomirja živce in uravnava vsebnost sladkorja ter maščobe v krvi.

Še danes
ga naročite
po telefonu
061-122-049
061-123-141
od 8-18.



BIO SLIM



Ljubljana, Rosljova 20, tel.: (061) 329-194

S ČAJEM BIO SLIM LAHKO IZGUBITE SAMO KILOGRAME

Obiščite nas
ob delovnih
neprekinjeno
od 8-18,
in ob sobotah
od 8-13.

slovenija

1

- 8.40 OTROŠKI PROGRAM
- 8.40 ŽIV ŽAV, PONOVI TEV
- 9.30 HUCKLEBERRY FIN IN NJEGOVI PRIJATELJI, KOPRODUKCIJSKA NADALJEVANKA, 18/26
- 9.55 MODRI BISER ROVINJA, ZABAVNO GLASBENA PRIREDITEV
- 11.00 20. MEDNARODNI MLADINSKI PEVSKI FESTIVAL CELJE '93
- 11.30 OBZORJA DUHA
- 12.00 LJUDJE IN ZEMLJA
- 12.30 DOMAČI ANSAMBLI (VPS 12.30) ANSAMBL MARELA
- 13.00 POROČILA
- 13.05 CHARLIE IN MARIA, (VPS 13.05) ŠVEDSKI FILM
- 15.30 TISOČLETJE, PONOVI TEV (VPS 15.30) AMERIŠKE DOKUMENTARNE SERIJE, 1/10
- 16.30 ČRNO ZLATO, AMERIŠKI FILM (VPS 16.30)
- 18.00 TV DNEVNIK 1
- 18.10 SPLOŠNA PRAKSA, (VPS 18.10) AVSTRALSKA NANIZANKA, 4/11
- 19.05 RISANKA
- 19.20 SLOVENSKI LOTO (VPS 19.20)
- 19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
- 19.55 ŠPORT
- 19.59 TV NOCOJ
- 20.10 ZRCALO TEDNA
- 20.30 NEDELJSKIH 60 (VPS 20.30)
- 21.30 NA POTI Z DR. STINGLOM, (VPS 21.30) NEMŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 11/12
- 22.05 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.05)
- 22.29 TV JUTRI
- 22.35 S O V A
- 22.35 H. E. BATĖS: LJUBEZEN DO LIDIJ (VPS 22.35) ANGLEŠKA NADALJEVANKA, 2/13
- 23.25 TAJNA ORGANIZACIJA, (VPS 23.25) 2. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE

slovenija

2

- 8.00 VIDEO STRANI
- 8.10 VELIKA PRIČAKOVANJA, PONOVI TEV ANGLEŠKE NADALJEVANKA, 4/6
- 9.00 MEZZANO: SP V KAJAKU IN KANUJU NA DIVJIH VODAH, SLALOM, FINALE, PRENOS
- 12.00 VIDEO STRANI
- 12.20 TEDENSKI IZBOR
- 12.20 KRIŽ KRAŽ
- 13.20 SOVA, PONOVI TEV TAJNA ORGANIZACIJA, 1. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
- 14.50 ŠPORTNA NEDELJA
- 14.50 SILVERSTONE: FORMULA 1, PRENOS
- 17.00 GRAND PRIX V ATLETIKI, POSNETEK IZ OSLA
- 17.30 VESLAŠKA REGATA, POSNETEK IZ LUZERNA
- 18.30 DP V TENISU, POSNETEK IZ MARIBORA
- 19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
- 19.55 ŠPORT
- 20.00 SLOVENSKI MAGAZIN
- 20.30 HENRIK VIII. IN NJEGOVIH ŠEST ŽENA, ANGLEŠKI FILM
- 22.30 ŠPORTNI PREGLED
- 23.00 FORMULA 1, POSNETEK IZ SILVERSTONA

kanal

A

8.00	NEDELJSKI NAGOVOR PATRA BENEDIKTA LAVRIHA
8.15	RIS, risanke in spoti
8.40	MALE ŽIVALI
9.00	MODRI ŽREBEC, otroški film
10.25	KRALJEVSKA POROKA, am. film
12.00	NEDELJSKI NAGOVOR PATRA BENEDIKTA LAVRIHA
12.15	KULINARIČNI KOTIČEK
12.30	HELENA
13.10	VIDEO STRANI
17.45	KARTING PORTOROŽ, reportaža
18.15	RALLY INA in povzetek 1. dela prvenstva Slovenije
18.45	VIDEO GROM, ponovitev
20.00	LIVE & KICKIN', 19. del
21.00	TROPSKA VROČICA, 9. del
22.00	KDO JE UBIL NJENEGA MOŽA, am. film
23.40	MCM
1.00	VIDEO STRANI

koper

15.00	HOROSKOP
15.10	JOE FORRESTER – TV nanizanka
16.00	OKLAHOMA ANNIE – ameriški western, 1952
17.30	FANTAZOO – risanke
18.00	OTROŠKI PROGRAM: DOKUMENTARNA ODDAJA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.25	JOE FORRESTER – TV nanizanka
20.15	NOČNI SODNIK – ameriška TV nanizanka
20.35	ŽREBANJE LOTO
20.40	ADALEN 31 – švedska drama, 1969
22.30	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.40	REILLY – VOHUN NAD VOHUNI, TV nanizanka
23.30	NOČNI SODNIK – ameriška TV nanizanka

hrvaška

1

9.05	TV KOLEDAR
9.10	POROČILA
9.15	S LIKO NA SLIKO, ponovitev
10.00	POROČILA
10.05	HIŠNI LJUBLJENCI
10.30	SPANJE, KI TRAJA, otroška oddaja
11.30	ODDAJA O NARODNI GLASBI IN OBIČAJIH
12.00	POROČILA
12.05	PLODOVI ZEMLJE
13.00	MIR IN DOBROTA
13.30	KLIC DUHA
13.35	TV OKNO
13.45	LOVEJOY, serijski film
14.45	V AVTOBUSU
15.10	PUSTOLOVŠČINE GOZDNE DRUŽBE, risana serija
15.35	SECOND JOURNEY, serija za otroke
16.25	POROČILA
16.30	OPERA BOX
17.20	CHOICES, ameriški film
18.50	LETEČI MEDVEDKI
19.15	TV FORTUNA
19.30	DNEVNIK
21.00	SEDMA NOČ
23.30	DNEVNA KRONIKA
23.50	S LIKO NA SLIKO
0.35	POROČILA V ANGLEŠČINI
0.40	POROČILA
0.50	SANJE BREZ MEJA

Vaš dopustniški horoskop



OVEN

Vas mami misel na razigrano družbo, ki se pozno v noč zabava nekje daleč od službe in obveznosti? Kar počasi, še veliko dela vas čaka, zato bi bilo dobro, da počakate z dopustom do 23. 7. Takrat se bodo uredile tudi razmere doma in lahko boste mirne vesti odjadrili soncu naproti. Vaši živci so potrebni počitka, a to ne pomeni, da morate počitnice preživeti leže. Ravno obratno! Športna aktivnost ali pa potovanje vas bo osvežilo in napolnilo z energijo. Poležavanje na plaži vas bi dolgočasililo in jezilo. Predvsem pa si boste zaželeli čimbolj nore in čimbolj vesele družine. Tudi če boste odrinili na pot sami, vam ne bo težko navezati novih stikov, saj boste s svojim šarmom očarali marsikoga... Najbolj primeren čas za dopust je od 23. 7. do 2. 8.



BIK

Prva polovica poletja bo bolj primerna za dopust, saj boste že po 13. 8. morali več svoje energije usmeriti v delo. Najlepši in najbolj brezskrben dopust se vam obeta od 2. 8. do 13. 8. Pojdite v hribe, svež in ne preveč vroč zrak vam bo bolje del, kot pa sopara in vročina. V hribih sicer ne boste mogli cele dneve brezskrbno poležavati, a saj vam tudi malo rekreacije ne bo škodilo... Kljub temu ne smete biti preveč zahtevni do sebe - na skrivaj vzemite seboj višeco mrežo, prišla vam bo prav. Najbolje se boste počutili v krogu svojih najbližjih, prijala pa vam bi tudi večja družba, saj boste enkrat za spremenbo zgovorni in zabavni.



DVOJČKA

No, če tako ali tako že prav veselo ne prebirate časopisa nekje na morju, bi bilo dobro, da kar hitro pripravite kovčke in odpotujete. Vse tja do 25. 7. si lahko mirno privoščite počitnice, pa čeprav trenutno nimate denarja. Kdaj pa je bil denar za dvojčke ovira? Če ne gre drugače, si ga izposodite, saj se vam proti koncu julija že obeta finančno izboljšanje. Zdjaj si naberite moči, da se boste takrat lahko bolj zagnano lotili dela. Zaželeli si boste romantičnih počitnic, najbolje bi bilo, da odideta kar sama s partnerjem. Toda, tudi če se odpravljate sami, se vam obetajo zanimiva srečanja, ker boste zaradi tranzita Venere še posebej očarljivi. Ne pozabite na zaščito! Saj veste, kako vroče in nevarno je dandanes sonce.



RAK

Če se ravno odpravljate na dopust, bodite kar se da previdni. Zaradi retrogardnega Merkurja ste bolj razburljivi kot ponavadi in v takih primerih se je žeji in meduze tako radi prikradejo mimo samo zato, da bi vas še bolj razjezili. Trenutno bi se vam najbolj prilegle umirjene počitnice. Popolnoma drugačna situacija pa bo od 24. 8. do 12. 9. Takrat si boste zaželeli bolj razgibanih počitnic, saj boste kar prekipevali od energije. Ker boste težko zdržali doma, pa tudi delo vam ne bo šlo od rok, je ta čas najbolj primeren, da odrinete pod vedro nebo. Prijalo vam bo kampiranje v čimbolj nedotaknjeni naravi, če je le mogoče, ob kakšni reki blizu njenega izvira.



LEV

Čeprav se resnično dobro počutite le, če je okoli vas veliko ljudi, vam v juliju dopust s prijatelji ne bo ustrejal. Zaželeli si boste miru in tišine, zato je najbolje, če odrinete od doma kar sami. Tako ali tako se morate hitro vrniti, saj vam služba trenutno ne dopušča

daljše odsotnosti. Če želite počitnice preživeti bolj aktivno, jih načrtujte šele v drugi polovici septembra. Takrat ne boste imeli veliko dela, počutili pa se boste veliko bolje kot zdaj. Imeli boste več energije, in morda se boste lotili celo jutranjega razgibanja, preden se dokončno zleknete v naslonjač. Poskrbeti boste znali za zabavo, zato bodo ljudje okoli vas nenehno dobre volje. Pa tudi vam bo prijala živahna družina.



DEVICA

Najprimernejši čas za dopust bo od 2. 8. do 13. 8. Na delovnem mestu bo nastopilo kratko zatišje, ki ga lahko s pridom izkoristite. Velike družbe vam ne bodo pogodu, saj boste želeli imeti mir in čimveč tišine. Zato izberite kraj, kjer se ne tare turistov, morda bi vam dobro del gorski zrak? Če boste vzeli s seboj dobrega, zaupanja vrednega prijatelja, si lahko obetate prekrasen dopust. Preden zaklenete vrata za seboj, se prepričajte, če so vse stvari na svojem mestu, da ne boste kasneje v mislih premlevali, kaj vse se lahko strašnega zgodi medtem, ko vas ne bo. In nikar preveč ne skoparite z denarjem, privoščite si, kar vam srce poželi.



TEHTNICA

Od dela ste že popolnoma izčrpani in ničesar si ne želite bolj kot dopustniških dni. Toda najbolj primeren čas, da odrinete od doma, bo za vas nastopil šele 11. 8. in trajal tja do 27. 8. Morski športi in vesela družba bodo hitro spremenili vaš utrujen obraz, da bo nasmejan in svež. Če je le možno, odideta s partnerjem ločeno na dopust, ob njegovi prisotnosti se ne bi dodobra sprostil, saj se zaradi različnih želja nikakor ne bi mogla dogovoriti, kako bi preživela dopust. Popolnoma drugače pa bo septembra. Takrat se bosta s partnerjem bolje razumela. Skupaj lahko preživita prijeten dopust, ki bo prijetno osvežil in obogatil vajin odnos.



ŠKORPIJON

Čim je nastopilo poletje, se je v vas prebudil avanturističen duh. Mikajo vas potovanja in vse, kar vsaj malo diši po dogodivščini. Nikar za vsako ceno ne vztrajajte doma. Dajte si duška in poletite v neznan. Delo bo že počakalo. A nič dalj kot do avgusta. Dobro bi bilo, da se vrnete nazaj že do 23. 7., saj vas bodo čakale obveznosti v službi. Več časa boste imeli spet po 24. 8. Če načrtujete dopust takrat, glejte, da boste povabili s seboj čimveč prijateljev. Medtem ko ne boste vedeli prav dobro, kaj bi počeli, boste v družbi kar oživali. Ne bo je neumnosti, ki je ne bi naredili in če bo kdo sredi noči skakal oblečen v morje, boste to zagotovo vi.



STRELEC

Najbolje bo, da načrtujete dopust od 13. 8. do 24. 8. Takrat ne boste imeli več toliko službenih obveznosti, kot jih imate zdaj. Če je le možno, pojdite na krajše popotovanje s prijatelji. Na morju se najbrž ne bi počutili najbolje, saj ne bi vedeli, kam s seboj. Predvsem pa si skrbno pripravite prtljago in pazite, da ne pozabite sončnih očal, slavnika, svoje najljubše kreme in drugih potrebščin za boj proti ubijalski vročini, sicer vašega nerganja ne bo in ne bo konec. Dopustniško boste razpoloženi tudi septembra, toda partner vas naj takrat raje ne spusti z oči, saj boste nenehno v ljubezenskih skušnjavah, ki se jim boste težko upirali.

super channel

SUPER
CHANNEL

5.30 VIDEOGENERATOR 6.30 TRGOVINA 8.00 ITN NOVICE PO SVETU
8.30 JOHN OSTEEN 9.00 DAVIDOV KLJUČ 9.30 VICTORY 10.00 VAŠ
DAN 10.30 TRGOVINA 11.00 URA MOJE 12.00 TRGOVINA 13.00
KARIZMA TV 13.30 E.R.E. 14.00 VIDEOGENERATOR 16.00 SVET
MOTORNIH VOZILOV 17.00 GO MOTORSPORTS 18.00 PRAVICE IN KRIVICE
18.30 ECO RECORD 19.00 FINANCIAL TIMES TEDENSKE POSLOVNE
NOVICE 19.30 ŠPORT 20.00 NEDELJSKI KINO: Očetovi grehi, ameriški
film 22.00 ITN NOVICE PO SVETU 22.30 ZAHODNO OD MOSKVE
23.00 GOVORIMO O JAZZU 0.00 VIDEOGENERATOR 2.00 KITAJSE
NOVICE ZA EVROPO

sky one

7.00 Verska oddaja 8.00 Tovarna zabave 12.30 Brady Bunch - nadaljevanje
13.00 Wrestling 14.00 Robin Sherwoodski - nadaljevanje
15.00 Ladja ljubezni - nadaljevanje 16.00 W.K.R.P. iz Cincinnatija -
nadaljevanje 16.30 Oddaja o modi 17.00 Britanski top 40 - glasbena
oddaja 18.00 Wrestling 19.00 Simpsonovi - nadaljevanje 20.00
Kronike mladega Indiana Jonesa - nadaljevanje 21.00 Mini nadaljevanje
23.00 Hill Street Blues - nadaljevanje 24.00 Pametni dečko - nadaljevanje

movie channel

MOVIE

7.15 SITUATION HOPELESS - BUT NOT SERIOUS 9.00 SANGAREE
11.00 MAN WHO COULD CHEAT DEATH 13.00 TENDER MERCIES
15.00 9 1/2 NINJAS 17.00 HAWAII 18.00 BLACK ARROW 19.00
NOT OF THIS WORLD 21.00 NAKED GUN 2 1/2 - THE SMELL OF FEAR
23.00 PEOPLE UNDER THE STAIRS 0.45 PIT AND THE PENDULUM
2.25 HITLER'S DAUGHTER

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies plus 9.00 LAST OF THE SECRET
AGENTS? 11.00 WONDER OF IT ALL 13.00 STROKER ACE 15.00
CADDIE WOODLAWN 17.00 MISTER JOHNSON 18.50 FOR YOUR EYES
ONLY 21.00 OTHER PEOPLE'S MONEY 23.00 BILLY BATHGATE 0.50
CARRY ON EMMANUELLE 2.25 SHE'S OUT OF CONTROL 3.55 CHINA
WHITE 5.30 FAST GETAWAY

premiere

Premiere

8.00 ADDAMSOVI, Spremembe 8.25 DOMOVINA POTOVANJE, nenavadna
ekološka veriga severnoameriškega Pacifika, angl. dok. 9.20 DRUGI
JAZ, am. kom. 10.50 CURLY SUE - KODRI POSKRBJO ZA VRITNEC,
am. kom. 12.30 OTROCI V VEŽI, am.-kanad. kom. 13.00 WILHEMSEN,
televizijski pogovor 14.00 FRANKIE IN JOHNNY, am. ljub. zgodba
15.55 COOPERSMITH, am. krim. kom. 17.20 SMRTONOSNE MISLI,
am. srh. 19.00 KINO '93 19.30 TV TV 20.00 PREGLED PROGRAMA
20.15 JUNAKI VELEMESTA, am. kom. 22.05 AMERIŠKO JEKLO, am.
akc. film 23.30 VIA MONTENAPOLIONE, ital. drama 1.15 ON? JE!
NOČE?, angl. kom. 2.45 INDIJANSKI TEKAČ, am. drama 4.55 PSYCHIS,
am. srh. 6.30 BOX OFFICE AMERICA, am. kino hit parada

sky news

NEWS

5.00 JUTRANJA POROČILA 5.30 REPORTERJI 6.00 JUTRANJA POROČILA,
Evropa 6.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 7.00 Jutranja
poročila, Velika Britanija 9.30 S Frostom v nedeljo 11.00 DOPOLDANSKA
POROČILA 11.30 MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED 12.00 OPOLDANSKA
POROČILA 12.30 FINANCIAL TIMES POROČILA 13.00 POROČILA
OB ENIH 13.30 TARČA 14.00 POROČILA OB DVEH 14.30 ROVING
REPORT 15.00 POROČILA OB TREH 15.30 Lordi 16.00 POROČILA
OB ŠTIRIH 16.30 Spomini: 1970-1991 17.00 V ŽIVO OB PETIH 18.00
POROČILA OB ŠESTIH 18.30 ROVING REPORT 19.00 VEČERNE DOMAČE
IN TUJE NOVICE 19.30 MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED 20.00
URA NOVICE Z VSEGA SVETA 21.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE
21.30 TARČA 22.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 22.30 ROVING
REPORT 23.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 23.30 ABC VEČERNE
DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE
24.30 MEDNARODNI TEDENSKI PREGLED 1.00 NA PREŽI 4 ABC
POROČILA 2.00 NA PREŽI 2.30 TARČA 3.00 NA PREŽI 3.30 ABC
POROČILA 4.00 NA PREŽI 4.30 TO SO BILI ČASI

m tv

M TV

8.00 KONEC TEDNA Z U2, vodi Rebecca de Ruvo 10.30 NOVICE OB
KONCU TEDNA, vodi Steve Blame 11.00 VELIKI ZASLON, vodi Ray
Cokes 11.30 EVROPSKA TOP 20, vodi Pip Dunn 13.30 NAJNOVEJŠE
NA MTV, vodi Paul King 14.00 ŠPORT NA MTV 14.30 ROCKMONTAR
O U2 15.00 KONEC TEDNA Z U2 18.00 UTRIP, čudoviti svet mode in
stila 18.30 NOVICE OB KONCU TEDNA, vodi Steve Blame 19.00 AMERIŠKA
TOP WO, vodi Adam Curry 21.00 120 MINUT, vodi Paul King 23.00
HEADBANGERJEV ŽUR, vodi Vanessa Warwick 2.00 VIDEO, vodi Marijane
3.00 NOČNI VIDEO

3 sat

3

9.00 ČAS V SLIKI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 TEDNIK 13.45 PRED 25
LETI 14.00 SPOMINI, pogovor s Kurtom Waldheimom 15.00 BISERNA
ANA, veseloigra 16.25 KULTURA OB NILU 16.35 TEGMEIERJEVA
POTOVANJA 17.00 SVET SREDI STOLETJA 17.25 V OSRČJU STVARI
17.50 MAJHINI VRTOVI ZA MAJHNE LJUDI 18.00 DNEVNIK 18.15
OBZORNIK 19.10 PEP 20.00 POLOVICA NEBES, španski film, 1986
22.20 NEZNANA MADŽARSKA 22.40 KOMISAR, detektivska nanizanka
23.40 LIRIKA ZA VSE 23.50 HOLLY DUNN 0.45 ŠPORT V NEDELJO

super 20.00

Očetovi grehi

1985, ameriška drama

Režija: Peter Werner
Igrajo: James Coburn,
Ted Wass, Glynnis
O'Connor, Marion Ross,
Kathleen Lloyd



Uspešni odvetnik se
zaplete s hčerko svojega
bivšega partnerja, toda
razmerja je konec tisti hip,
ko ona spozna njegovega sina in se na smrt zaljubi
vanj. Napeta zgodba je osredotočena na zadrege, v
kaksne spravi človeka samo zaljubljenost.

rtl 2 21.55

Sum

angl. kriminalka iz leta
1987, remake istoimen-



skega Hitchcockovega fil-
ma iz leta 1941

V glavnih vlogah: Jane Cur-
tin, Anthony Andrews
Režija: Andrew Grieve

Johnnie se nič hudega slu-
teč pozanima za življensko
zavarovanje. Še ve ne,
kakšen strašanski sum se
bo zvalil nanj zaradi tega.
Film traja 110 minut.

pro 7 20.15

Kraljestvo sonca

ameriški pustolovski film, 1987

Režija: Steven Spielberg
Igrajo: Christian Bale, John Malkovich, Miranda Rich-
ardson, Nigel Havers, Joe Pantoliano, Leslie Phillips

Shanghai, 1941: Ko Japonci vrdo na Kitajsko, se dvanajst-
letnemu Jimu, sinu bogatega angleškega industrialca,
nenadoma konča brezskrbno otroštvo. Na begu se
loči od staršev in se mora naprej sam prebijati skozi
mesto, ki se izgublja v kaos.

sat 1 14.05

Mississippi express

ameriški western, 1950

Režija: Joseph Kane
Igrajo: Forrest Tucker,
Adele Mara, Adrian Booth,
Bruce Cabot, Chill Wills,
Barbra Haller

Neresni ljudje pri sklepan-
ju kupčij poskušajo one-
mogočiti prvo ameriško
transkontinentalno želez-
nico. Inženir Loomis, in-
dijanska princesa Aleeta
in močni bankir Strong
se borijo za napredek ...

sat 1

SAT 1

5.55 DVA NA ISTI POTI 6.45 POPCORNIA 7.15 SUPERFANT 7.45
ASTRO-DINOS 8.15 SAJ JE NORO - CEZAR LJUBI KLEOPATRO 10.00
LJUBEZEN JE LE ENA BESEDA 12.00 ČAR GORA 12.30 PO SLEDIH
VSEMOGOČNIH 13.05 POVPREK ČEZ GALAKSIJO IN POTEM LEVO
13.35 BLACK - ČARNA STRELA 14.05 MISSISSIPPI EXPRESS 15.40
POZNALI SO SAMO EN CILJ 17.35 BAYWATCH - REŠEVALNI PLAVALCI Z
MALIBUJA 18.30 POROČILA 18.40 HALLI GALLI 19.30 KOLO SREČE
20.15 POLICIJSKA AKADEMIJA II - ZDAJ SE BO ZARES ZAČELO 22.00
POGOVOR V STOLPU; POROČILA 23.25 24 UR 23.55 TAKO VIDENO
00.00 POZNALI SO SAMO EN CILJ 1.50 PREGLED PROGRAMA 1.55
VIDEOTEKST

rtl

RTL

6.00 POBEGLA MIŠ, pon. 6.15 SEBASTIAN IN BELLE, pon. 6.40
DINK, pon. 7.05 DRUŽINA ZA ŠEST MILIJONOV DOLARJEV, pon. 7.30
WINSPECTOR, pon. 7.55 LI-LA VESELI MEDVEDEK 8.25 JETSONOVI
8.50 JETSONOVI 9.15 SCOOBY DOO 10.05 UMETNOST IN SPOROČILO
10.10 ČUDEŽNA AKADEMIJA, Nezemske tati, 1. del 11.00 NAJAZ
V PRETEKLOST, Televizijski zdravnik 12.00 TEQUILLA IN BONETTI,
Zločinec v parkirni hiši 13.00 MOJ OČE NI S TEGA PLANETA, Življenska
šola 13.30 DRUŽINA MUNSTER, Hočem nazaj svoj obraz 14.00 MAJOR
OČKA, Preizkusni kandidat 14.30 FORMULA 1 - POROČILO 15.00
FORMULA 1 - DIRKA 16.40 FORMULA 1 - PODELITEV PRIZNANJ 16.50
MULCI IZ PRVE KLOPI, nemška komedija 18.45 POROČILA 19.10
UMORI SO NJEN KONJICEK, Družinski nakit 20.15 POŠTA GRE NAPREJ,
Rudi Carrell predstavlja 21.55 TV SPIEGEL, aktualni magazin 22.40
PRIME TIME - POZNA IZDAJA, danes: 'Bitka na Skagerraku' 23.00
PLAYBOY LATE NIGHT 23.30 PLAYBOY'S LOVE AND SEX TEST 00.05
KANAL 4 - DOKUMENTACIJA, danes: 'Odločini', dokumentarni film o
ljudih, ki odločajo o usodi azilantov 00.40 FORMULA 1 00.40 JABLANA
V PARADIŽU, odlomki odrskega dela na svobodnem odru v Wagenfeldu
1.15 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.10 ŠEF 3.05 HANS MEISER, pon. 3.55
EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pon. 4.20 UMORI SO NJEN KONJICEK 5.10
MOJ OČE NI S TEGA PLANETA, pon. 5.30 BOGATI IN LEPI

rtl 2

RTL 2

6.10 TOKIJSKA ROŽA, am. kom. 7.45 ŠKRILATA MASKA, am. pust.
film 9.15 POLNOČNA VENERA 11.00 NEŽNA LJUBEZEN, am. ljub. film
12.55 BRAVO TV 14.40 VOZILSKA TOČKA BHOWANI, am. zgod. film
16.40 TOKIJSKA ROŽA, kom. 18.20 POROČILA 18.30 ŠKRILATA
MASKA, am. pust. film 20.00 AKCIJSKE NOVICE 20.15 MISLIM, DA
SEM SREDI GOZDA, am. najstniški film 21.55 SUM, angl. krim. 23.45
PONOVITVE

pro 7

7

5.30 SVOBODNI ROJENI - KLIC AFRIKE, pon. 6.15 LASSIE 6.40 BRET
MAVERICK 7.25 FLIPPER 7.50 RDEČA REKA, ameriški western 10.15
PANIKA V ECHO PARKU, ameriški igrani film 11.35 SRČNI FANT Z
DVEAMA DAMAMA, pon. 12.00 SAMO NAŠ DOM, pon. 12.30 ROSEANNE,
pon. 13.00 M.A.S.H. 13.30 MOJSTER NINJA, pon. 14.25 V KRALJSTVU
DIVJIH ŽIVALI, pon. 15.15 NE Z MANO, MOJI GOSPODJE, ameriška
komedija 17.00 RACIJA BRILJANTOV, ameriški kriminalni film 18.35
MATLOCK 19.30 REPORTERJI 20.00 POROČILA 20.15 KRALJSTVO
SONCA, ameriški pustolovski film; POROČILA 23.10 HIŠA GROZE,
ameriški fantastični film 00.45 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI 1.40
POROČILA 1.50 CANNABIS - ANGEL NASILJA, nem.-fran.-it. kriminalni
film 3.20 POROČILA 3.30 BRET MAVERICK, pon. 4.15 POROČILA
4.25 KONEC PROGRAMA

dsf

DSF

8.45 ZGODNJI ŠTART 9.00 DIVJE ŽIVLJENJE 10.00 HILADNOVRNO
10.30 NORMALNO, Pravice invalidov 11.00 EKSLUZIVNI ŠPORT
11.30 POTOVANJA, Barcelona 12.00 HOKEJ, nep. prenos 13.30
POPOLNOMA MIMO, Nesreče, 14.00 ODBOJKA, svetovna liga 16.00
ŠPORT Z VSEGA SVETA 17.00 OBEVNI IN IZBIRNI PROGRAM 18.00
MOTORIZEM 19.00 HILADNOVRNO 19.30 POROČILA 19.40 ŠPORTNI
TEDEN 20.00 PROSIMO, NASMEHINTE SE, zabavni videi 21.00 ŠPORT
Z VSEGA SVETA 23.00 BOKS, dvoboji am. prof. 0.00 VODNI ŠPORT
1.00 BOKS

eurosport

EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.00 Finale svetovnega prvenstva v KAJAKU IN KANUJU,
slalom 10.00 KOLESARSTVO, posnetki Tour de France 10.30 FORMULA
1, prenos treninga 11.00 TENIS, prenos finala turnirja ATP iz Gstaada
13.00 BOKS 14.00 KOLESARSTVO, Tour de France 14.30 FORMULA
1, prenos dirke za veliko nagrado Velike Britanije iz Silverstonea
17.00 KOLESARSTVO, prenos Tour de France 18.00 TENIS, posnetki
finala turnirja ATP iz Gstaada 19.30 INDYCAR, prenos 21.30 KOLE-
SARSTVO, Tour de France, posnetki 22.30 FORMULA 1, posnetek
dirke za veliko nagrado Velike Britanije 23.30 TENIS, finale turnirja
ATP v Newportu 1.30 KONEC SPOREDA

vox

VOX

9.00 TRENTUJI 9.10 MINUTE 11.00 POROČILA 11.10 TUJ SVETUJI
12.00 ZRCALNA TEMA 13.00 POROČILA 13.05 FILMSKE ZVEZDE
13.30 PARAZITI 14.00 POROČILA 14.15 KOMISAR MOULIN 16.00
POROČILA 17.00 POROČILA 17.15 OTROŠKA KRAMA 18.00 OB DOGO-
VORJENEM ČASU 18.15 POTOVANJA, Karibi 19.00 POROČILA 19.05
ŠPIONI, am. serija 20.00 POROČILA 20.15 SKOPUŠKI LOUIS, fr. kom.
22.00 OSREDNJA POROČILA 22.15 PREDSEDNIKOVI DIAMANTI, pol.
krim. 0.05 POROČILA 0.20 Zrcalna tema

hrvaška

2

NEDELJSKO ŠPORTNO POPOLDNE 19.30 DNEVNIK
20.10 DOKUMENTARNA SERIJA 20.45 LOVE HURTS,
serijski film 21.40 PREVARA, ameriški film 23.20
SPORT 23.35 HOROSKOP

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 POZOR, KULTURA 9.30 ČISTA
ARHITEKTURA 10.15 UNIVERZUM, V deželi deževnih
duhov 11.00 DOKUMENTACIJA 12.00 TEDNIK 12.30
ORIENTACIJA 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ZLATA DE-
KLETA, zabavna nanizanka 13.35 POLNOČNI POLJUB,
ameriški glasbeni film, 1949 15.10 SCHUBERTOVE
SKLADBE 15.15 VILA BRÖCKELSTEIN 15.25 MOLITVE
IZ BOŽJEGA VRTA 15.30 PIKA NOGAČKA, otroška
nanizanka 16.00 ZGODBE IZ TISOČ IN ENE NOČI
16.15 DOGODIVŠČINE TINYJA TOONA 16.35 NADA-
LJEVANJE NE SLEDI 17.00 MINI ČAS V SLIKI V NEDELJO
17.10 CIRKUS HUMBERTO 18.00 ČAS V SLIKI 18.05
X-LARGE 18.30 KO JE PISALA KRIMINALKE, zabavna
nanizanka 19.30 ČAS V SLIKI 19.48 SPORT 20.15
LEVI BRLOG 21.10 VSAKANJE ZGODBE 22.00
VIZIJE 22.05 POSNETO OD BLIZU 23.35 ALKESIS,
Evripidova drama 0.35 IZZVENEVANJE, Leos Janáček,
Sinfonietta 1.05 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ČEBELICA MAJA 9.30 SIMP-
SONOVI 9.55 VODNA PODGANA 10.00 PANOPTIKUM
10.15 V KRALJEVSTVU SREBRNEGA LEVA, nemško-
angleški film, 1965 11.45 DA ALI NE 12.30 POGLEDI
VSTRAN 13.00 DOBER DAN, KOROŠKA, oddaja za
koroške Slovence 13.30 ŠPORTNO POPOLDNE 17.15
KLUB ZA STAREJŠE 18.00 GOZDNA DOMOVINA, nani-
zanka 18.30 SLIKA AVSTRIJE 18.55 KRISTJAN V
ČASU 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI
19.48 KONFLIKTI 20.15 KRAJ ZLOČINA, detektivska
nanizanka 21.50 ČAS V SLIKI 22.55 SPORT 22.00
OČKA ZMORE VSE, zabavna nanizanka 22.25
ZMEŠNJAVA NA AVTOCESTI 23.55 ČAS V SLIKI 0.00
STROMBOLI, italijanski film, 1949 1.25 TISOČ
MOJSTROVIN

madžarska

1

6.45 VAŠKA TV, magazin 7.30 ZA OTROKE 7.55
BIBLIJSKO SPOROČILO 8.05 MLADINSKI PROGRAM
8.30 NEDELJSKI MAGAZIN, o vsem za vsakogar 10.55
VATERPOLO, Madžarska – Italija 12.05 KOŠARKA,
NBA liga 13.00 MALO DRUGAČE, iz programa 100-
članskega ciganskega orkestra 13.45 SERIJSKI FILM
14.35 SVET A. C. CLARKA, skrivnostno nebo 15.05
SVETLA NOČ, v film 16.20 ORTOĐOKSNI VERSKI
PROGRAM 16.45 DISNEY, Kapetan Balu, Starejši
svet v pasti, Gumijasti medvedki 18.25 KOLO SREČE,
kviz 19.00 TEDEN 20.00 DNEVNIK, teleshop 20.25
GRAMMY, podelitev nagrad 21.05 MUŠNICA, veselo-
igra, posnetek gledališke predstave 23.45 TELESPORT

madžarska

2

7.00 SONČNICA, magazin k zajtrku 8.05 JULIJSKA
SOLA, 2. del 8.35 VIDEO 9.05 PROGRAM ZA OTROKE
9.45 VIŠEGRADSKA IGRE 11.20 KANON BOGOSLUŽJA
11.50 DOKLER ZVONJO, Otvorkónyi 12.00 CIGANSKA
GODBA 12.15 ZA KMETOVALCE, izobraževalni program
12.45 USODE, magazin 13.25 ODŠKODNINA, služ-
nostni program 14.00 VIŠEGRADSKA IGRE, podelitev
nagrad 14.55 FORMULA 1, VN VELIKE BRITANJE,
prenos 17.00 FOLKLORA, obdonavski festival 18.05
DELTA, znanstveni poročevalci 18.30 VIŠEGRADSKA
IGRE, odlomki iz koncertov 18.47 ZA OTROKE, risanka
19.00 FAMILIA, zabavna serija 19.40 IGRE BREZ
MEJA, Godollo 21.20 PRAVI ANGLEŠKI PUČ, angleška
serija 22.11 VIŠEGRADSKA IGRE, pregled

italia

1

6.30 PREGLED TISKA 6.55 BIM, BUM, BAM, risanke
9.40 HAZZARD, v seriji 10.45 GOLF 11.45 GRAND
PRIX, motoristični tednik 12.40 ODPRTI STUDIO
13.00 FRANCO, CIOCO IN VESELE VDOVE, it. komedija
(1968) 15.00 TARZAN V INDIJI, ang. pustol. film
(1962) 17.00 CLARA IN OSTALI, v seriji 18.00 T.
J. HOOKER, v seriji 19.00 PLAČANI ZA BOJ, v seriji
20.00 BENNY HILL SHOW 20.30 CELOVEČERNI FILM
22.30 STOPI NAPREJ, TEPEC, it. komedija (1982)
0.15 FORMULA 1: SVETOVNO PVENSTVO 0.30 ODPRTI
STUDIO 0.42 PREGLED TISKA 0.50 ŠPORTNI
STUDIO 1.00 VREMENSKA NAPoved 1.10 ŠPORT
1.40 HIŠA 5, it. grozljivka (1990) 3.30 HAZZARD,
tv. serija (pon.) 4.30 CLARA IN OSTALI, tv. serija
(pon.) 5.30 T. J. HOOKER, tv. serija (pon.)

RAIUNO

6.00 DADAUMPA 7.40 QUARKOV SVET 8.30 ZECCHI-
NOVA TOLPA 10.15 BESEDA IN ŽIVLJENJE 10.25
SVETI ŠTEFAN IZ CADOREJA, mašuje Janez Pavel II
12.20 ZELENA LINJA 13.30 TV DNEVNIK 14.00
FORTUNISSIMA 14.15 JEZDECI S SEVEROVZHODA,
am. film z Johnom Waynom (1949) 16.05 NEDELJA
Z..., zabavna oddaja 18.00 POROČILA 18.10 AMALFI:
REGATA 19.50 VREME 20.00 TV DNEVNIK 20.30
ŠPORTNA POROČILA 20.40 DRUŽINA V VOJNI, am.
film z Jodie Foster (1972) 22.30 POROČILA 22.35
GELA 1943-1993 23.30 ŠPORTNA NEDELJA 24.00
POROČILA/VREME 0.30 NOČNI ROCK 1.25 ZAŽGANI
ČLOVEK, angl. film z Johnom Forsythom in Carol
Baker 3.00 USMKITTEV, am. film (1968) 4.30 LJU-
BIM, NE LJUBIM, tv. serija 5.05 SPROSTITIV

RAIDUE

6.20 ULICE SAN FRANCISCA, tv. serija 7.05 MONTE
CARLO: MEDNARODNI CIRKUSKI FESTIVAL 8.50
FELDMARŠALOVA SKRIVNA LJUBEZEN, avstr. komedija
(1956) 10.25 SILVERSTONE: FORMULA 1 ZA VELIKO
NAGRADO ANGLIJE 11.00 FLASH 11.05 PRIMER ZA
DVA, tv. serija 12.05 DRUŽINA KAKOR TOLIKO DRUGIH,
tv. serija 13.00 URA JE TRINAJST, inf. odd. 13.30
TRINTRIDESET 14.00 RAI DUE GRE NA SCENO 14.30
SILVERSTONE: FORMULA 1 17.10 NABOLJ NORA
DIRKA NA SVETU II, am. film (1984) 16.45 MIAMI
VICE, tv. serija 19.35 VREME 19.45 TV DNEVNIK
20.00 ŠPORT V NEDELJO 20.30 BEAUTIFUL, tv. serija
21.55 CANTAGIRO '93, glasbena oddaja 23.30 NOČNE
VESTI 23.45 PROTESTANTIZEM 0.15 SPECIALE DSE:
ERAZEM IN VOJNA 1.15 NEAPEL: JAHANJE 1.25
MOTONAVTIKA 2.00 SUZENJ LJUBEZNI, am. film s
Kim Novak (1964) 3.35 KRONIKA RAVNIH LJUBIMCEV,
it. film z Marcelom Mastroiannijem 5.25 VIDEOSMEH

rettequattro

7.40 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 8.00 HOTEL, nanizanka
9.00 BRADFORDOVI 10.00 KONCERT FILHAR-
MONIČNEGA ORKESTRA SCALE, ponovitev 10.45 ŠTIRI
KRAT SEDEM, vodi Emanuela Folliero 11.00 ŽENSKÉ,
zabavna oddaja, vodi Amanda Lear 12.00 NOVA IGRA
DVOJIC 13.30 POROČILA 14.00 STEZE, nanizanka
15.00 PRAVICA ZA VSE, nanizanka 16.00 ZADEVE
SRCA, zabavna oddaja 16.30 JAZ, TI IN MAMA, zabavna
oddaja 17.00 VELIKI CIRKUS RETTEQUATRO 17.30
POROČILA 18.00 NANIŽANJA 19.00 POROČILA 19.30
COLOMBO: Umetnost zločina 20.30 LEPOTA V KO-
PALNICI, zabavna oddaja, vodita Heather Parisi in
Giorgio Mastroia 20.30 OKUS PO MORJU 23.30
POROČILA 1.10 CELOVEČERNI FILM 3.00 JUTRIŠNJI
HOROSKOP 3.15 CELOVEČERNI FILM 5.00
ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 5.30 TOP SECRET

canale

5

6.30 PRVA STRAN 8.35 HIŠICA V PRERIJAH: Laura je
ljubosumna 9.30 SPARTAKOV SIN, ital. film, igrata:
Steve Reeves in Jacques Bernas 11.30 POROČENI IN
Z OTROKI 12.30 LESTVICA POPULARNIH, vodi Mau-
rizio Seymandi 13.00 POROČILA 13.20 LESTVICA
POPULARNIH 13.50 CIKEL »LJUBI ALBERTO«, Vem,
da veš, da vem, igrata: Alberto Sordi in Monica Vitti
16.00 NEKOČ JE BIL FESTIVAL, zabavna oddaja,
vodi Mike Bongiorno 19.00 ROBINSONOVI 20.00
POROČILA 20.30 CIKEL VISOKA NAPETOST: celovečerni
film 20.30 NONSOLOMODA 23.00 CIKEL ITALIJAN-
SKIH FILMOV, Turneja, igrata: Diego Abatantuono in
Laura Morante 24.00 POROČILA 0.15 TURNEJA, 2.
del 1.00 POROČENI IN Z OTROKI 1.30 ROBINSONOVI
2.00 POROČILA

Vrstni red podatkov o potovanju:
država in kraji, trajanje, datum odbo-
da, cena, prevoz, gostinske storitve,
agencija in telefon.

* ITALIJA / Iseo, Valcamonica,
Garda, Mantova, Este; 3 dni,
30. VII., 3.800 SIT + 200 DEM,
avtobus, polpenzion; ALPA,
061/310-771.

* ATLANTIK IN SREDOZEMJE
/ križarjenje od Cuxhavna do
Nice; 12 dni, 1. IX., ladja, polni
penzioni; SLAVNIK, 061/321-351.

* MALTA; 4, 5 ali 8 dni, 9., 16.
in 26. IX., 556 - 949 DEM, letalo,
nočitev + zajtrk; ROYAL,
061/312-087.

* TURČIJA / Istanbul + Ankara +
Kapadokija + Efez; 8 dni, 17. IX.,
687 USD, letalo + vlak + avtobus, pol-
penzioni; SAP, 131-207. DODATNI
POČITNIŠKI TEDEN SAMO ZA 300 DEM!

* NEMČIJA / Rosenheim + Chiem-
sko jezero + Salzburg; 1 dan, 24.
VII., 3.000 SIT + 50 DEM, avtobus +
ladja, zajtrk; ALPA, 061/310-837. Razsta-
va: Tisočletje Kelto!

RADIO

R III 22.05

Sodobni literarni portret

Marjan Kovačević-Beltram: Irving Stone – ob 90-letnici

Ameriški pisatelj Irving Stone, s pravim
imenom Irving Tennenbaum, je po ne-
uspeh dramah in romanih objavil dve
pomembni romansirani biografiji –
Sla po življenju in Mornar na konju.

V literarnem portretu, ki smo ga posvetili
90-letnici njegovega rojstva, boste slišali
odlomka iz obeh romanov. Sla po

življenju je roman o slikarju Vincentu
Van Goghu.

Pisatelju so bili glavni vir za knjigo
trije zvezki Vincentovih pisem bratu
Theu.

Drugi roman pa je življenjepis Jacka
Londona. Ta knjiga pa je biografija –
brez slehernih izmislekov.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	6.50 Duhovna misel 8.05 Radijska igra za otroke – Pavel Lužan: Moj prijatelj sivi volk 10.05 Saljivci so med nami 13.20 Za naše kmetovalce 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Lojtrca domačih 19.30 Obvestila 20.00 V nedeljo zvečer 22.30 Informativna oddaja v tujih jezikih
II.	6.15 Neposredna zveza z AMZS 8.00 Zbir servisnih informacij 10.35 Nedeljski gost 12.05 Z valom okoli sveta 13.00 Športno popoldne – vmes: Zimzelene melodije 17.30 Novice, spot 19.00 Radijski dnevnik 22.00 Zrcalo dneva
III.	9.00 Prenos maše iz koprške škofije (Radio Koper) 10.05 Orkestri in solisti 13.05 Poje moški pevski zbor Srečko Kosovel iz Ajdovščine 14.35 Nedeljsko operno popoldne 16.05 Znana in manj znana glasba 19.35 Cerkevna glasba – Jasquin des Pres: Missa l'homme arme sexti toni 22.05 Sodobni literarni portret – Irving Stone
RGL	7.00 Otroški program Ferdo 9.00 Oddaja o živalih 9.55 Horoskop 12.00 Nedeljska duhovna misel 14.00 Slovenska lestvica – MTV 16.00 Saša Gerdej 18.20 Gost Metke Centih-Vogelnik 19.00 American top 40
RKp	8.00 Otvoritev in napoved programa 8.45 Poti do zdravja 9.15 Dober nasvet za boljši pridelek 12.30 Primorski dnevnik 14.00 Vanka in Tonca – humoristični utrinek v narečju 16.00 Souvenir d'Italy
RŠ	11.00 Vžig 12.00 Nisam ja odavde 15.30 Oči, da ne vidijo: Gay Diskurz ali Ta veseli način izražanja 18.00 Coca cola is The Music Live! 21.00 Oldies Goldies Chart: The Monkees 23.00 Koncert R.S.: Kassav Live At Town & Country Club – London 1986
Rmb	9.00 Iz roda v rod 11.05 Kmetijska oddaja 12.00 Mariborski feljton 13.00 Marjanca 19.00 Večerni radijski dnevnik RA Slovenija
R HIT	12.55 Kaj se rola 14.55 Airplay Slovenija 15.10 3 tri III & AS – D. Uršič & S. Einsiedler 16.55 Hitov hit hitov 17.55 DW 18.55 Hitov žerjav 19.10 Kaj se rola – Aleš Dolinar 20.55 Lahko noč, ali pa tudi ne!

TVS 2 20.30

Dopust

izvirna TV igra

V ospredju te komedije – televizijske igre – je štiričlanska družina, ki se odpravlja na dopust v obmorski kamp. Splet drobnih počitniških prigod se suče od začetne razburjenosti preko ihtavosti v utrujenost in naveličanost. Razgibana igra razpoloženj se izteka v vedno bolj opazno izpraznjenost ljudi, ki jih spremljamo. Naš površni, v male užitke



usmerjeni in na prvi pogled tako ljubezni vsakdan se nam postopoma razkriva kot prazna in dolgočasna, na trenutke celo odvratna stvarnost.

Izvirno televizijsko igro Alenke Goljevšček **Dopust** je 1987. leta režiral Slavko Hren, igrajo pa **Metka Franko, Dare Valič, Maruša Vodovc, Marcel More, Sonja Blaž, Vlado Novak, Anton Petje, Bogdana Bratuž, Zvezdana Mlakar** in Igor Samobor.



ANDORA

Hči Karla Velikega med dvema zaščitnikoma

Dežela Marlboro ni nekje v Nevadi ali Teksasu, kot bi človek pod vplivom reklam lahko sklepal, ampak v Pirenejih. Imenuje se Andora.

Ko se cesta s francoske strani na nadmorski višini kakih 1500 metrov med golimi in pustimi pirenejskimi vrhovi prevesi navzdol, se odpre povsem nov svet novogradenj, namenjenih trgovini in turizmu, bleščečih reklam, med katerimi kraljuje Marlboro. Prispeli smo v Pas de casa. Mestece, ki je zraslo na mejnem prehodu, se poleti preživlja, tako kot sicer večina Andore, izključno s trgovino. V sodobno urejenih samopostrežbah se drenjajo Francozi

Franciji. Povsem praktična posledica za turistov žep je, da so izdelki, če jih kupuje s francoskimi franki, nekoliko dražji, saj trgovci tečaj franka in španske pezete z veseljem prikrojujejo nekoliko po svoje. Povsem subjektiven občutek je, da so tudi nekoliko bolj prijazni, če se z njimi pogovarjate angleško ali seveda špansko, kot pa če klatite francoščino. Pa tudi ta prijaznost je le poslovna. Sokneženiva Andora je do nedavnega, natančneje do marca letos, ko so na referendumu sprejeli svojo prvo pisano ustavo, živela v režimu, podedovanem še iz fevdalnih časov. Gospodarja soseda sta si s pogodbo razdelila oblast in pravice na območju, ki je bil njun skupni fevd. Andora ima to posebnost, da sta njena gospodarja, ki sta postala tujca po narodnosti, v skladu s fevdalno pravico ohranila statut, po katerem nobeden od partnerjev ne more zahtevati lastništva.

Andorska »ustava doslej ni imela pisanih zakonov. Urejale so jo navade in privilegiji. Vendar so se na zasedanjih državnega sveta obračali na Manual Digest iz leta 1748, ki so ga do leta 1946 skrivali v omari s šestimi ključavnicami.

Pogodba o varovanju, ki sta jo leta 1278 podpisala urgelski škof in Roger-Bernard III., grof de Foix, je za soprinca določila urgelskega škofa in grofa de Foixa. Urgelski škofje so še zmeraj soprinca, suverenost grofov de Foix pa je po posredovanju Henrika IV. prešla na Francijo, ki jo predstavlja predsednik republike. Soprinca imenujeta za svojega predstavnika v dolinah vsak svojega mogočnika, katerega zastopnik igra tudi vlogo mirovnega sodnika.

Andorci so predvsem ponosni na svojo svobodo in neodvisnost in jo ljubosumno varujejo. Že od nekdanjajen predstavnika sistema, živčev v miru celih enajst stoletij, niso prav nič spremenili svojega administrativnega sistema. Vsaki dve leti, v decembru, vsaka škofija izvoli polovico članov sveta škofije z mandatom štirih let ter dva člana

Mednarodna obzorja o političnih in gospodarskih spremembah v Andori bodo na TVS 1 v ponedeljek ob 20.10.

državnega sveta. Ta svet, ki se mu je pred letom 1866 reklo Svet zemlje, zaseda enkrat mesečno v Casi de la Vall in vsaka tri leta izvoli upravnika in njegovega namestnika.

Razen s trgovino in turizmom se del prebivalcev preživlja tudi s tobakom. Ne le s tistim, ki ga pripeljejo iz doline v cigaretah. Terase tobanih nasadov segajo vse do višine 1600 metrov nad morjem. Nad vsemi pa kot znamenje neke nove dobe kraljuje duh kavboja iz dežele Marlboro.

BRANE MASELJ



Most svetega Antona iz 11. stoletja, ki se v elegantnem loku pne čez divjo Valiro.

in trpajo nakupovalne vozičke s cigaretami, alkoholnimi piščami, tekstilom, z audio in video šaro, igračami... Zanje je Andora obljubljen dežela, saj je vsa ta roba tudi do 50 odstotkov cenejša kot v Franciji. Vključno z naftnimi derivati. Pravi paradoks je vso pot navkreber prehitevati francoske vlačilce in cisterne, ki težko otovorjeni sopihajo v strmi breg, da lahko na vrhu gore vse blago prodajo dvakrat ceneje kot v dolini.

Andora seveda nima vojske in prebivalcem ni treba plačevati neposrednih davkov. Ob teh trgovskih blagodatih se malokateri obiskovalec še spomni na naravne lepote pokrajine in znamenitih prastarih patriarhalnih običajev. Miniaturna država, stisnjena med Francijo in Španijo (zavzema 464 kvadratnih kilometrov), se je v manj kot pol stoletja korenito spremenila. Bujna rast stanovanjskih in trgovskih poslopij, trasiranje novih širokih cest, o kakršnih bomo mi lahko še nekaj časa le sanjali, v komaj še obvladljivih strminah, spreminja Andoro v svojevrsten fenomen. Prve prometne zveze s svetom so odprli na španski strani leta 1913, na francoski pa šele leta 1931. Andorci, približno 30.000 jih je, so večinoma Katalonci in čeprav se deželica deklarira kot dvojezična, je na vsakem koraku čutiti večjo pripadnost Španiji kot

slovenija

1

11.00	VIDEO STRANI
11.25	TEDENSKI IZBOR
11.25	MAJHEN JE POPER, MADŽARSKA IGRANA SERIJA, 2/3
12.00	DIVJI SVET ŽIVALI, (VPS 12.00) ANGLEŠKA POLJUDNOZNANSTVENA SERIJA, 10/25
12.25	ZNANJE ZA ZNANJE, (VPS 12.25) UČITE SE Z NAMI
13.00	OROČILA
13.05	TEDENSKI IZBOR
13.05	SLOVENSKI MAGAZIN
13.35	ŠPORTNI PREGLED
14.05	VIDEO STRANI
17.20	OTROŠKI PROGRAM
17.20	RADOVEDNI TAČEK: KOŠ
17.30	OTROCI ŠIRNEGA SVETA, AMERIŠKA DOKUMENTARNA NANIZANKA, 9/26
17.55	EP VIDEO STRANI
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	DOBER DAN, KOROŠKA
18.40	4 X 4
19.10	RISANKA
19.24	EPP
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.55	ŠPORT
19.59	TV NOCOJ
20.04	EPP
20.10	MEDNARODNA OBZORJA: ANDORA
20.50	EPP
20.55	OMIZJE
22.10	EPP
22.15	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15)
22.39	ŠPORT
22.43	TV JUTRI
22.45	S O V A
22.45	SO LETA MINILA, (VPS 22.45) ANGLEŠKA NANIZANKA, 6/13
23.15	TAJNA ORGANIZACIJA, 3. EPIZODA (VPS 23.15) AMERIŠKE NANIZANKE
0.00	VIDEO STRANI

slovenija

2

15.00	VIDEO STRANI
15.25	TEDENSKI IZBOR
15.25	FORUM
15.40	UTRIP
15.55	ZRCALO TEDNA
16.10	NEDELJSKIH 60
17.10	OBZORJA DUHA
17.40	SOVA, PONOVITEV LJUBEZEN DO LIDIJE, ANGLEŠKA NADALJEVANKA, 2/13
18.30	TAJNA ORGANIZACIJA, 2. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
19.20	TV NOCOJ
19.24	EPP
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.55	ŠPORT
19.59	TV NOCOJ
20.04	EPP
20.10	SEDMA STEZA
20.30	ALENKA GOLJEVŠČEK: DOPUST, TV IGRA
21.45	PO SLEDEH NAPREDKA
22.15	PRO ET CONTRA
23.00	BRANE RONČEL IZZA ODRA
0.35	VIDEO STRANI

kanal

A

9.00	A - SHOP
9.15	MCM
10.00	MACNEIL in LEHRER KOMENTIRATA, oddaja v angleščini
11.00	KDO JE UBIL NJENEGA MOŽA, ponovitev filma
12.40	A - SHOP
12.55	MCM
13.00	VIDEO STRANI
17.45	DRUGAČEN SVET, ponovitev 200. dela
18.30	A - SHOP
18.45	UPRAVLJANJE, ponovitev 13. dela
19.15	A - SHOP
19.30	MCM
20.10	POROČILA
20.30	ISKANJE ZGODOVINSKEGA JEZUSA, am. film
22.05	UPRAVLJANJE, 14. del dokumentarne serije o poslovanju
22.35	MINUT
22.40	POROČILA
23.00	DRUGAČEN SVET, 201. del am. nadaljevanke
23.45	A - SHOP
0.00	MCM
1.00	VIDEO STRANI

koper

15.00	TELENOVELA
15.50	KARTING - DRŽAVNO PRVENSTVO - reportaža iz Lucije pri Portorožu
16.15	RDEČI KANJON - ameriški pustolovski film, 1949
17.35	ŽIVLJENJE SE ZAČNE PRI ŠTIRIDESETH - angleška humoristična nadaljevanke
18.00	OTROŠKI PROGRAM, DOKUMENTAREC, STUDIO 2 ŠPORT
18.50	PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.25	TELENOVELA
20.15	NOČNI SODNIK - ameriška TV nanizanka
20.40	ZELENI PAŠNIKI WYOMINGA - ameriški western, 1948
22.05	VSE DANES - TV DNEVNIK
22.15	V OSPREDJU - avtor Bruno Agrimi
22.25	»GLASBA« - glasbeni vrtjak Alfreda Lacoseglaza
22.50	RDEČI KANJON - ameriški pustolovski film, 1949

hrvaška

1

8.00	TV KOLEDAR
8.10	POROČILA
8.15	S SLIKO NA SLIKO, ponovitev
9.00	JAZ, LUTKAR: IVICA TOLIĆ
9.15	SREČNI LJUDJE, otroška serija
9.30	1001 AMERIKA (7)
10.00	POROČILA
10.05	FAMILY ALBUM
10.35	TV LEKSIKON: GOBE
10.45	V SLIKI IN BESEDI - GOLUB: STRASTNO ŽIVLJENJE
11.00	DOSEČI NEBO
12.00	POROČILA
12.05	KO SE SVET VRTI (167)
12.50	RISANI FILM
13.00	MONOFON
13.35	ZGODBE IZ MONTICELLA (167)
14.00	POROČILA
14.05	PONOVITEV PROGRAMA
16.35	AFTERNOON REPORT
16.45	DOBER DAN
18.00	POROČILA
18.05	SILBA, OTOK MODROSTI, dokumentarna oddaja
18.35	SANTA BARBARA (453)
19.18	RISANKA
19.30	DNEVNIK
20.10	HRVAŠKA V SVETU
21.55	FILMI JEANA GABINA: LA BANDERA
22.35	DNEVNA KRONIKA
23.00	S SLIKO NA SLIKO
23.45	POROČILA V NEMŠČINI
23.50	POROČILA
0.00	SANJE BREZ MEJA

23. FESTIVAL NARODNOZABAVNE GLASBE ŠTEVERJAN '93

Vrtnica in Jože Skubic s Slapovi



Andrej Plesničar, član ansambla Vrtnica prejema trofejo Števerjanskega festivala za absolutnega zmagovalca iz rok predsednika društva F. B. Sedej Marka Tertiča. (Foto: Drago Papler)

Minuli vikend je v zamejskem Števerjanu pri Gorici potekal že 23. tradicionalni festival narodnozabavne glasbe z oznako Števerjan '93.

V idilični vasi v Brdih so se v pristnem okolju pod borovci zbrali in muzicirali slovenski narodnozabavni ansambli in z nastopom predstavili svoje glasbeno ustvarjanje.

V pristnem okolju so gostoljubni Števerjanci pripravili festival, ki je vključen med pomembne dogodke vseslovenskega kulturnega koledarja. To je izročilo, ki nam ga nudi narodna pesem, živa, preprosta, neposredno resnična, sočno robata in obenem sladko nežna. Zato ni nevarnosti, da se takšna manifestacija sprevrže v izumetničene ekshibicije dobičkarjev, kakršnih smo danes vajeni ob poplavi industrijske zabavne glasbe...

Na festivalski razpis se je prijavilo kar 34 ansamblov, šest zasedb pa je nastop zadnji trenutek odpovedalo. V prvem sobotnem večeru je nastopilo kar 28 ansamblov iz vse Slovenije in žal nihče iz zamejstva, ki so se potegovali z novo komponirano skladbo za uvrstitev v nedeljski finale najboljših. To je bil večer lepih, občutenih in poglobljenih valčkov, saj so le trije ansambli zaigrali udarne, poskočne polke. V finalni nastop 16 najboljših zasedb in osvojitve nagrade s pokalom so se ob nagrajenih uvrstili tudi ansambli: Savinjski kvintet z Vranskega, ansambel Planika iz Kranja, ansambel Blegoš iz Škofje Loke, ansambel Jožeta Šeruga iz Ptuja, ansambel Comet iz Zreč, ansambel Laufarji iz Idrije (nekdanji Ruparjev ansambel v novi kadrovi in glasbeni preobleki), ansambel Ekart iz Prepolja, Fantje izpod Rogle in ansambel bratov Poljanšek iz Kamnika.

Trio Svetlin je ponovil lanskoletni uspeh in za instrumentalno melodijo Spomin na najino srečanje osvojil posebno nagrado za trio brez pevcev. Nagrado za najboljšo izvedbo tria so prejeli Primorski fantje za šegavo in temperamentno interpretirano skladbo Je hitla glavo na kušin. Nagrado za najboljšo izvedbo kvinteta je dobil Ptujski instrumentalni ansambel za vižo V meni prebudil

si tihe sanje, nagrado za najboljšo vokalno izvedbo pa ansambel Mladi prijatelji iz Pesnice za pesem Tvoja ljubezen. (Po prejemu nagrade ob ponovitvi nagrajen pesmi so si muzikantje dovolili »nesramnost«, saj so mimo programa zaigrali še eno skladbo, za katero so iz občinstva poklicali pevca Štajerskih 7, Rudija Šantla. Občinstvo je pri tem uživalo, organizator pa je potem moral ugoditi tudi prošnji ansambla Ekart, da ponovi skladbo z nagrajenim besedilom.)

Jože Ekart je prejel nagrado za najboljšo besedilo za pesem Zvon Svete gore. Komisija za besedila je v obrazložitvi zapisala, da je pesem občutena, verzi so tekoči in besedilo je dovolj bogato. Avtor je v realističnem jeziku podal prepričljivo sliko Svete gore, romarske poti na Goriškem. Komisija za besedila je bila mnenja, da so bila besedila letošnjih pesmi precej neizrazita, avtorji so se v svojih pesniških izbirah preveč ponavljali in so bili premalo izvorni.

Nagrado za najboljši ansambel festivala po oceni strokovne komisije si je priigrala Vrtnica iz Nove Gorice za skladbo komponista Borisa Roškerja na besedilo Suzane Potrč Brez skrbi si med prijatelji. V okviru izvedb skladb iz slovenske narodnozabavne zakladnice, kjer smo slišali največ Avenikovih skladb, je prepričljivo, kljub prednosti domačega terena primorskih ansamblov, osvojil srca hvaležnega občinstva Jože Skubic in ansambel Slapovi iz Grosuplja. Po izidu kasete Najlepša leta pri Založbi Helidon je mlad ansambel »Slakovega tipa« pred tednom dni ponovil lanskoletno zmago na festivalu v Vuberku '93, največ aplavza pa je bil deležen tudi med števerjansko publiko za Miheličovo uspešnico Ribničan, z večglasnim petjem ob triu z diatonično harmoniko pa je blestel tudi s skladbo Ne reci nikdar. Prireditev sta odlično vodila Tajda Lekše in Janez Dolinar, ki sta ob nastopajočih izvajalcih nanizala zanimivosti iz njihovih krajev, kot so bili opisani v krajevnem leksikonu dravske banovine.

Izjavi:

Boris Plesničar, ansambel Vrtnica: »Zadovoljni smo za vse, kar smo doživeli v Števerjanu, zahvaljujemo se dobri publiku, ki je sodelovala z nami in organizatorjem, ki so tako lepo izpeljali festival. Še posebej se moram zahvaliti našemu izdelovalcu harmonik Jožu Rutarju, ki je napravil tako dobro harmoniko, da zveni v sozvočju. Zelo smo veseli, ker se je naše petletno delo poplačalo prav na domačem terenu. Še bolj bomo veseli, če bomo ta uspeh, nagrado strokovne komisije še ponovili.«

Jože Skubic in ansambel Slapovi: »Nagrada občinstva mi pomeni največ, saj je to dokaz, da publika spontano in neposredno sprejema našo glasbo. Po dveh lovorikah občinstva na festivalu v Vurbeku se takšnega uspeha v Števerjanu nismo nadejali, saj je bila konkurenca izredno močna. Želeli smo si le uvrstiti v finale, dosegli smo znatno več, o nagradi občinstva smo le sanjali... Sanje so se nam uresničile in s še večjim poletom bomo nadaljevali z delom, ki smo ga začrtali z hašo najnovejšo kaseto Najlepša leta, ki je izšla pri Heli-donu.«

»Ob zaključku dvodnevnega praznika domače glasbe sem zadovoljen, saj je nastopilo 28 ansamblov, po dolgem času je bilo na prizorišču pod borovci lepo vreme, tako da je 2.500 gledalcev doživelo pristnost okolja in 170 muzikantov v ansamblih nagrajevalo z vzpodbudnimi aplavzi,« je dejal Marko Tertič, predsednik prireditelja Slovenskega katoliškega prosvetnega društva Frančišek Borgia Sedej iz Števerjana pri Gorici.

super channel

5.30 VICTORY 6.00 VIDEOGENERATOR 6.15 TRGOVINA 6.45 VIDEO-GENERATOR 7.00 CNBC TEDENSKI POSLOVNI PREGLED 7.30 PREGLED DANAŠNJIH POSLOVNIH NOVIC PO EVROPI 8.00 ITN NOVICE PO SVETU 8.30 MODA 9.00 TRGOVINA 12.00 VIDEOGENERATOR 16.30 V ŽIVO 18.30 BONANZA: Dora 19.30 DETEKTIVE: Srel v temi 20.00 GILLETTE SPORTS 20.30 NOGOMET, posnetki 21.00 INDIGO, posebna oddaja o evropski družbi 21.30 ECO RECORD 22.00 ITN NOVICE PO SVETU 22.30 PREGLED DANAŠNJIH POSLOVNIH NOVIC PO EVROPI 22.48 US MARKET WRAP 23.00 POLET NA MARS, ameriški klasični ZF film 0.25 VIDEOGENERATOR 2.00 KITAJSKE NOVICE ZA EVROPO

sky one

7.00 DJ Kat 9.40 Lutkovna oddaja 10.10 Risanke 10.30 Zabavne igre 12.00 Podčrtano in lepo 12.30 Sokolje gnezdo - nadalj. 13.30 E cesta - nadalj. 14.00 Drugi svet - nadalj. 14.45 Santa Barbara - nadalj. 15.15 Sally Jesse Raphael 16.15 Različni udarci - zabavna igra 16.45 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 19.00 Svet igre - akc. nadalj. 19.30 E cesta - nadalj. 20.00 Rešitev - nadalj. 20.30 Polna hiša - kom. 21.00 Mini nadalj. 23.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 24.00 Ceste San Franciska - nadalj.

movie channel

7.00 SEARCH FOR BRIDEY MURPHY 9.00 PINOCCHIO AND THE EMPEROR OF THE NIGHT 13.00 WIZ 15.15 FIRE IN THE DARK 17.00 PINOCCHIO AND THE EMPEROR OF THE NIGHT 19.00 MEMPHIS 21.00 WHAT ABOUT BOB? 23.00 MEN AT WORK 0.40 OTHER SIDE OF LOVE 2.00 APOCALYPSE NOW 5.00 SEVEN PER CENT SOLUTION

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies plus 11.00 BABE RUTH 13.00 HOSTILE GUNS 15.00 CHARLIE CHAN AND THE CURSE OF THE DRAGON QUEEN 17.00 OH GOD! 19.00 BABE RUTH 21.00 BED OF LIES 23.00 FIRE-STARTER 0.55 SHOWDOWN IN LITTLE TOKYO 2.30 EL DIABLO 5.00 MY SON JOHNNY

premiere

7.00 ADDAMSOVI, Spremembe 7.30 ADDAMSOVI, Igrice 8.00 POTOVANJE V MELONIJO, šved. risanka 9.40 ROCKETEER, am. fantastični film 11.30 KRAYOVA TOLPA, nem. specialna oddaja 12.00 KINO '93 12.30 TV TV 13.00 PREGLED PROGRAMA 13.15 POW WOW, MALI INDIJANEC, iskanje zaklada 13.25 CHIP IN CHARLIE, Znamenje zla; CAPTAIN Z: Počast iz Loch Ness 14.15 KRATEK ORIS ČASA, angl. dok. film 15.35 ENAINDVAJSET, angl. erot. drama 17.15 STEPPING OUT, am. glasb. kom. 19.00 SHOWBIZ '93 19.30 0157, intervju magazin 20.15 VČASNI SE VRNEJO, am. groz. 21.50 KRAVI ANGEL, am. psih. drama 22.25 IMAGINE, am. erot. film 00.35 WILLEMSEN, televizijski pogovor, pa. 1.35 KRAYEVI, angl. krim. drama 3.30 M.A.R.K. 13, angl.-am. akc. groz. 5.00 PANAROTTI V ŽIVO - iz newyorškega centralnega parka

sky news

7.00 JUTRANJA POROČILA (Velika Britanija) 9.30 ROVING REPORT 10.00 DOPOLDANSKA POROČILA 10.30 Spomini: 1970-1991 11.00 DOPOLDANSKA POROČILA 11.30 MEDNARODNA POSLOVNA POROČILA in Poslovna Japonska danes 12.00 OPOLDANSKA POROČILA 12.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 13.00 POROČILA OB ENIH 13.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 14.00 POROČILA OB DVEH 14.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 15.00 POROČILA OB TREH 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA, nadaljevanje 16.00 Poročila ob štirih 16.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 17.00 V ŽIVO OB PETIH 18.00 POROČILA OB ŠESTIH 19.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 19.30 Posebno poročilo 20.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.30 DOLGI JEZIKI 22.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 23.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 23.30 ABC VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.30 POSEBNO POROČILO 1.00 NA PREŽI 1.30 ABC POROČILA 2.00 NA PREŽI 2.30 Spomini: 1970-1991 3.00 NA PREŽI 3.30 ABC POROČILA 4.00 NA PREŽI 4.30 Posebno poročilo

mtv

7.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI ULICI, vodi Rebecca de Ruvo 10.00 VIDEO, vodi Marlene 13.00 VIDEO, vodi Simone 15.00 SOUL NA MTV, vodi Richie Rich 16.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi Paul King 17.00 GLASBENE NOVICE, vodi Kristiane Backer 17.15 MTV V KINIH, vodi Pip Dann 17.30 VEČERNA POROČILA 17.45 3 OD 1 18.00 BRITANSKA LEŠTICA USPEŠNIC, vodi Paul King 20.00 POGOVOR S PALLUM MCCARTNEYEM 21.00 PRVIČ NA MTV, vodi Pip Dann 22.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 23.00 GLASBENE NOVICE 23.15 MTV V KINIH 23.30 VEČERNA POROČILA 23.45 3 OD 1 0.00 ROCK NA MTV, vodi Pip Dann 2.00 VIDEO, vodi Marlene 3.00 NOČNI VIDEO

3 sat

9.00 ČAS V SLIKI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ALPE-DONAVA-JADRAN 13.45 NAPREJ NA SVILNATO CESTO, dokumentarni film 14.15 STERN, ZUKERMAN IN ROSE V CARNEGIE HALLU 15.15 MLADI TALENTI 16.00 LUDWIG VAN BEETHOVEN, Sonata v cis-molu, op.27, Sonata v mesečini 16.15 KLUB ZA STAREJŠE 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 ALFRED KVAK, risanka 17.35 KOMISIJA ZA UMORE, detektivska nanizanka 18.00 SLIKE IZ AVSTRJE 19.20 STUDIO 3 SAT 19.30 HITEC EXTRA 20.00 X-LARGE 21.10 MOSKVA - PEKING SPECIAL 21.51 ČAS ZA ŠPORT 22.00 ČAS V SLIKI 22.25 KULTURNI DNEVNIK 22.30 SHOW BUSINESS 23.20 JOLLY JOKER 0.05 PEP 0.55 DESET PRED DESETO

sat 1 20.15

Heintje - moj najboljši prijatelj

nemški igrani film, 1970

Režija: Werner Jacobs
Igrajo: Heintje, Heinz Reincke, Gudrun Thielmann, Shmuel Rodensky, Ralf Wolter, Corny Collins

Mlademu Heintju ni bila dana družinska sreča: njegovi starši so se že pred leti ločili, mati pa ga je le s težavo preživljala. Toda Heintje je odločen, da bo par ponovno spravil skupaj ...



rtl 2 22.20

Polnočna srečanja

Le morje ji lahko priča
am. triler iz leta 1988



V glavnih vlogah: Faye Dunaway, Daniel J. Travanti
režija: Roger Holzberg

Jadranje v nevihti postane za slepo Heleno in privlačno Lexo prava mora. Helenin mož se je hoče znebiti, saj bi tako prišel do velikega premoženja. Filmska mora traja 105 minut.

pro 7 20.15

Maščevanje je moje

ameriški kriminalni film, 1972

Režija: George C. Scott
Igrajo: George C. Scott, Richard Basehart, Martin Sheen, Barnard Hughes, Nicolas Beauvy, Paul Stevens

Chris, sin ovčereja Dana Logana pride v sumljivih okoliščinah ob življenje. Tako se njegov oče na lastno pest odpravi na iskanje. Pri tem naleti na smrtonosno skrivnost Ameriške armade. Tudi Danu preostane le še nekaj dni življenja. In ta kratek čas izkoristi za samomorilsko dejanje maščevanja.

super 23.00

Polet na Mars

1951, ameriški ZF film
Režija: Lesley Selander
Igrajo: Marguerite Chapman, Cameron Mitchell, Arthur Franz, Virginia Houston, Edward Earle
Klasičen znanstvenofantastični pustolovski film. Vesoljska ladja je poslana na Mars. Na planetu

naj bi pristala in posadka, ki naj bi proučila tamkajšnje prebivalstvo, ki živi pod površjem.

Marsovcu pomagajo prišlekom popraviti ladjo, toda Zemljani pri tem odkrijejo, da nameravajo pravzaprav zasesti Zemljo. Napetost se stopnjuje, saj ne vedo, če se bodo lahko rešili in se vrnili domov.

sat 1 SAT 1

5.30 DENAR, SMRT, LJUBEZEN 6.00 DOBRO JUTRO S SAT. 1 9.15 SOSEDI 9.40 TRAPPER JOHN, M.D. 10.30 BONANZA 11.20 5 KRAT 5 11.50 KOLO SREČE 12.30 SENA STRASTI 13.20 TRAPPER JOHN, M.D. 14.15 SOSEDI 14.45 BONANZA 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.45 5 KRAT 5 17.20 POJDI NA VSE! 18.00 REGIONALNA POROČILA 18.30 POROČILA 18.50 NOGOMET 19.00 ŽE PRIPRAVLJENI 19.30 KOLO SREČE 20.15 HEINTJE - MOJ NAJBOLJŠI PRIJATELJ 22.00 ŽOČE, POROČILA 22.50 PREDMET RAZPRAVE - TELEVIZIJA 23.00 NOVICE IN ZGODBE 23.45 KANAL 4 0.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 1.35 PREGLED PROGRAMA 1.40 VIDEOTEKST

rtl RTL

6.00 POROČILA 7.00 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.00 ŠEF Šef v zanki 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 CENA JE VROČA 11.00 TVEGANJE! 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.20 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 KALIFORNIJSKI KLJUC V SILI, Na lastno pest 15.00 UMORI SO NJEN KONJICEK, Ogenj v Cabot Cove 16.00 HANS MEISER, danes: "Heteri mama - doma je lepo", pon. 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, ... potem pa delam 18.00 ENAJST 99, aktualni magazin 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 KOLUMBO, Prvi in poslednji umor 22.05 QUINCY, Nasilje 23.00 10 PRED 11, danes: "Mesec, orkani, ..." 23.25 GONG SHOW, POROČILA 0.00 TEQUILA & BONETTI, pon. 1.00 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.35 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.05 ŠEF 3.00 HANS MEISER, pon. 3.55 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pn. 4.20 UMORI SO NJEN KONJICEK 5.10 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon. 5.30 BOGATI IN LEPI

rtl 2 RTL 2

5.15 RISANKE 9.30 LASSIE 10.00 POTISK IN POTEK 10.30 S SRCEM IN ŠALO 11.00 DR. WESTPHALL 12.00 RISANKE 17.30 LASSIE 18.00 AKCIJSKE NOVICE 18.05 POTISK IN POTEK 18.35 DR. WESTPHALL 19.30 S SRCEM IN ŠALO 20.00 AKCIJSKE NOVICE 20.15 MODE, MODELI, am. agentiska nan. 21.15 WWF WRESTLING 22.20 POLNOČNA SREČANJA, Le morje ji lahko priča 0.05 NOČNI LOVEC, am. krim. naniz. 1.00 Ponovitve

pro 7 17

5.00 LASSIE, pon. 5.25 FLIPPER, pon. 5.50 GOSPOD BELVEDERE, pon. 6.14 NAJBOLJŠE RISANKE 6.15 VEVERICE GREDU K FILMU, pon. 6.40 CHARLIE BROWN - PEANUTS, pon. 7.05 DRUŽINA FEUERSTEIN, pon. 7.40 OČARLJIVA JEANNIE, pon. 8.05 SRČNI FANT Z DVEMA DAMAMA, pon. 8.35 REMINGTON STEELE, pon. 9.30 GLAVNI MOŽ IZ PESHAWARA, pon. 11.20 SAMO NAŠ DOM, pon. 11.50 ROSEANNE, pon. 12.20 KRATEK SEZNAM DOKUMENTACIJE 12.40 AIR FORCE, pon. 13.30 ČISTO KRIVULJASTA TURA, pon. 15.25 REMINGTON STEELE 16.15 GOSPOD BELVEDERE 16.40 OČARLJIVA JEANNIE 17.09 NAJBOLJŠE RISANKE 17.10 WIDGET - MALI ČUVAJ 17.30 CHARLIE BROWN - PEANUTS 17.55 DRUŽINA FEUERSTEIN 18.25 SRČNI FANT Z DVEMA DAMAMA 18.55 SAMO NAŠ DOM 19.25 ROSEANNE 20.00 POROČILA 20.15 MAŠČEVANJE JE MOJE, ameriški kriminalni film; POROČILA 22.20 VELIČASTNA DVOJICA: NOVI PARTNER, ameriška serija 0.00 REPORTERJI, pon. 0.30 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI 1.20 POROČILA 1.30 RDEČA REKA, pon. 3.40 POROČILA 3.50 MANCUSO FBI, pon. 4.35 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI, pon.

dsf

8.45 ZGODNJI ŠTART 9.00 HOPP ALI TOP, kviz 9.30 ŠPORT Z VSEGA SVETA 11.55 POROČILA 12.00 POPOLNOMA MIMO, Nesreče 12.30 VSE O.K., Nasveti za prosti čas 13.00 TELEBORZA 13.45 TRENING 14.00 VRATNICE IN ZMAGE 15.00 ŠPORT Z VSEGA SVETA 17.00 OBVEZNI IN IZBIRNI PROGRAM 18.00 ŠPORT ZA ZABAVO 18.30 ŠPORT SHOW 19.30 POROČILA 19.40 ŠPORT Z VSEGA SVETA 22.00 OFENZIVNO 23.00 PROSTI RING, wrestling za ženske 0.00 ŠPORT SHOW 1.00 PROSTI RING

eurosport EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.00 GOLF, odprto prvenstvo Škotske, posnetki 10.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 11.00 TENIS, posnetki polfinalna turnirja ATP iz Gstaada 13.00 MEDNARODNI MOTOSPORT 14.00 Posnetki s svetovnega prvenstva v KAJAKU IN KANJU 15.00 KOLESARSTVO, prenos Tour de France 17.30 FORMULA 1, posnetki 18.30 INDIČAR, posnetki 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 EUROFUN 20.30 TENIS, posnetki finala turnirja ATP iz Gstaada 22.00 KOLESARSTVO, posnetki Tour de France 23.00 BOKS 0.00 GOLF, pregled 1.00 Športna poročila 1.30 Konec sporeda

vov V.O.X.

10.00 POROČILA 10.15 POTOVANJA 11.00 POROČILA 11.05 ŠPIONI 12.00 POROČILA 12.05 ZRCALNA TEMA 13.00 POROČILA 13.15 POPOLDANSKI POGOVORI 14.00 POROČILA 14.15 SKOPIŠKI LOUIS, fr. kom. 16.00 POROČILA 16.15 OTROŠKA KRAMA 17.00 POROČILA 17.15 POPOLDANSKI POGOVORI 18.00 OSREDNJA POROČILA 18.20 PO SLEDEH 18.30 PREŽIVITI, Beloglavi orel 19.00 POROČILA 19.05 CANNON, am. nan. 20.10 PRIMERI ROSIE O'NEIL, nan. 21.20 PRO-VOKACIJA 22.00 POROČILA 22.15 S SRCEM, am. ljub. film 0.05 POROČILA 0.20 ŠPORTNA TV

hrvaška

2

19.30 DNEVNIK 20.10 'ALO, 'ALO 20.45 BERLIN LADY, serijski film 21.35 STOP WATCH 22.10 WHIRLPOOL, serijski film 23.05 HOROSKOP

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZAHODNO OD SANTA FEJA, zabavna nanizanka 9.30 PARLAMENT 10.30 NESUM-LJIVI, ponovitev filma 12.10 GLASBENIKI IZ AVSTRIJE 12.15 ŠILING 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DOOGIE HOWSER, zabavna nanizanka 13.35 WALTONOVI, zabavna nanizanka 14.20 POLETJE NA FLORIDI, ameriški glasbeni film, 1961 16.05 FRAČJI DOL 16.35 RAMONA, nanizanka 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 KO JE PISALA KRIMINALKE, zabavna nanizanka 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 ŠPORTNA ARENA 21.15 POGLEDI VSTRAN 21.25 JENNY SREDI SRCA, ameriški film, 1991 23.00 ČAS V SLIKI 23.05 GORILA, nanizanka 0.40 ATENTAT, francoska politična srhljivka, 1985 2.20 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

16.35 TISOČ MOJSTROVIN 16.45 ZGODOVINA POMORNIC 17.30 LIPOVA ULICA, družinska nanizanka 18.00 GOZDNA DOMOVINA, nanizanka 18.30 TEH-TELMEHTEL 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, zabavna nanizanka 21.00 NOVO V KINEMATOGRAFI 21.15 TELESKOP Šef FBI - povezan z mafijo 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 LETEČI CIRKUS MONTYJA PYTHONA 23.05 VITO ACCONCI, MESTO ZNOTRAJ NAS 23.35 MAK-UP 0.05 TOM WAITS - BIG TIME, ameriški film 1.40 TISOČ MOJSTROVIN

madžarska

1

6.00 DOBRO JUTRO, MADŽARSKA, magazin, vmes Dnevnik 8.35 FINANCIAL TIMES, poslovne novice 9.00 ČEZ DAN, program informativnega uredništva 9.25 DISNEY, Kapetan Balu, Starši spet v pasti, Gumijasti medvedki, pon. 11.30 IGRA 12.01 OPOLDANSKI SALDO 16.00 DNEVNIK 16.10 OBLAST IN STRAST, 25. del avstralske serije 16.40 ZAKAJ? 17.10 IGRE 17.45 SVET DENARJA 17.55 DIMENZIJE, znanstvene raziskave 18.35 KOLO SREČE, kviz 19.07 VEČERNA PRAVLJICA 19.17 O VERI ZA OTROKE 19.30 DNEVNIK, teleshport 20.05 24 UR 20.43 MARIE GRUBBE, 1. del filma 22.30 ŠPANSKE OPERNE ZVEZDE, 2. del 23.35 MOJ POKLIC... 0.05 DNEVNIK 0.15 DNEVNIK BBC

madžarska

2

6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin, vmes Dnevnik (do 9.00) 17.09 ZA OTROKE, slike iz narave, risanke, elektronska igra 18.00 POPOLDANSKI SALDO 18.10 REGIONALNI DNEVNIK 18.30 LOTO -ŠESTICA-, žrebanje 18.40 TELESKOP 19.00 PODJETNI FRICI, serija 19.30 COLUMBO, ameriška kriminalna 20.50 MADŽARSKA DANES, podeželski magazin 21.45 SIMBOLI 22.00 VEČERNI SALDO, pregled dogodkov dneva, vreme 22.25 ENTER, računalništvo 22.55 PSI VOJNE, danski dokumentarni film

italia

1

6.20 PREGLED TISKA 6.30 JUTRANJI CIAO CIAO, risanje 9.15 MOJA DVA OČKA, tv serija 9.45 SUPERVICKY 10.15 DRUŽINA HOGAN, tv serija 10.45 STAR-SKY IN HUTCH, tv serija 11.45 A - TEAM, nadaljevanje 12.40 POROČILA - ODPRTI STUDIO 13.00 CIAO, CIAO, risanje 13.45 ŠTIRINOŽNI POLICAJ, tv serija 14.15 RIPTIDE, tv serija 15.15 MED KLUB, am. komedija (1986) 17.00 POLETNA UNOMANIA 17.05 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN, tv serija 17.35 POLETNA UNOMANIA 17.55 ŠPORTNI STUDIO 18.00 T. J. HOOKER, tv serija 19.00 FANTJE IZ PRERIJE, tv serija 20.00 CAMPIONISSIMO, zabavna oddaja z Gerryjem Scottijem 20.30 CELOVEČERNI FILM 22.30 LOČENE POČITNICE, am. komedija (1986) 0.30 ODPRTI STUDIO 0.42 PREGLED TISKA 0.50 ŠPORTNI STUDIO 1.00 VREMENSKA NAPOVED

RAIUNO

6.00 PRILOŽNOST, zabavna oddaja 6.50 POLETNI JUTRANJI PROGRAM 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.05 LJUBEZNA MISEL, it. film (1969) 11.00 POROČILA IZ MILANSKEGA STUDIA 11.05 MODRA DONAVA 11.55 VREME 12.00 SREČNO 12.30 POROČILA 12.35 POTOVANJE SKOZI ČAS, tv serija 13.30 TV DNEVNIK 13.55 TRI MINUTE ZA... 14.00 DOLGI DVOBOJ, am. film z Yulom Brynnerjem in Trevorjem Howardom (1967) 16.05 VIGGIJSKI GASILCI, it. komedija s Totom (1949) 17.30 SEDEM DNI V PARLAMENTU 18.00 POROČILA 18.15 Z DRUGEGA SVETA, tv serija 18.40 MOJ STRIC BUCK, tv serija 19.10 OČETJE NAPOSODO, tv serija 19.40 ALMANAH 19.50 VREME 20.00 TV DNEVNIK 20.30 ŠPORT 20.40 IZKRCANJE, am. film z Robertom Mitchumom in Petrom Falkom (1969) 22.45 POROČILA 22.50 NOČNA LINIJA/EMPORION 23.00 BLITZKRIEG, predstavitev filma Franka Capre 24.00 POROČILA/VREME 0.30 DANES V PARLAMENTU 0.40 OKROG POLNOČI 1.20 DETEKTIV MARLOWE, am. film (1969) 2.55 POROČILA, pon. 3.00 NOČNA LINIJA/EMPORION, pon. 3.10 ZADNJI GANGSTER, am. film z Jamesom Stewartom (1937) 4.30 POROČILA, pon. 4.35 NOČNA LINIJA/EMPORION, pon. 4.45 LJUBIM, NE LJUBIM 5.20 SPROSTITIV

RAIDUE

6.00 TV UNIVERZA 7.10 SRCE IN NJEGOV UTRIP 8.00 LETEČI MEDVEDKI, risanke 8.25 PIMPA, risanke 8.30 MODRO DREVO, oddaja za najmlajše 9.00 TIGER SHARKS, risanke 9.25 TOM IN JERRY, risanke 10.00 IZVIR ŽIVLJENJA, oddaja o židovski kulturi 10.30 ŽIVO ZELENKO 10.55 NA TEJ STRANI RAJA, tv serija 11.40 POROČILA 11.45 DROMBUSHOVI, tv serija 13.00 URA JE TRINAJST, inf. odd. 13.30 GO-SPODARSTVO 13.45 SCANZONATISSIMA, vodi Nicoletta Leggeri 14.00-15.30 SUPERSOAP 14.05 SKRIVNOSTI ZA VAS 14.10 KADAR SE LJUBI, tv serija 14.35 SPREMENLJIVO JASNO 14.45 SANTA BARBARA, tv serija 15.30 STRAST BREZ UPANJA, 1. del filma 17.10 ITALIJANSKA RESTAVRACIJA, vodi Marina Persy 17.30 POROČILA IZ MILANSKEGA STUDIA 17.35 HILL STREET PODNEVI IN PONOČI, tv serija 18.30 ŠPORTNI VEČER 18.40 MIAMI VICE, tv serija 19.35 VREME 19.45 TV DNEVNIK 20.15 ŠPORT 20.20 DVAJSET DVAJSET 20.40 DVOJNA PREISKAVA ZA INŠPEKTORJA TIBBSA, am. serija 22.20 ODER '93 - VERDE TRAVIATA, 1. dejanje 23.00 NOČNE VESTI 23.15 ODER '93: TRAVIATA, 2. in 3. dejanje 1.10 GIARABUB, it. film (1942) 2.45 NOČNE VESTI, pon. 3.00 PRIJATELJICA, it. film (1949) 4.45 ULICE SAN FRANCISCA, tv serija 5.35 VIDEOSMEH

rettequattro

6.25 ADDAMSOVI 6.50 BRADFORDOVI 7.40 JEFFERSONOVI 8.10 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 8.30 MARILENA, nanizanka 9.30 POROČILA 9.45 TAJNICA INES, nanizanka 10.30 SOLEDA, nanizanka 11.00 ZAKON V LOS ANGELESU, nanizanka 12.00 NOVA IGRA DVOJIC, kviz, vodita Giorgio Mastroianni in Natalia Estrada 12.45 CELESTE, nanizanka 13.30 POROČILA 13.55 PRIJETNO POPOLDNE, vodi Patrizia Rossetti 16.00 ON, ONA IN SE NEKDO, zabavna oddaja, vodi Marco Balestri 16.30 TAKO ZELO SVA SE LJUBILA, zabavna oddaja, vodi Luca Barbareschi 17.00 RESNICA, zabavna oddaja 17.30 POROČILA 17.40 NARAVNO LEPA 18.15 GRČIJA, nanizanka 19.00 POROČILA 19.30 MICHAELA, nanizanka 20.30 MILAGROS, igrata Grecia Colmenares in Osvaldo Laport 22.30 NAILEPSI FILMI NA RETTEQUATRO, celovečerni film 23.30 POROČILA 1.45 CELOVEČERNI FILM 3.00 JUTRIŠNJI HOROSKOP 3.15 CELOVEČERNI FILM 5.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 5.30 TOP SECRET

canale 5

6.30 PRVA STRAN 8.35 HIŠICA V PRERIJI: Harrietin adresar 9.35 LEPA MILNARICA, ital. film, igrajo Sophia Loren, Marcello Mastroianni, rež. Vittorio de Sica 11.30 POROČENI IN Z OTROKI 12.00 DA ALI NE, zabavna oddaja, vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 POLETNI FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 14.30 HIŠA VIANELLO: Zamenjajmo stanovanje 15.00 PAPPALINA 15.30 OSEM POD ENO STREHO 16.00 BIM, BUM, BAM, otroška oddaja z risankami 18.15 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.10 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.35 CIKEL NAJBOLJŠIH FILMOV, celovečerni film 22.30 SREČNI DEDEK 23.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA IN PANORAMA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 HIŠA VIANELLO 2.00 POROČILA



OVEN



BIK



DVOJČKA



RAK



LEV



DEVICA

V družbi boste zabavni in dobrovoljni, čim pa boste prišli domov, se vam bo obraz pomračil. Prav nič se vam ne bo ljubilo početi in morda je res bolje, da hišna opravila še nekaj časa počakajo. Ne imejte slabe vesti, če boste že podnevi zadremali za kakšno urico, saj ste počitka pošteno potrebni.

Za vašimi prijaznimi in milimi besedami se ne skriva neodločnost, temveč ravno nasprotno. Kakor vrtnica boste tudi vi znali uporabiti trnje, čim bo kdo od vas karkoli preveč zahteval. Ker natančno veste, kaj hočete, vam bodo vaši domači očitali trdnost, a bo to le izraz njihove egocentričnosti.

Vaše misli se bodo vrtele predvsem okoli denarja. Stanje ni tako rožnato, kot ste vi mislili, da bo. A trenutne prepreke, ki vam onemogočajo dober zaslužek, bodo že čez teden ali dva odstranjene. Do takrat pa vam slaba volja ne bo prav nič pomagala. Mirno se lahko prepustite svojim čustvom, ki vas bodo popeljala v deveto deželo.

Z živci ste zadnje čase čisto na psu - bolj ko se trudite ohraniti mirno kri, bolj se jezite in razburjate. Vedno se vam zgodi manjša nezgoda ob najbolj neprimernem trenutku, neprestano pozabljate vsemogoče in ko se zraven prikaže še partner z ostrim in očitajočim pogledom, je vaša glava kakor tempirana bomba. Odpočijte se ob vodi.

Čeprav se je poletje - letni čas, ki mu vi kraljujete, že začelo, še niste v pravi formi. Razpored planetov vam ne odgovarja preveč in predvsem levi, ki so rojeni v tretji dekad, bodo neprestano utrjeni. Srečo pa boste imeli na finančnem področju, kjer se lahko mirno prepustite vodstvu vaše poslovne žilice.

Z vsakim jutrom znova se razveselite dneva, saj ste polni energije in vas volja do življenja spremlja na vsakem koraku, in to kljub temu, da ste po naravi nagnjeni k pesimizmu. Ne razmišljajte toliko, kaj si drugi mislijo o vas, saj boste prišli do napačnih sklepov, ki lahko vašemu prijateljstvu le škodujejo.

Nadaljevanje na strani 39

RADIO

R III 21.30

Poletni festival Euroradia

Prenos iz Aix-en-Provence

V ponedeljek se bodo poslušalci tretjega programa prek etra lahko preselili na sloviti glasbeno gledališki festival v slikovito francosko mesto Aix-En-Provence. V takmkašnji katedrali Saint-Sauveur

bodo izvedli oratorij Kristusovo otroštvo Hectorja Berliozja pod taktirko Johna Nelsona. Solisti bodo Gilles Cachemaille, Martine Mahè, Francoise Le Roux, Guy de Mey in Jean-Marie Freneau.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	5.50 Jutranja gimnastika 6.45 Slovenec, Republika 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine 12.05 Na današnji dan 14.05 Poslovne informacije 17.00 Studio ob 17.00 21.05 Zaplešite z nami 22.30 Informativna oddaja v tujih jezikih 23.05 Literarni nokturmo - Jurij Kovič: Odprta katedrala
II.	7.25 Pogled v zvezdno nebo 10.40 Primorski val 11.00 Ekološke teme 12.40 Štajerski val 16.00 Glasbene novosti 16.40 Večerni gost 19.30 Ameriška country lestvica 20.00 Popularnih 40 22.20 V soju žarometov
III.	11.05 Čas in glasha - vmes: 15.00 Pihalne godbe na koncertnem odru 16.05 Ponedeljkov divertimento 17.00 Nove glasbene generacije 18.05 Slovenska glasbena ustvarjalnost 20.15 Kronika tretjega programa 21.30 Poletni festival Euroradia - prenos iz Aix-en-Provence: Hector Berlioz 23.05 Johannes Brahms: Simfonija št. 4 v e-molu
RGL	6.00 Z vami je Mile Jovanovič 12.00 BBC Novice 15.15 RGL komentira in obvešča 20.00 Računalniški kontakti 21.00 Ama gama
RKp	8.15 Na rešet - modri val odgovarja poslušalcem 9.45 Souvenir d'Italy 11.30 V podaljšku - šport 16.35 »Na vročem pesku« 16.45 Napovednik, zanimivosti 17.30 Primorski dnevnik 18.00 »Na vročem pesku II.« 19.00 Zaključek - barčica
RŠ	11.00 Vžig 14.00 Of (24 ur-info) 17.00 Joculator 17.45 You-rock it! 19.00 Tolpa bumov: Africano - Vol. I: Travador /stern/ (1+2) 20.00 Alter-mozak 22.00 Reggae
Rmb	7.00 Druga jutranja kronika 7.15 Dobro jutro 9.00 Štajerske miniature 13.00 Dogodki in odmevi 16.00 Železi ste, poslušajte 17.00 Pokličite 513-555 18.00 Sotočje 19.00 Večerni radijski dnevnik 19.30 Prenos tretjega programa RA Slovenija
R HIT	12.55 Kaj se rola 13.55 Ta hitre 14.55 Airplay Slovenija 15.55 Ta hitre 16.55 Hitov hit 17.55 DW 18.55 Hitov žerjav 19.10 Po domače - Janez Hvale 20.55 Lahko noč!

TVS 1 20.45

Magija + moda

Wayne Dobson žal še ne zna odčarati vročine in pričarati dežja. Vseeno pa boste v prvem delu oddaje videli nekaj zanimivih vragolij. Vsi veste, kakšno je jajce. Danes pa vam bosta Wayne in Linda pokazala, da v jajcu nista le rumenjaki in beljaki. Pot do spoznavanja bo dolga in smešna. Aleister Whycheell se bo lotil igralnic. Pozorno ga poslušajte in se česa naučite.

Modni kreatorji so se letos poklonili materi Zemlji. Do Adama in Eve se sicer niso vrnili, vendar pa njihova oblačila in dodatke zaznamujejo štirje praelementi – voda, ogenj, veter in zemlja. Poglejmo si, kaj nam prinašajo.

NAGRADNI VIKEND NA KMETIJI

PRI ZAHRIBCU NA RAKITNI

Počitnice na svežem zraku



Rakitna je, pravi enciklopedija, naselje v osrčju gozdnate kraške planote nad Ljubljanskim barjem blizu 1107 metrov visokega Krima. Po planoti se vije ponikalni potok. Podatki o okrog 400 prebivalcih so najbrž nekoliko zastareli, a jasno je, da boste na Rakitni, na nadmorski višini od 780 do 820 metrov, lahko uživali mir. To je eno, zaradi česar se splača na Rakitno, ki jo več ljudi obišče ob koncu tedna. Drugo, po čemer je znana, pa je zdravo gorsko podnebje s sončno zimo. Samo približno 30 kilometrov od Ljubljane je torej zrak takšen, da je lahko na Rakitni klimatsko zdravišče. Otroci in mladina s težavami na dihalih si tam nabirajo zdravja in novih moči. Tretje, zaradi česar se splača na Rakitno, pa je turizem na vasi. Na Flajstru se pravi kmetiji, ki je motor turistične dejavnosti; njeni začetki turizma na vasi segajo v začetek letošnjega leta. Na prave turistične izkušnje se Kovačičevi, ki živijo v tej hiši, šele navajajo. Metka Kovačič, ki s hčerama in z možem »poganja« turizem na vasi, meni, da so se resda za to dejavnost odločili precej pozno, a upa, da hiša ne bo samevala. Našli jo boste, četudi kašpotov do nje še niso postavili. Kje je torej Pri Zahribcu, kakor morate vprašati, če ne boste našli prave hiše? Metka Kovačič pravi, da se peljite mimo Rakiškega jezera in brunarice po makadamski cesti naravnost – vsi gostje, ki so letos že prišli k njim, so jih lahko našli. Pri Zahribcu je ena tistih turističnih kmetij, na katerih ne oddajajo sob, ampak samo apartmaje. Kovačičevi imajo dva s petimi ležišči, enega s štirimi in ena z dvema, v katerega lahko postavijo tudi dodatno ležišče. V hiši je prostorna kuhinja in velik dnevni prostor, tako da se lahko za mizami zbere velika družina. To pomeni, da je Pri Zahribcu, v preurejeni kmečki hiši, dovolj prostora tudi za skupine, ki bi se morda odločile na Rakitni imeti poslovne pogovore, jezikovne tečaje ali kaj podobnega.

TVS 1 17.20

Huckleberry Finn in njegovi prijatelji

19. oddaja:
Nekaj resnic o sporih

Huck in njegov novi prijatelj Buck Grangerford razpravljata o sporu s Shepherdsonovimi. Nihče ne ve, kako se je začelo, a mora se nadaljevati.

Huck se v cerkvi nevede prelevi v ljubezenskega sla prelepe Sophie Grangerford in dostavi njeno sporočilo o tajnem zmenku. Zatava k reki, kjer ga suženj Jack odpelje k Jimovemu skrivališču. Huck in Jim sta vsa iz sebe od radosti zaradi ponovnega snidenja.

V vasi sta dve trgovini, tako da težav z nakupovanjem hrane in drugih stvari. Še več: ker imajo gostje, ki se odločajo preživeti dopust na turistični kmetiji, radi zdravo, domačo hrano, jim Kovačičevi pomagajo priskrbeti tudi to. Kot pravi Metka Kovačič, lahko na sosednjih kmetijah dobijo mleko, maslo, jajca, kruh, zelenjavo itd. Nasploh Kovačičevi s sosedmi dobro sodelujejo, saj si pri enem od njih sposojajo tudi konje – za goste, ki bi si želeli okolico ogledovati s konjskih hrbtov. Če bo zanimanje, nameravajo v sodelovanju s sosedmi pripraviti tudi jahalne tečaje. Kovačičevi so ob hiši postavili teniško igrišče, ki je zvečer osvetljeno. Čez dan se gostje lahko kopajo v že omenjenem Rakiškem jezeru, ki je dovolj veliko in globoko. Na dnu sicer ni kamenja, tako da voda ni kristalno čista oziroma se ne vidi do dna, toda to v vročih dneh ni ovira. Ker je ob jezeru tudi poskrbljeno tudi za otroke (igrišče), Kovačičevi na Rakitno ne vabijo samo starejših, ki jih je zdaj med gosti največ, temveč tudi družine z otroki. Vabijo torej na zrak, kakršnega ne dobite kjerkoli, in v tišino krimskih gozdov.

In še nagradni vprašanja:

1. Kaj je največja prednost Rakitne, le 30 kilometrov oddaljene od Ljubljane?
2. Kako se imenuje kmečka hiša, v kateri so Kovačičevi uredili apartmaje?

Odgovore pošljite do 14. julija na naslov: Vikend magazin, Dunajska 5, 61000 Ljubljana, s pripisom Vikend na kmetiji. Izžrebani bralec – in njegov spremljevalec – bosta za nagrado preživela vikend na kmetiji Kovačičevih na Rakitni. In še pravilna odgovora na nagradni vprašanje iz prejšnje številke: Živino Lebanovih lahko najdete na planinah Stador in Razor. Lepoto Soče je opisoval pesnik Simon Gregorčič. Pravilna odgovora je vedela tudi Magda Podboj, Glinškova ploščad 3, 61113 Ljubljana, ki si je prislužila vikend paket za dve osebi pri Lebanovih v Poljubinju.

Da. V.

VIKEND
magazin

Dunajska 5
61000 Ljubljana

KUPON
ZA VIKEND NA KMETIJI

slovenija

1

10.00	VIDEO STRANI
10.15	TEDENSKI IZBOR
10.15	PAMET JE BOLJŠA KOT ŽAMET
10.20	MAJHEN JE POPER, MADŽARSKA IGRANA SERIJA, 3/3
10.45	4 X 4
11.15	PO SLEDEH NAPREDKA (VPS 11.15)
11.45	ALENKA GOLJEVŠČEK: DOPUST, (VPS 11.45) TV IGRA
13.00	POROČILA
13.05	VIDEO STRANI
15.45	TEDENSKI IZBOR
15.45	MELODIJE MORJA IN SONCA (VPS 15.45)
17.00	SEDMA STEZA
17.20	OTROŠKI PROGRAM
17.20	HUCKLEBERRY FINN IN NJEGOVI PRIJATELJI, KOPRODUKCIJSKA NADALJEVANKA, 19/26
17.45	OSCAR JUNIOR
17.55	EP VIDEO STRANI
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	MOSTOVI
18.40	IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJA (VPS 18.40) PRISLUHNI MO TIŠINI
19.10	RISANKA
19.24	EPP
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.55	ŠPORT
19.59	TV NOCOJ
20.04	EPP
20.10	ŽARIŠČE
20.40	EPP
20.45	MAGIJA IN MODA (VPS 20.45)
21.35	EPP
21.40	KRONIKA, KANADSKA (VPS 21.40) DOKUMENTARNA SERIJA, 12/12
22.05	EPP
22.10	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.10)
22.34	ŠPORT
22.38	TV JUTRI
22.45	S O V A
22.45	'ALO, 'ALO, 19. EPIZODA (VPS 22.45) ANGLEŠKE NANIZANKE
23.15	TAJNA ORGANIZACIJA, 4. EPIZODA (VPS 23.15) AMERIŠKE NANIZANKE
0.00	VIDEO STRANI

slovenija

2

16.30	VIDEO STRANI
16.50	TEDENSKI IZBOR
16.50	MEDNARODNA OBZORJA: ANDORA
17.30	LJUDJE IN ZEMLJA
18.00	SOVA, PONOVI TEV SO LETA MINILA, ANGLEŠKA NANIZANKA, 6/13
18.30	TAJNA ORGANIZACIJA, 3. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
19.20	TV NOCOJ
19.24	EPP
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.55	ŠPORT
20.00	POSLOVNA BORZA
20.10	F LABELLA-J. BOND: MICHELANGELOVA POMLAD, KOPRODUKCIJSKA NADALJEVANKA, 3/5
21.00	OSMI DAN
21.50	VIDEOŠPON
22.30	SVET POROČA
23.05	VIDEO STRANI

kanal

A

9.00	A - SHOP
9.15	MCM
10.00	MACNEIL in LEHRER KOMENTIRATA, oddaja v angleščini
11.00	ISKANJE ZGODOVINSKEGA JEZUSA, ponovitev filma
12.35	A - SHOP
12.50	MCM
17.45	DRUGAČEN SVET, ponovitev 201. dela
18.30	A - SHOP
18.45	JAZZBINA, ponovitev 22. oddaje
19.15	A - SHOP
19.30	MCM
20.10	POROČILA
20.30	POLETNI CIKEL SLOVENSKEGA FILMA: KEČEVE UKANE
22.00	JAZZBINA, 23. oddaja
22.30	5 MINUT
22.35	POROČILA
22.55	DRUGAČEN SVET, 202. del am. nadaljevanke
23.40	A - SHOP
23.55	MCM

koper

15.00	TELENOVELA
15.50	ŽIVLJENJE SE ZAČNE PRI ŠTIRIDESETIH – angleška humoristična nadaljevanke
16.15	ZELENI PAŠNIKI WYOMINGA – ameriški vestern
17.40	V OSPREDJU – avtor Bruno Agrimi
18.00	OTROŠKI PROGRAM, TURISTIČNA ODDAJA, IZOBRAŽEVALNA ODDAJA
18.50	PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.25	TELENOVELA
20.15	NOČNI SODNIK – ameriška TV nanizanka
20.40	NAŠ IZBOR – najbolj znani »образи« koprskih televizije o vsujem delu v pretekli televizijski sezoni, o bližnjih dopustniških dneh, o bodočih načrtih in še o čem
21.20	KDO JE UKRADEL MONO LISO? – italijanska nadaljevanke v šestih delih – I. del
22.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.10	SEVEROVZHOD – TV magazin
23.10	NOČNI SODNIK – ameriška TV nanizanka
23.35	N. Y. P. D. – serijski film

hrvaška

1

8.00	TV KOLEDAR
8.10	POROČILA
8.15	S SLIKO NA SLIKO, ponovitev
9.00	MALI SVET
9.30	1001 AMERIKA (8)
10.00	POROČILA
10.05	FAMILY ALBUM
10.35	TV LEKSIKON: GOBE
10.45	ŽIVLJENJE PO GEORGESU: LEDENIKI, REZERVOARJI ŽIVLJENJA
11.00	DOSEČI NEBO
12.00	POROČILA
12.05	KO SE SVET VRTI (168)
13.00	MONOFON
13.35	ZGODBE IZ MONTICELLA (168)
14.00	POROČILA
14.05	PNOVITEV PROGRAMA
16.35	AFTERNOON REPORT
16.45	DOBER DAN
18.00	POROČILA
18.05	IN TEGA LETA...
18.35	SANTA BARBARA (454)
19.18	RISANKA
19.30	DNEVNIK
20.10	PORTRETI SODOBNIKOV: BATA, švicarski dokumentarec
21.05	V VELIKEM PLANU - kontaktna oddaja
22.55	DNEVNA KRONIKA
23.00	S SLIKO NA SLIKO
23.45	POROČILA V ANGLEŠČINI
23.50	POROČILA

ROŽEVINOMANIJA

Ninje želve udarijo v tretje

Po članku o filmu Ninja želve, ki smo ga pred kakšnim mesecem objavili v VM, smo prejeli zajeten šop pisem občudovalcev teh roževinastih junakov. Večina želi vedeti, kako so Ninja želve nastale in kdo jih je popeljal na pot slave. Vse skupaj se je, kot pri številnih podobnih projektih, začelo pri stripu.

Le kdo bi lahko naštel vse zverine in zverinice, ki so se zvrstile na malem ekranu in filmskem platnu? Spomnimo se samo simpatične menažerije Muppet Showa, ki se je s televizije dvakrat preselila v kino, poučne serije za najmlajše Sesame Street in seveda nergača Alfa, ki mu do zdaj še ni uspela povečava na kino format. In ko smo že v kinu, povejmo, da je tu izbira še bolj pestra: E. T., Spielbergov otožni

vesoljček, nas je obiskal le enkrat, zato pa toliko bolj srčno; tudi Howard the Duck je prišel samo enkrat, a priznati je treba, da si njegovega drugega prihoda niti nismo kaj pridali želeli; z Gremlini smo se srečali dvakrat in tako dodobra spoznali njihovo dvojno naravo ter tisto, kar jih iz pristrčnih živalic spremeni v podivjane škrate – take, kot so na primer Ghoulies, mali hudički, ki so nas trikrat popeljali po poti med grozo in smehom, in Critters, kosmatinci, ki so prišli iz vesolja in ravno tako trikrat pristali na Zemlji.

Najprej kot strip za intelektualce

Čeprav se je »želvomanija« začela šele leta 1990, ko je Steve Barron posnel prvi film s temi nenavadnimi, celo grotesknimi junaki, smo Ninje želve prvič srečali že leta 1984 – takrat v stripu, ki sta ga bolj za šalo kot zares risala Peter Laird in Kevin Eastman. Strip Teenage Mutant Ninja Turtles je začel z leti pridobivati kulturni status in, kar je najbolj presenetilo oba avtorja, bolj kot adolescenti so ga prebirali intelektualci ter zagrizeni ljubitelji stripa. Resnici na ljubo je treba poudariti, da so bile štiri želve v strip serialki Lairda in Eastmana precej bolj neusmiljene, strip sam pa precej bolj brutalen kot tisto, kar se je po »derivaciji«, ki so jo izvedli analitiki množičnega okusa ter morale, izcimilo iz njega in se spremenilo v enega največjih pop fenomenov devetdesetih.

Prah publicitete, ki ga je za sabo dvignil omenjeni strip, je kmalu našel pot tudi v nosove filmskih »agentov«, ki prežijo na pojave, ki razgibajo milijonske množice. Različni producenti so se ponudili, da bi iz tega popularnega stripa naredili še bolj popularen film, toda povsod so naleteli na začudene poglede, ki so se po razlagi zgodbe spremenili v gluha ušesa, po omembi, da bo film temeljil na stripu, pa so jim dobesedno zaloputnili vrata pred nosom. Dvom v uspeh filma je bil po svoje razumljiv, saj Hollywood v tistem času ni še popolnoma pozabil grenke in drage izkušnje iz leta 1986, ko je podoben film, Howard the Duck, pokuril 50 milijonov dolarjev, v blagajno pa prinesel le toliko, da so imeli tisti, ki so ga financirali, za kavo in cigarete.

Toda entuziazem je bil prevelik in kočno je njegovo bistvo doumel hongkonški producent David Chan, ki se je do tedaj ukvarjal le s kung-fu filmi, zaslovel pa je z njihovo največjo zvezdo Brucom Leejem. V film je vložil 10 milijonov dolarjev, od česar je šel levji delež za kreiranje štirih na pol mehanskih želv v človeški velikosti. Zanje je bil zadolžen, na žalost že pokojni, Jim Henson, oče Muppetkov, ki je svoje delo izvrstno opravil. Snemanje se je začelo v Severni Karolini, v De Laurentisovih studijih, kjer je leta 1984 Michael Cimino snemal Zmajovo leto. Prizorišče so le malenkost preuredili. Za režijo filma je bil zadolžen Steve Barron, ki se ga spomnimo po Električnih sanjah (1984) in dveh video spotih: Billy Jean za Michaela Jacksona ter Money for Nothing za Dire Straits.



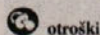
Zgodba filma je bila preprosta, toda privlačna: kako so nastale Ninje želve? Nepazljivemu otroku štiri čisto navadne akvarijske želvice padejo v kanalizacijo New Yorka. V tem labirintu naletijo na radioaktivno sluz, ki jih spremeni v križance med ljudmi in želvami. Ker se odlikujejo po svoji moči in sposobnostih, se

Splinter, polmetrska podgana, pozneje njihov duhovni vodja, ki je v »mladosti« doživel podobno usodo, odloči, da bo iz želv naredil borce za red in pravico v New Yorku. Splinter je dolga leta živel na Japonskem, kjer je opazoval mojstre borilnih veščin, zdaj pa svoje znanje prenaša na štiri mutantske želve. In uspeh filma? Orjaški. Film je samo v prvih treh dneh prikazovanja prinesel trikrat toliko, kolikor je bilo vanj vloženo, ustavil pa se je pri vsoti 138 milijonov dolarjev! Njegovi ustvarjalci niso izgubljali časa – že naslednje leto, 1991, je vzletelo nadaljevanje: Teenage Mutant Ninja Turtles II: The Secret of the Ooze (režija Michael Pressman), ki poskuša razjasniti skrivnost sluzi, ki je želvice spremenila v mojstre borilnih veščin – in doživi podobno usodo. Samo gigantska reklamna akcija, ki je preseгла celo tisto za film Batman, je prinesla 200 milijonov dolarjev dobička.

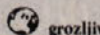
Tretja, največja avantura

Kjer sta dva, je tudi tretji; v to nas je prepričala večina filmskih hitov – in Ninje želve pri tem niso izjema. Letos so se vrstile v TMNT III: The Turtles are Back... In Time, tokrat tudi za tiste, ki bi jih radi videli na velikem ekranu, ne samo na zdrsanih piratskih videokasetah. V tretjem delu se želve s pomočjo mogočnega žezla, ki odpira vrata časa, znajdejo v svoji največji avanturi, ki jo je zrežiral Stuart Gillard – na Japonskem, domovini njihovega učitelja Splinterja, toda v 17. stoletju, kjer se Michelangelo, Donatello, Leonardo in Raphael ob malenkostni pomoči novinarke April (Paige Turco) borijo proti krutemu vojskovedcu Norinagi (Sab Shimono). Dinamična ekipa potemtakem ostaja ista, pustolovščine in vragolije, ki so v kino privlekle za milijone dolarjev gledalcev, ravno tako.

MAX MODIC



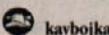
otroški



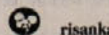
grozljiva



seks



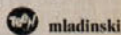
kavbojka



risanka



vojni



mladinski

super channel

SUPER CHANNEL

5.30 VICTORY 6.00 VIDEOGENERATOR 6.15 TRGOVINA 6.45 VIDEOGENERATOR 7.00 POSLOVNE NOVICE 7.30 BUSINESS INSIDER 8.00 ITN NOVICE PO SVETU 8.30 ECO RECORD 9.00 TRGOVINA 12.00 VIDEOGENERATOR 16.30 V ŽIVO 18.30 BONANZA: Inger, ljubezen moja 19.30 DANTE 20.00 ODOBJA NA PLAŽI, posnetki 21.00 ECO RECORD 21.30 SCENA 22.00 ITN NOVICE PO SVETU 22.30 PREGLED DANAŠNJIH POSLOVNIH NOVIC PO EVROPI 22.48 US MARKET WRAP 23.00 ZLATA LETA ROCK 'N' ROLL 0.00 VIDEOGENERATOR 2.00 KITAJSKE NOVICE ZA EVROPO

sky one

7.00 DJ Kat 9.40 Lutkovna oddaja 10.10 Risanke 10.30 Zabavne igre 12.00 Podčrtano in lepo 12.30 Sokolje gnezdo - nadalj. 13.30 E cesta - nadalj. 14.00 Drugi svet - nadalj. 14.45 Santa Barbara - nadalj. 15.15 Sally Jesse Raphael 16.15 Različni udarci - zabavna igra 16.45 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 19.00 Svet igre - akcijska nadalj. 19.30 E cesta 20.00 Rešitev - nadalj. 20.30 Polna hiša - nadalj. 21.00 Murphy Brown 21.30 Oblikovalke - nadalj. 22.00 Sojenja Rosie O'Neili 23.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 24.00 Geste San Franciska - nadalj.

movie channel

MOVIE

7.00 CAPTIVE CITY 9.00 SLEEPING BEAUTY 11.00 BANDIDO 13.00 STORM FEAR 15.00 SHORT TIME 17.00 SLEEPING BEAUTY 18.50 MR. & MRS. BRIDGE 21.00 NECESSARY ROUGHNESS 23.00 DEAD. SOLID PERFECT 0.40 NETHERWORLD 2.10 CHECKERED FLAG 3.50 DEATH WISH 5.25 IT CAME FROM HOLLYWOOD

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies plus 11.00 DREAM MACHINE 13.00 GREATEST 15.00 SOUTHERN STAR 17.00 BACK HOME 19.00 DREAM MACHINE 21.00 MERMAIDS 23.00 DELTA FORCE 2 0.50 SILVER BULLET 2.25 WHERE'S POPPA? 3.45 ALEXA COMMANDER

premiere

Premiere

7.00 ROMEO PREDSTAVLJA: POW WOW, MALI INDIJANEC, Iskanje zaklada 7.10 CHIP IN CHARLIE: Znamenje zla; CAPTAIN Z: Pošast iz Loch Nessa 8.00 SRCE ZAIRA - pragozda ekspedicija po sledih okapisa, angl. dok. film 8.55 NESREČA NIKOLI NE PRIDE SAMA, am. kom. 10.25 ŽELEZNI OREL, am. akc. film 12.00 0137, intervju magazin 12.45 SHOWBIZ '93 13.15 POW WOW, MALI INDIJANEC, Jasnovidnost 13.25 CHIP IN CHARLIE: Dediščina Bonzov; TIM IN STRUPPI, Let 714 v Sidney 14.15 ZGODBA O KENNEDYJEVIH, Poslednja želja, am.-angl. dok. 15.10 K 2 - POSLEDNJA PUSTOLOVŠČINA, angl. pustolovski film 17.00 OTROCI V VEŽI, kanad.-am. kom. 17.35 HOT SHOTS! - MATI VSEH FILMOV, am. kom. 19.00 SHOWBIZ '93 19.30 0137, intervju magazin 20.15 CURLY SUE - KODRI POSKRBJO ZA VRTINEC, am. kom. 21.55 RAZBITE SANJE, am. drama 23.25 MRTVAŠKI NADZOR, am. shr. 0.05 SREBRNE SENZACIJE, am. erot. film 2.00 ZGODBE IZ SVETA SENC, am. groz. 3.30 UGLEDNI MOŽ, am. gangsterska drama 5.20 RAZREDNO PRAZNOVANJE, am. najstniška kom.

sky news

NEWS

7.00 JUTRANJA POROČILA (Velika Britanija) 9.30 ABC POROČILA 10.00 DOPOLNKA POROČILA 10.30 PO LETU 2000 11.00 DOPOLNKA POROČILA 11.30 MEDNARODNA POSLOVNA POROČILA in Poslovna Japonska danes 12.00 OPODANSKA POROČILA 12.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 13.00 POROČILA OB ENIH 13.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 14.00 POROČILA OB DVEH 14.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 15.00 POROČILA OB TREH 15.15 V ŽIVO IZ PARLAMENTA, nadaljevanje 16.00 Poročila ob štirih 16.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 17.00 V ŽIVO OB PETIH 18.00 POROČILA OB ŠESTIH 19.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 19.30 TARČA 20.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.30 DOLGI JEZIKI 22.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 23.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 23.30 ABC VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.30 TARČA 1.00 NA PREŽI 1.30 ABC POROČILA 2.00 NA PREŽI 2.30 PO LETU 2000 3.00 NA PREŽI 3.30 ABC POROČILA 4.00 NA PREŽI 4.30 TARČA

mtv

MTV

7.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 10.00 VIDEO, vodi Marjane 13.00 VIDEO, vodi Simone 16.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi Paul King 17.00 GLASBENE NOVICE, vodi Kristiane Backer 17.15 MTV V KINIH, vodi Pip Dann 17.30 VEČERNA POROČILA 17.45 3 OD 1 18.00 SOUL NA MTV, vodi Richie rich 18.30 PRVIČ NA MTV, vodi Pip Dann 20.00 POKLIČI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 20.30 NAJBOLJ ISKANE USPEŠNICE NA MTV, vodi Ray Cokes 22.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 23.00 GLASBENE NOVICE 23.15 MTV V KINIH 23.30 VEČERNA POROČILA 23.45 3 OD 1 00.00 BRITANSKA LESTVICA USPEŠNIC, vodi Paul King 2.00 VIDEO, vodi Marjane 3.00 NOČNI VIDEO

3 sat

3

9.00 ČAS V SLIKI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ŠILING 13.45 HITEC EXTRA 14.15 ROCK IZ IRSKE 15.15 USPEŠNICE IZ ITALIJE 16.15 MONA LISA 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 POLITIKA-BREZ MENE 17.50 KOOL & THE GANG, koncert 18.00 SLIKE IZ NEMCIJE 19.00 DANES 19.20 STUDIO 3 SAT, aktualen intervju 19.30 KULTURA 20.00 UMOR V GOZDU, televizijski film 21.10 MOSKVA-PÉKING SPECIAL 21.45 KULTURNI DNEVNIK 21.51 ČAS ZA ŠPORT 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 CLUB 2

sat 1 20.15



Zlata hitparada narodne glasbe

vodi: Ramona Leiss

Danes: Koncert po želji

Na sporedu bodo znani klasiki domače glasbe: Slavko Avenik s svojimi pristnimi Gorenjci, Bianca, Marianne in Michael, Willy Millowitch, Maria in Margot Hellwig, Kirmes-musikanten, Patrizius, Gus Backus, Gitti in Erika, Ivan Rebhoff in še marsikdo.



rtl 2 20.15



Komu zvoní

am. filmska melodrama iz leta 1943



V glavnih vlogah: Gary Cooper, Ingrid Bergman
Režija: Sam Wood.

V španski državljanski vojni Marija spozna američana Roberta in se vanj zaljubi. V partizanih jima naložijo nalogo, da vržeta v zrak most. Film traja 140 minut.

pro 7 20.15



Vroča vzpodbuda

ameriška komedija, 1988

Režija: Michael Dinner

Igrajo: Bob Goldthwait, Dabney Coleman, Virginia Mad-sen, Jim Metzler, Cindy Pickett

Mladi Fred Chaney po svoji materi podeduje pol podjetja - in Dona, govorečega konja s smislom za borzne nasvete. Z njegovo pomočjo postane Fred uspešen spekulant. Samo ena okoliščina moti duševni mir: Fredov pohlepni oči Walter Sawywer bi rad mladeniču izpulil podjetje.



Srečna polica
naročnikov DELA

sat 1

SAT.1

5.30 ŽE PRIPRAVLJENI 6.00 DOBRO JUTRO S SAT.1 9.15 SOSEDI 9.40 TRAPPER JOHN, M.D. 10.30 BONANZA 11.20 5 KRAT 5 11.50 KOLO SREČE 12.30 SENA STRASTI 13.20 TRAPPER JOHN, M.D. 14.15 SOSEDI 14.45 BONANZA 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.45 5 KRAT 5 17.20 POJDI NA VSE! 18.00 REGIONALNA POROČILA 18.30 AKTUALNI MAGAZIN 18.50 NOGOMET 19.00 KLIP-KLAP 19.30 KOLO SREČE 20.15 ZLATA HITPARADA NARODNE GLASBE 21.10 POROČILO HEINZA SIELMANN 22.10 ULRICH MEYER: UGOVORI! 23.05 TV SPIEGEL - REPORTAŽA: POROČILA 23.45 EMOTIONS 0.15 MOŠKI-O-MOŠKI 1.05 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 1.50 PREGLED PROGRAMA 1.55 VIDEO TEKST

rtl

TELEVISION

6.00 POROČILA 7.00 DOBRO JUTRO, NEMCIJA 9.00 ŠEF, Martiny poslednje upanje 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 CENA JE VROČA 11.00 TVEGANO! 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPODANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.20 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, V strahu in grozi 15.00 UMORI SO NJEN HOBI, Velika, stara dama 16.00 HANS MEISER, danes: "Callboys - moški za določene urice", pon. 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Mora 18.00 ENAJST 99, aktualni magazin 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 HIGHLANDER, Skrivnost modnega kreatorja 21.15 BREZ SLEDI, Charles Brauer na sledi za izginulimi; POROČILA 22.15 VROČI STOL 23.15 ZAKON V LOS ANGELESU, Zaušnica po telefonu; POROČILA 0.15 RED IN ZAKON, Serijski umor 1.15 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.50 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.20 ŠEF 3.15 HANS MEISER, pn. 4.05 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pn. 4.30 UMORI SO NJEN KONJIČEK 5.30 BOGATI IN LEPI

rtl 2

RTL2

6.00 RISANKE 9.30 LASSIE 10.00 POTISK IN POTEK 10.30 S SRCEM IN ŠALO 11.00 DR. WESTPHAL 12.00 RISANKE 17.30 LASSIE 18.00 AKCIJSKE NOVICE 18.05 POTISK IN POTEK 20.00 AKCIJSKE NOVICE 20.15 KOMU ZVONI, am. melod. 22.35 HUDIČ IMA SEDEM OBRADOV, tr. triler 0.15 NOČNI LOVEC, am. nan. 1.15 KOMU ZVONI 3.30 NOČNI LOVEC

pro 7

7

5.25 LASSIE, pon. 5.50 FLIPPER, pon. 6.15 GOSPOD BELVEDERE, pon. 6.39 NAJBOLJŠE RISANKE 6.40 WIDGET - MALI ČUVAJ, pon. 7.05 CHARLIE BROWN - PEANUTS, pon. 7.30 DRUŽINA FEUERSTEIN, pon. 8.05 OČARJIVA JEANNE, pon. 8.30 SRČNI FANT Z DVEAMA DAMAMA, pon. 9.00 REMINGTON STEELE, pon. 9.55 Z MANO NIČ, DRAGI MOJI GOSPODJE, pon. 11.50 SAMO NAŠ DOM, pon. 12.15 ROSEANNE, pon. 12.45 MATLOCK, pon. 13.40 ČLOVEK ŽABA NA TRNKU, ameriška komedija 15.30 REMINGTON STEELE 16.20 GOSPOD BELVEDERE 16.45 OČARJIVA JEANNE 17.14 NAJBOLJŠE RISANKE 17.15 RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV 17.35 CHARLIE BROWN - PEANUTS 18.00 DRUŽINA FEUERSTEIN 18.30 SRČNI FANT Z DVEAMA DAMAMA 19.00 SAMO NAŠ DOM 19.25 ROSEANNE 20.00 POROČILA 20.15 VROČA VZPodbuda, ameriška komedija; POROČILA 21.55 VELIČASTNA DVOJICA 22.55 HAVAJI 5-0 23.50 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI 00.40 POROČILA 00.50 HIŠA GROZE, ameriški fantastični film, pon. 2.20 POROČILA 2.30 HAVAJI 5-0; pon. 3.15 POROČILA 3.25 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI, pon. 4.15 VELIČASTNA DVOJICA: NOVI PARTNER, pon.

dsf

DSF

8.45 ZGODNJI ŠTART 9.00 HOPP ALI TOP, kviz 9.30 ŠPORT Z VSEGA SVETA 11.55 POROČILA 12.00 ŠPORT ZA ZABAVO 12.30 VSE O.K. 13.00 TELEBORZA 13.45 TRENING, Fit skozi poletje 14.00 ŠPORT SHOW 15.00 ŠPORT Z VSEGA SVETA 17.00 OBVEZNI IN IZBIRNI PROGRAM, drsanje in ples 18.00 ŠPORT ZA ZABAVO 19.30 POROČILA 10.40 ŠPORT Z VSEGA SVETA 22.00 OFENZIVNO 23.00 PROSTI RING, 0.00 ŠPORT SHOW 1.00 PROSTI RING, Wrestling - moški

eurosport

EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.00 GOLF, odprto prvenstvo Škotske, posnetki 10.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 11.00 TENIS, finale turnirja ATP v Gstaadu, posnetki 12.30 EUROFUN 13.00 SABLJANJE, posnetki 14.00 KAJAK IN KANU, posnetki 15.00 KOLESARSTVO, posnetki Tour de France 16.00 SMUČANJE NA VODI 17.00 JADRALNI MAGAZIN 18.00 Sinhronizirano plavanje, svetovno prvenstvo 19.00 EUROFUN, zabavni športni program 19.30 Športna poročila 20.00 TENIS, pregled 22.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 23.00 SNOOKER 1.00 Športna poročila 1.30 Konec sporeda

vox

V.O.X.

10.00 POROČILA 10.05 CANNON 11.00 POROČILA 11.30 PREŽIVETI 12.00 POROČILA 12.15 HEUREKA 13.00 POROČILA 13.15 POGOVORI 14.00 POROČILA 14.10 S SRCEM, ljub. film 16.00 POROČILA 16.05 PRIMERI ROSIE O'NEIL, nan. 17.00 POROČILA 17.15 POPOLDANSKI POGOVORI 18.00 OSREDNJA POROČILA 18.20 PO SLEDH 18.30 PREŽIVETI, Mahagonijeva drevesa 19.00 POROČILA 19.05 CANNON, am. krim. nan. 20.00 POROČILA 20.10 TAJNA SLUŽBA, am. nan. 21.20 S - ČAS 22.00 POROČILA 22.15 CANALE GRANDE, Medijska poročila 23.00 POROČILA 23.15 MORILSKI VSAKDAN, am. nan. 0.05 POROČILA 0.20 PROVOKACIJA

hrvaška

2

19.30 DNEVNIK 20.10 THAT'S LOVE 20.40 TOLIKO, DA SE VE 21.10 BERLIN LADY, serijski film 22.00 HORVATOV IZBOR, film 23.45 IZVEN TOKA 0.15 HOROSKOP

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZAHODNO OD SANTA FEJA, zabavna nanizanka 9.30 KLUB ZA STAREJŠE 10.15 PANOPTIKUM 10.30 FRANK SINATRA, ponovitev filma 12.05 SPORTNA ARENA 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DOOGIE HOWSER, zabavna nanizanka 13.35 WALTONOV, zabavna nanizanka 14.20 BANČNI TREZOR, nemški film, 1957 15.45 COMEDY CAPERS 15.00 GARFIELD IN NJEGOVI PRIJATELJI, risana nanizanka 16.35 RAMONA, nanizanka 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 KO JE PISALA KRIMINALKE, zabavna nanizanka 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 SPORT 20.15 UNIVERZUM, Alja-slon 21.07 POGLEDI VSTRAN 21.20 TISTO, ameriška grozljivka, 1990 22.50 MAŠEVAJE BREZ UPANJA, ameriški film, 1988 0.20 ČAS V SLIKI 0.25 GORILA IN KAZENSKA KOLONIJA V DŽUNGLI, italijanski film, 1990 2.05 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

16.35 TISOČ MOJSTROVIN 16.45 ČLOVEK, ČUDOVITI STROJ, dokumentarna nanizanka 17.30 ORIENTACIJA 18.00 GOZDNA DOMOVINA, nanizanka 18.30 POVEJ PO PRAVICI 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 KDOR SE SMEJE, ZMAGA 21.07 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 KLUB 2, sledi film iz nanizanke MANEKENKA IN VOHLJAČ 1.00 TISOČ MOJSTROVIN

madžarska

1

6.00 DOBRO JUTRO, MADŽARSKA, magazin, vmes Dnevnik 9.00 ČEZ DAN, program informativnega uredništva 9.25 TALMI IN TODI, otroška serija 10.00 PRIMER ZA DVA, nemška kriminalna 11.30 IGRA 12.01 OPOLDANSKI SALDO 16.00 DNEVNIK 16.10 OBLAST IN STRAST, avstralska serija 16.45 SVET JE ČUDOVIT, poljudnoznanstvena serija 17.10 TELEFONSKA IGRA 17.25 ZA BOLJI JEZIK 17.35 CRNO MESTO, madžarska serija 18.40 SVET DENARJA 18.50 KATOLIŠKA KRONIKA 19.07 ZA OTROKE 19.30 DNEVNIK, telesport 20.10 ZELENOOKI JEZDECI, avanturistična serija 21.10 ZVEZDNKI V OPERI, baletni gala za otroke 21.55 JAPONSKA PO LETU 1945, dokumentarna serija 22.25 JAZZ, festival v Debrečnu 23.35 DNEVNIK 23.45 DNEVNIK BBC

madžarska

2

6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin, vmes Dnevnik (do 9.00) 16.50 MATERE, spored Judite Csurgay 17.12 JUNAKI DNEVA, Zsigmond juž 17.39 ZA OTROKE, risanka, elektronska igra 18.00 POPOLDANSKI SALDO 18.10 REGIONALNI DNEVNIK 18.35 SREČNA DRUŽINA, nemška serija 19.30 ZELENA TOČKA, rekreacijski sport 20.00 STUDIO '93, kulturni tehnik 21.00 ZVEZE 21.30 TELESKOP '96, gospodarski magazin 22.00 VEČERNI SALDO, pregled dogodkov dneva, vreme 22.25 24 UR 22.50 V DEŽELI ŠAMANOV, dokumentarni film

italia

1

6.20 PREGLED TISKA 6.30 JUTRANJI CIAO CIAO, risanka 9.15 MOJ PRIJATELJ RICKY, tv serija 9.45 SUPERVICKY 10.15 DRUŽINA HOGAN, tv serija 10.45 STARSKY IN HUTCH, tv serija 11.45 A - TEAM, nadaljevanje 12.40 POROČILA - ODPRTI STUDIO 13.00 CIAO, CIAO, risanka 13.45 ŠTIRINOŽNI POLICAJ, tv serija 14.15 RIPTIDE, tv serija 15.15 POLETNA SOLA, am. komedija (1987) 17.00 POLETNA UNOMANIA 17.05 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN, nadaljevanje 17.35 POLETNA UNOMANIA 17.55 ŠPORTNI STUDIO 18.00 T. J. HOOKER, tv serija 19.00 FANTJE IZ PRERJJE, tv serija 20.00 CAMPIONISSIMO, oddaja z Gerryjem Scotijem 20.30 FESTIVALBAR '93, glasbena oddaja 22.30 WAXWORK II, am. grozljivka (1991) 0.40 ODPRTI STUDIO 0.52 PREGLED TISKA 1.00 ŠPORTNI STUDIO 1.10 VREMENSKA NAPOVED 1.20 ŠPORT 1.50 ALIEN NATION, tv serija 2.40 A - TEAM, tv serija (pon.) 3.40 RIPTIDE, tv serija (pon.) 4.40 STARSKY IN HUTCH, tv serija (pon.) 5.40 T. J. HOOKER, tv serija (pon.)

RAIUNO

6.00 PRILOŽNOST, zabavna oddaja 6.50 POLETNI JUTRANJI PROGRAM 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.05 MLIN NA PADU, it. film (1949) 11.00 POROČILA IZ MILANSKEGA STUDIA 11.05 MODRA DONAVA 11.55 VREME 12.00 SREČNO 12.30 POROČILA 12.35 POTOVANJE SKOZI ČAS, tv serija 13.30 TV DNEVNIK 13.55 TRI MINUTE ZA... 14.00 ZADNJI VIKINGI, am. film (1961) 15.50 NIMFA IZ JUŽNIH MORIJ, am. komedija z Walterjem Pidgeonom (1952) 17.55 DANES V PARLAMENTU 18.00 POROČILA 18.15 Z DRUGEGA SVETA, tv serija 18.40 MOJ STRIC BUCK, tv serija 19.10 OČETJE NAPOSODO, tv serija 19.40 ALMANAH 19.50 VREME 20.00 TV DNEVNIK 20.30 ŠPORT 20.40 QUARKOV SVET, Odkrivanja in raziskovanja na planetu Zemlji 21.45 VAMOS A BAILAR, glasbena oddaja 23.10 POROČILA 23.15 NOČNA LINIJA V NOVIČAH, inform. oddaja 23.25 SEŠTRIČNI, 4. del 24.00 POROČILA VREME 0.30 DANES V PARLAMENTU 0.40 OKROG POLNOČI 1.30 LOGARJEVI OTROCI, celovečerni film (1984) 3.00 POROČILA, pon. 3.05 NOČNA LINIJA V NOVIČAH, pon. 3.15 ZBOGOM, TEK-SAS, celovečerni film (1967) 4.45 POROČILA, pon. 4.50 NOČNA LINIJA V NOVIČAH, pon. 5.00 SPROSTITIV

RAIDUE

6.00 TV UNIVERZA 7.10 SRCE IN NJEGOV UTIRIP 8.00 LETEČI MEDVEDKI, risanka 8.25 PIMPA, risanka 8.30 MODRO DREVO, oddaja za najmlajše 9.00 TIGER SHARKS, risanka 9.25 TOM IN JERRY, risanka 9.55 FURJA, tv serija 10.30 ŽIVO ZELENKO 10.55 NA TEJ STRANI RAJA, tv serija 11.40 POROČILA 11.45 DROMBUSHOVI, tv serija 13.00 URA JE TRINAJST, inf. odd. 13.30 POROČILA IZ GOSPODARSTVA VREME 13.45 SCANZONATISSIMA 14.00-15.30 SUPERSOAP 14.00 POPOLDANSKE SKRIVNOSTI 14.10 KADAR SE LJUBI, tv serija 14.35 SPREMENLJIVO JASNO 14.45 SANTA BARBARA, tv serija 15.30 STRAST BREZ UPANJA, 2. in zadnji del 17.05 ITALIJANSKA RESTAVRACIJA 17.20 IZ PARLAMENTA 17.30 POROČILA IZ MILANSKEGA STUDIA 17.35 HILL STREET PODNEVI IN PONOČI, tv serija 18.30 ŠPORTNI VEČER 18.40 MIAMI VICE, serija 18.40 MIAMI VICE, tv serija 19.35 VREME 19.45 TV DNEVNIK 20.15 ŠPORT 20.20 DVAJSET DVAJSET 20.40 V DOBREM IN SLABEM, celovečerni film (1989) 22.20 NA ZAHOD - OD SOCIALIZMA K DEMOKRACIJI, Madžarska (2. del) 23.15 PEKAZ 23.55 NOČNE VESTI 24.00 MAIGRET IN ARISTOKRATI 1.30 MAIGRETOVA PIPA 2.55-6.00 TEHNIČNI PREJUKSI

rettequatro

6.25 ADDAMSOVI 6.50 BRADFORDOVI 7.40 JEFFERSONOVI 8.10 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 8.30 MARILENA, nanizanka 9.30 POROČILA 9.45 TAJNICA INES, nanizanka 10.30 SOLEDAD, nanizanka 11.00 ZAKON V LOS ANGELESU, nanizanka 12.00 NOVA IGRA DVOJIC, kviz vodita Giorgio Mastrotta in Natalia Estrada 13.00 CELESTE, nanizanka 13.30 POROČILA 13.55 PRIJETNO POPOLDNE, vodi Patrizia Rossetti 16.00 ON, ONA IN ŠE NEKO, vodi Marco Balestri 16.30 TAKO ZELO SVA SE LJUBILA, zabavna oddaja, vodi Luca Barbaresi 17.00 RESNICA, zabavna oddaja, vodi Marco Balestri 17.30 POROČILA 17.40 NARAVNO LEPA 17.45 PRIJETNO POPOLDNE 18.15 GRČIJA, nanizanka 19.00 POROČILA 19.30 MICHAELA, nanizanka 20.30 CELOVEČERNI FILM 22.30 NAJLEPŠI FILMI NA RETTEQUATRO, celovečerni film 23.30 POROČILA 0.30 CELOVEČERNI FILM 3.30 JUTRIŠNJI HOROSKOP 3.35 CELOVEČERNI FILM 5.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 5.30 TOP SECRET

canale 5

6.30 PRVA STRAN 8.35 HIŠKA V PRERJJE: Poroka 9.35 NEVESTA ZA DVA, ameriški film, igra: Sandra Dee in Bobby Darin 11.30 POROČENI IN Z OTROKI 12.00 DA ALI NE, zabavna oddaja, vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 POLETNI FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 14.30 HIŠA VIANELLO, Ne pozabi me 15.00 PAPPÀ IN CICCIA 15.30 OSEM POD ENO STREHO 16.00 BUM BUM BAM, otroška oddaja z risankami 18.15 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.10 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 DRUŽINSKE ZADEVE, vodi Rita dalla Chiesa 22.00 LJUBOSUMJE, zabavna oddaja, 1. del 22.30 TEDENSKE NERODNOSTI, vodi Vittorio Sgarbi 23.30 SHOW MAURIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA

Škorpionček pod dobrovniškimi goricami

V Prekmurju ne manjka dobrih gostiln. Nekatere so dobre že zato, ker so - prekmurske. Prekmurci vedo, da je gastronomija, ali kulinarika, kakor hočete, nekaj, kar ima v turizmu svojo težo. Medtem ko se Blejci hvalijo le s svojimi alpskimi panoramami, pa Prekmurci kuhajo, in z vonjem (ta seže vse do Kopra) po kuhinjskih dobrotah uspešno vabijo turiste. Ena takih dobrih gostiln je tudi Škorpion v Turnišču, v vasi med Lendavo in Mursko Soboto. Tako se imenuje zaradi kake jedi iz škorpionov, temveč zgolj zaradi nebesnega znamenja.

Turnišče je prijetna in urejena vas, nekoč je bila mesto ali varaš, sredi ravnine med obema občinskima središčema. Ko so Turki ob svojem času požgali Turnišče (ime po nekem pozabljenem turnul), se ni nikdar več opomoglo in oživilo svojih cehov, razen čevljarskega, ki se - danes - ponaša zlasti s čevljarskim muzejem. Tudi dobri mizarji so doma v Turnišču, eden od njih je tudi naš oštrik, ki je lično sam opremil svojo restavracijo.

V njej je prostora za kakih petdeset gostov, za prav toliko pa se bo našel prostor tudi na pokriti terasi. Gostilna je odprta vsak dan od jutra do večera, razen ob ponedeljkih. Na jedilniku je to in ono, pravzaprav kar veliko reči. V ospredju so seveda prekmurske dobrote, od gibnice do bograča in do vseh mesnih jedi in smetanovih juh ter gibanic. Cene so zmerne; meniji so po 600 SIT, porcija mesa iz čebra je po 400 tolarjev, biftek z jajcem pa po 700. Točijo domača vina iz oštrirjevega vinograda (z dobrovniških gorik).

Sicer pa je Turnišče obiska vreden kraj; enako kakor sosednji Filovci zaradi črne keramike in malo manj sosednja Bogojina zaradi Plečnikove cerkve. V Turnišču imajo poleg betonske "dunajske" cerkve (iz 1914) še zanimivo Marijino romansko cerkev s prekrasnimi podobami iz 15.

Nadaljevanje na strani 43

RADIO

R II 21.00

Zgodnja dela

Bajke in povesti o Slovencih ja radijska nadaljevanja avtorja Aleksandra Zorna, uporabil je za motive Janeza Trdine, ki ga vsi poznamo po njegovih Bajkah in povestih o Gorjancih. Igro so lani v režiji Borisa Kobala predvajali na slovenskem tržaškem radiu, škoda pa bi

bilo, če je ne bi slišalo več Slovencev, saj so to zgodbe o njih. Druga zgodba govori o Jezusu Kristusu, kakor so se ga v drugi polovici prejšnjega stoletja spominjali Dolenjci. Uvodni klepet si bosta privoščila avtor priredbe Aleksander Zorn in urednik Goran Schmidt.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	6.15 Iz naših sporedov 8.05 Radio plus 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine 12.30 Kmetijski nasveti 13.45 Iz tujega tiska 16.15 Ekološki kotiček 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi 21.05 Radijska igra: Marjan Marinc: Dedič 22.40 Večerna podoknica
II.	8.10 Strokovnjak svetuje 12.10 Kuharski recepti 13.00 Val 202 popoldan + Fiesta latina 14.00 Drobčinice 16.00 Glasbene novice 19.30 Štos - še v torek obujamo spomine 21.00 Od dejanj k besedam 22.20 Stoletje improvizirane glasbe
III.	9.05 Z glasbo v dober dan 8.10 Dobro jutro (Mysliveček, Bach Couperin) 11.05 Človek in zdravje 13.05 Počitniško popotovanje 14.05 Razpoloženska glasba 16.40 Prevedeni esej 17.00 Vokalna glasba 18.00 Koncertni dogodki na tujem 19.33 Arije in monolog 22.05 Pretok idej
RGL	8.00 Jutro je lahko tudi takšno (vodi Jelena Stepanovič) 14.30 Pop informacije 15.15 RGL komentira in obvešča 18.20 Okrogla miza - tema tedna 20.00 Labirint znanja 21.00 TNT
RKp	6.00 Otvoritev programa Radia Koper 6.30 Jutranjik 8.15 Na rešet - Modri val odgovarja poslušalcem 15.00 Glasbeni desert 16.00 Glasba po željah - čestitke in pozdravi 17.15 Kulturni utrinek 18.00 »Na vročem pesku II.« 19.00 Slovo - barčica
RŠ	11.00 Vžig 12.00 Kondicija dvojliškega sistema 17.00 Jocular 17.30 Futura 19.00 Tolpa bumov: The Fall - The Infotainment Scan /cog sinister/ (2) 20.00 Underground International 21.00 Hart'n'Heavy
Rmb	7.00 Druga jutranja kronika 9.00 Štajerske miniature 13.00 Dogodki in odmevi 16.00 Železi ste, poslušajte 17.00 Pokličite 513-555 19.30 III. program RA Slovenija
R HIT	12.55 Kaj se rola 13.55 Ta hitre 14.55 Airplay Slovenija 15.55 Ta hitre 16.55 Hitov hit hitov 17.55 DW 18.55 Hitov žerjav 19.10 Nekaj omikanega - Barbara Lemež 20.55 Lahko noč!

TVS 1 20.35

Vetru navkljub

ameriško-luksemburški barvni film

Režija: Larry Elikann

Igrajo: **Judy Davis**, Sam Neill, Anthony Higgins, Denholm Elliot

Dandanes je Judy Davis ena najbolj cenjenih in uspešnih filmskih igralk. V zgodnjih devetdesetih letih je odigrala opazne vloge v tako velikih filmih kot so »Goli obed« Davida Cronenberga, »Barton Fink« bratov Coen in »Možje in žene« Woodyja Allena. Ta meni, da je Judy Davis »zagotovo najboljša igralka na svetu«. Pot od začetnice v svetu filma do zvezde je Judy Davis prehodila v dobrih desetih letih. Debitirala je v zelo dobrem filmu Moja briljantna kariera (vsekakor pomenljiv naslov!), v osemdesetih je odigrala opazno vlogo v poslednjem filmu Davida Leana 1978. leta Pot v Indijo. In potem zgodnja devetdeseta: veliki, že omenjeni filmi, slava in pohvale z vseh strani. Prav v tem obdobju je Judy Davis posnela tokratni film tedna – Vetru navkljub. Scenarist Chris Bryant je napisal scenarij po resnični zgodbi Mary Lindell. V Parizu živeča Angležinja je svojo srčnost in pogum dokazala že v času prve svetovne vojne, ko je mnogokrat tvegala življenje in reševala ranjene vojake obeh vojskujočih strani. S svojim pogumom si je prislužila vrsto odlikovanj, tudi vojni križec. Že v prvih dneh druge svetovne vojne je znova pokazala svojo neomajno srčnost. Medtem ko je s sinom Mauriceom sedela na terasi pred kavarno, je njeno pozornost pritegnil bled, omotičen mož, v katerem je takoj prepoznala zavezniškega pilota – enega tistih, ki so jih sestrelili nad Francijo. Z drobnjo zvijačo, namreč z bolečo zaušnico in z izmišljeno zgodbo, je pilota rešila pred pogubnim legitimiranjem. V prihodnjih dneh in mesecih so prvemu rešenemu pilotu sledili še drugi, celo ameriška ambasada je k njej poslala sestreljena pilota! Mary Lindell je vsem pomagala na enak način: tako kot ogorčena mama, ko zve, da njena najstniška hči hodi z nemškim oficirjem, kot samozavestna obtoženka pred nemškim naglim sodiščem, kot odločna ženska, ki črpa svojo moč iz volje in ki nikoli ne klone. Za svojo igro je Judy Davis upravičeno prejela Zlati globus za najboljšo igralko, z Zlatim globusom pa so istega, 1992. leta za najboljši film, posnet za TV, nagradili tudi ameriško-luksemburški film Vetru navkljub.



NAŠA ANKETA

VERA IN MEDIJI

Z novim sistemom v nove čase

Slovenski mediji v prejšnjem sistemu niso bili naklonjeni verskim oddajam. Vzroke tudi poznamo. V današnjih – demokratičnih časih se tudi na področju vere stvari spreminjajo. Slovenska televizija in radio tako svoj program zapolnjujeta tudi s kratkimi oddajami verske vsebine. Televizijskim gledalcem je že dobro znana oddaja ob nedeljah – OBZORJA DUHA, radijskim poslušalcem pa nedeljske jutranje maše in Minute za duhovnost na RGL.

V dnevnem časopisu verska tematika ni pogosta, obstajajo pa seveda prave verske revije in časopisi, kot sta Družina in Ognjišče. Naša anketa kaže, da so ljudje z oddajami na televiziji in radiu zadovoljni, čeprav je bilo nekaj tudi takih, ki o verskih oddajah niso hoteli dati izjav.



Stana Švajger, upokojenka: "Včasih kakšno versko oddajo spremljam, vendar bolj poredko. Poznam oddajo Obzorja duha, ki je kar v redu. Ker je na oblasti nov režim, je tudi takih oddaj več, vendar me to ne moti."



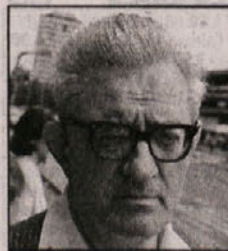
Katarina Porenta, uslužbenka: "Poznam oddajo Obzorja duha, ki pa jo spremljam bolj redko. Verske oddaje, ki so na slovenski tv, so kakovostne, še posebej za tiste, ki se za tak program navdušujejo. V prejšnjem sistemu vere v medijih ni bilo zaslediti, zato pa je danes tega več. Torej iz ene skrajnosti v drugo. Kotu prav gotovo pripomore tudi naša vlada. Med časopisi pa je nekoliko versko obarvan Slovenec."

Antonija Sefran, gospodinja: "Verske oddaje imam rada. Zato bi jih lahko bilo še več. Včasih take oddaje spremljam



tudi na HTV, manj pa na radiu. Vera se mora pojavljati v medijih, že zaradi mladine."

Benjamin Luin, upo-



kojenec: "Verske oddaje na slovenski tv spremljam. Obzorja duha je kakovostna oddaja, ki je s svojo kulturno usmerjenostjo vredna tudi za ljudi, ki vere ne sprejemajo. Oddaja Obzorja duha večkrat prikazuje tudi našo kulturno dediščino, kar je gotovo dobrodošlo. Vendar je tovrstnih oddaj še vedno premalo. Televizija bi lahko posredovala tudi nedeljsko mašo. Tudi na radiu so verske oddaje zanimive. Mislim, da verska tematika v slovenskih medijih ni posredovana na vsiljiv način."



radijski program."

Aljaž Podržaj, dijak: "Na slovenski televiziji spremljam oddajo Obzorja duha. Je kakovostna oddaja, ki obširno pokriva versko in tudi ostalo področje v Sloveniji. Vedno so v pravem trenutku na pravem mestu. Takih oddaj bi lahko bilo več. Zdi pa se mi, da maše niso najbolj primerne za

ALEŠ ČAKŠ

Fotografije: ZVONE DRUŠKOVIČ

slovenija

- | | |
|-------|--|
| 10.30 | VIDEO STRANI |
| 10.55 | TEDENSKI IZBOR |
| 10.55 | LEGENDE SVETA, IGRANI FILM (KORONTIN - VAŠKI GOSLAČ) BRETAGNIJA 1/9 |
| 11.20 | VIDEOŠPON |
| 12.00 | IZ ŽIVLJENJA ZA ŽIVLJENJE (VPS 12.00) PRISLUHNIMO TIŠINI |
| 12.30 | NA POTI Z DR. STINGLOM, (VPS 12.30) NEMŠKA DOKUMENTARNA SERIJA, 11/12 |
| 13.00 | POROČILA |
| 13.05 | POSLOVNA BORZA, PONOVI TEV |
| 13.15 | VIDEO STRANI |
| 17.05 | F. LABELLA-J. BOND: (VPS 17.05) MICHELANGELOVA POMLAD, PONOVI TEV KOPRODUKCIJSKE NADALJEVANKE, 3/5 |
| 17.55 | EP VIDEO STRANI |
| 18.00 | TV DNEVNIK 1 |
| 18.10 | SVET POROČA, PONOVI TEV |
| 18.45 | ANALITIČNA MEHANIKA, (VPS 18.45) AMERIŠKA IZOBRAŽEVALNA SERIJA, 23/52 |
| 19.15 | RISANKA |
| 19.24 | EPP |
| 19.30 | TV DNEVNIK 2, VREME |
| 19.55 | ŠPORT |
| 19.59 | TV NOCOJ |
| 20.04 | EPP |
| 20.10 | ŽARIŠČE |
| 20.30 | EPP |
| 20.35 | FILM TEDNA (VPS 20.35) VETRU NAVKLJUB, AMERIŠKO-LUKSEMBURŠKI FILM |
| 22.10 | EPP |
| 22.15 | TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15) |
| 22.39 | ŠPORT |
| 22.43 | TV JUTRI |
| 22.45 | SOVA |
| 22.45 | V ŠPORTNEM DUHU, (VPS 22.45) AMERIŠKA NANIZANKA, 15/15 |
| 23.15 | TAJNA ORGANIZACIJA, 5. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE (VPS 23.15) |
| 0.05 | VIDEO STRANI |

slovenija

- | | |
|-------|---|
| 14.30 | VIDEO STRANI |
| 15.00 | TEDENSKI IZBOR |
| 15.00 | MAGIJA IN MODA |
| 15.50 | OMIZJE |
| 17.05 | SOVA, PONOVI TEV 'ALO, 'ALO, 19. EPIZODA ANGLEŠKE NANIZANKE |
| 17.40 | TAJNA ORGANIZACIJA, 4. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE |
| 18.30 | OTROŠKI PROGRAM ŽIV ŽAV |
| 19.20 | TV NOCOJ |
| 19.24 | EPP |
| 19.30 | TV DNEVNIK 2, VREME |
| 19.55 | ŠPORT |
| 19.59 | TV NOCOJ |
| 20.04 | EPP |
| 20.10 | ŠPORTNA SREDA – IGRA LJUDSKIH MNOŽIC |
| 21.05 | MOKRI IZLETI, 1. DEL IZOBRAŽEVALNE ODĐAJE |
| 21.30 | TISTI ČAS, KONCERT POEZIJE |
| 22.20 | VIDEO STRANI |

kanal

A

9.00	A - SHOP
9.15	MCM
10.00	MACNEIL in LEHRER KOMENTIRATA, oddaja v angleščini
11.00	KEKČEVE UKANE, ponovitev filma
12.30	A - SHOP
12.45	MCM
17.45	DRUGAČEN SVET, ponovitev 202. dela
18.30	A - SHOP
18.45	MALE ŽIVALI
19.05	A - SHOP
19.20	MCM
20.10	POROČILA
20.30	ELIZIJE - HARE KRIŠNA, 3. del
21.00	MED DVEMA OGNJEMA, soočenje v studiu
22.00	ROCK STARINE, 23. oddaja
22.30	5 MINUT
22.35	POROČILA
22.55	DRUGAČEN SVET, 203. del am. nadaljevanke
23.55	A - SHOP
0.10	MCM

koper

15.00	TELENOVELA
15.50	NOČNI SODNIK - ameriška TV nanizanka
16.15	NAŠ IZBOR
16.55	KDO JE UKRADEL MONNO LISO? - italijanska nadaljevanka v šestih delih - I. del
17.35	»GLASBA« - glasbeni vrtljak Alfreda Lacosegliaza
18.00	OTROŠKI PROGRAM, IZOBRAŽEVALNA ODDAJA
18.50	PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES - TV DNEVNIK
19.25	TELENOVELA
20.15	NOČNI SODNIK - ameriška TV nanizanka
20.40	AMERIŠKE ZGODBE: PRIJETNI KOTIČEK - Henry James
21.20	SPREHOD PO MODERNI UMETNOSTI - italijanska dokumentarna serija
21.45	VSE DANES - TV DNEVNIK
21.55	ARHITEKTOVI NASVETI
22.30	TISTE JASNE OKTOBRSE NOČI - italijanska drama, 1970

hrvaška

1

8.00	TV KOLEDAR
8.10	POROČILA
8.15	S SLIKO NA SLIKO, ponovitev
9.00	SILAS, serija za otroke
9.25	OVIDIJE
9.50	GLASBA
10.00	POROČILA
10.05	FAMILY ALBUM
10.35	TV LEKSIKON: GOBE
10.45	PRIČE PRETEKLOSTI: OTROCI MAVRICE
11.00	DOSEČI NEBO
12.00	POROČILA
12.05	KO SE SVET VRTI (169)
12.50	RISANI FILM
13.05	MONOFON
13.35	ZGODBE IZ MONTICELLA (169)
14.00	POROČILA
14.05	PONOVITEV PROGRAMA
16.35	AFTERNOON REPORT
16.45	DOBER DAN
18.00	POROČILA
18.05	W. FEND: MOJA KNJIGA O DŽUNGLI (24/27)
18.30	LOTO 7/39 (1. žrebanje)
18.35	SANTA BARBARA (455)
19.18	RISANKA
19.30	DNEVNIK
20.05	LOTO 7/39 (2. žrebanje)
20.10	SOFIE, danski film
22.40	OBNOVA HRVAŠKE
23.25	DNEVNA KRONIKA
23.45	S SLIKO NA SLIKO
0.30	POROČILA V NEMŠČINI
0.35	POROČILA

ZGODBA O STOLETJU

Nagrajeni dokumentarec o Haložanih

Dogodek, katerega nam zavidajo mnoge od številnih udeleženk vodilnih srednjeevropskih TV hiš, ki sodijo v vrh dokumentarnega filma, je ostal v Sloveniji skoraj neopažen. Že res, da moreči dnevi dogodki, ki polnijo naše časopise in dnevne informativne oddaje zavzemajo mnogo prostora, vendar mislim, da je dogodek, ki se zgodi na kulturnem področju, pohvale vredno dejanje tistih, ki vztrajajo in verjamejo. Dokumentarni film Bojana Laboviča in njegovih sodelavcev Zgodba o stoletju je vsekakor projekt, ki vodi v smer, katere smerokaz na srečo ni samo komercialni uspeh. To so avtorji, ki želijo ustvarjati predvsem za zahtevnejšo publiko, ki na TV rada tudi kaj pogleda in ne le zadene.

V Pragi si na filmski akademiji diplomiral dokumentarno režijo kot štipendist takratne RTV Ljubljana. Na svojo ustvarjalno pot si stopil v matični biši v Ljubljani. Kaj te je pripeljalo nazaj v Maribor?

V Maribor sem se vrnil iz dveh razlogov. Prvi je povsem zasebnega značaja, drugi pa, da v Mariboru na področju filma in TV ni takšne atmosfere kot v Ljubljani, kar je vsekakor svojevrsten izziv.

Si eden izmed redkih diplomantov dokumentarne režije praške šole, ki je zelo priznana v svetu. Kako te podpirajo na mariborski TV?

Diplomanta te smeri sva v Sloveniji dva, Pavle Gerzinič in jaz. Mislim, da mi ljudje na mariborski TV kar stojijo ob strani, res pa je, da nekoliko drugače razmišljajo o TV. Mariborska televizija je predvsem novinarsko usmerjena, jaz pa sem predstavnik druge smeri, v katero sodijo dokumentarni filmi, TV drame in oddaje umetniškega značaja. Upam, da se bo mariborska TV v kratkem delila na tako imenovano informativno TV in na TV, ki ni usmerjena samo v poročanje in sprejemanje informacij tujih agencij, ampak samostojno ustvarjanje, ki ga sam prodajam drugim - po možnosti tudi tujim agencijam.

Med drugim ti je uspelo posneti dokumentarec o Ivanu Krambergerju, in to na začetku njegovega delovanja. S kakšnimi problemi si se srečal pri prepričevanju tistih, ki se odločajo o realizaciji projektov?

To temo sem predlagal na takratni RTV Ljubljana. Velika večina ljudi, ki se odloča za projekte, je bila proti, razen takratnega urednika dokumentarnega programa Draga Pečka, ki je s svojim občutkom za dokumentarni žanr takoj zaslutl, da je ta tema zanimiva in mi dal možnost realizacije. Kot vemo, je imel ta film izredno velik odmev med gledalci. Nekateri moji kolegi so bili sicer mnenja, da to ni človek, o katerem bi bilo vredno spregovoriti. Takrat Kramberger še ni bil predsedniški kandidat in je bil tako za mnoge nezanimiv, ko pa se je pojavil v javnosti s svojimi odstotki volivcev, ga je naenkrat pričela oblegati množica tako imenovanih ustvarjalcev. Govori se, da sedaj pripravljajo o Ivanu celo celovečerni film, toda sam menim, da bo to izredno težko brez dobrega poznavanja in družjenja s tem nenavadnim človekom. Mislim, da je tak film že v naprej obsojen na propad in da bo čisto navadno komercialno skrupulac.

Zgodba o stoletju je nagrajen dokumentarec v madžarskem Kebelyju. Od kod ideja za ta film?

Zgodba o stoletju je dokumentarni film, ki govori o Haložah. Vemo, da je bilo o Haložah zelo malo posnetega. O tem in podobnih obrobni področjih se le redko spregovori, razen če se v teh krajih ne zgodi kakšna naravna katastrofa, takrat vsi pridrvijo tja, snemajo in pišejo o dejanjih, ki jih je storila narava, vsi pa pozabljajo na človeka, ki živi tam. Tako sem se na vztrajno prigovarjanje snemalca Kristjana Sandeta odločil, da posnamem film o ljudeh, ki živijo na tem področju, včasih zelo težkem za življenje. Zelo sem vesel, da nam je film uspel, saj se je TV Maribor prvič udeležila kakšnega večjega festivala dokumentarnega filma, tako je ta nagrada toliko bolj presenetljiv in vzpodbujajoč uspeh.

Za izvedbo dokumentarnega filma, še posebej projekta, ki je s financami bolj na tesno, je zelo pomembna ugratnost ekipe. Na kak način ti je uspelo usklajevati ekipo?

V glavnem po občutku. Režiser mora imeti občutek, kdo je za določeno nalogo sposoben in glede na to tudi izbira sodelavce. V žanru dokumentarnega filma je ta občutek za sodelavce še posebej pomemben.

Problem pri dokumentarnem filmu je predvsem, da so stvari nepredvidljive. Pri snemanju samem je potrebna velika mera medsebojnega zaupanja, saj je snemanje večine kadrov enkratno in neponovljivo. Srečo pri izbiri sem imel s snemalcem Kristjanom Sandetom, ki ima zelo močan dokumentarističen občutek, ki si ga je pridobil z dolgoletnim samostojnim delom na TV. Vsak njegov kader ima svojo zgodbo, tako je režiserju lažje te zgodbe sestaviti v celoto.

Človek, ki pride v novo okolje,

prinese s seboj nek nov duh in najde enako misleče ljudi, ki jih zanimajo iste stvari. Tako tudi pri nas nastaja ekipa, ki jo za zdaj sestavljajo trije, to so montažerka Bojana Rudelj, že omenjeni snemalec Kristjan Sande in jaz. Naše razmišljanje vodi predvsem v eno, nam edino smer. Smerokaz na naši poti ne bo samo komercialni uspeh.

Obstaja že kakšna ideja za kak nov projekt?

Pred kratkim sem končal dokumentarec z naslovom Hčeri morja. Ta dokumentarni film sem posnel v sodelovanju z Borisom Kolarjem z Inštituta za varstvo okolja. Film govori o izpustitvi dveh želv iz mariborskega akvarija v Sredozemsko morje na izraelski obali. Sedaj tečejo pogovori z Borisom Kolarjem, da bi posnel dokumentarni film o volkovih z Golanske planote v Izraelu. Ti volkovi so enaki našim, živijo na Snežniku in v Kočevskem Rogu. Edina razlika med njimi je, da se volkovi z Golanske planote množijo, volkovi s Snežnika in iz Kočevskega Roga pa izumirajo. Mislim, da je to tema za zanimiv dokumentarec o tem, zakaj neke volkovi živijo in se razvijajo, neke druge pa izumirajo.

Upam, da bo življenjska pot dokumentarnega filma v Sloveniji takšna, kot je pot volkov na Golanu.

Besedilo in foto: EGON SKAMLEC



super channel

SUPER
CHANNEL

5.30 VICTORY 6.00 VIDEOGENERATOR 6.15 TRGOVINA 6.45 VIDEOGENERATOR 7.00 POSLOVNE NOVICE 7.30 BUSINESS INSIDER 8.00 ITN NOVICE PO SVETU 8.30 DOKUMENTAREC 9.00 TRGOVINA 12.00 VIDEOGENERATOR 16.30 V ŽIVO 18.30 BONANZA: Hribovsko dekle 19.30 RICHARD DIAMOND: Zakon o amnestiji 20.00 PGA GOLF, posnetki 21.00 IMAGE 21.30 FINANCIAL TIMES, poročila 22.00 ITN NOVICE PO SVETU 22.30 PREGLED DANASNIJH POSLOVNIH NOVIC PO EVROPI 22.48 US MARKET WRAP 23.00 HANNIE CAULDER, britanski western 0.35 VIDEOGENERATOR 2.00 KITAJSE NOVICE ZA EVROPO

sky one

7.00 DJ Kat 9.40 Lutkovna oddaja 10.10 Risanke 10.30 Zabavne igre 12.00 Podčrtano in lepo 12.30 Sokolje gnezdo - nadalj. 13.30 E cesta - nadalj. 14.00 Drugi svet - nadalj. 14.45 Santa Barbara - nadalj. 15.15 Sally Jesse Raphael 16.15 Različni udarci - zabavna igra 16.45 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 18.30 Svet igre - akc. nadalj. 19.30 E cesta 20.00 Rešitev - nadalj. 20.30 Polna hiša - nadalj. 21.00 Hunter - nadalj. 22.00 Zakon v L.A. - nadalj. 23.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 24.00 Ceste San Franciska - nadalj.

movie channel

7.00 PRISONER 9.00 DISTANT HOME 11.00 WOLF MAN 13.00 MUTINY ON THE BUSES 15.00 HIGH FLIGHT 17.00 DISTANT HOME 19.00 RETURN TO GREEN ACRES 21.00 GREEN CARD 23.00 WHITE LIE 0.35 ULTRAVIOLET 2.00 WHO SHOT PATACKANOP 3.50 HEAVEN TONIGHT

sky movies

7.00 Predstavitelj na Sky Movies plus 11.00 TIME GUARDIAN 13.00 DARLING LILI 15.00 PIECES OF DREAMS 17.00 ACES HIGH 19.00 TIME GUARDIAN 21.00 VI. WARSZAWSKI 23.00 HUDSON HAWK 0.40 NAKED TANGO 2.15 BETRAYAL OF SILENCE 3.45 SAVAGE HARVEST 5.10 A FORCE OF ONE

premiere

Premiere

7.00 ROMEO PREDSTAVLJA: POW WOW, MALI INDIJANEC, Jasnovidnost 7.10 CHIP IN CHARLIE: Dediščina Bonzov, TIM IN STRUPLI: Ted 7.14 v Sidney 8.00 KRAVJI ANGEL, am. psihološka shr. 9.45 HOT SHOTS! - MATI VSEH FILMOV, am. kom. 12.00 0137, intervju magazin 12.45 SHOWBIZ '93 13.15 ROMEO PREDSTAVLJA: POW WOW, MALI INDIJANEC: Čarobni fižol 13.25 CHIP IN CHARLIE: Diamantna reka; TIM IN STRUPLI: Čarobni fižol 14.15 STUNTMASTERS: akcija na robu med življenjem in smrtjo 15.15 PAVAROTTI V ŽIVO, iz newyorškega centralnega parka, angl.-am. specialna oddaja 17.15 MOJ ZASEBNI IDAHO, am. drama 19.00 SHOWBIZ '93 19.30 0137, intervju magazin 20.15 SAM MED ŽENSKAMI, nem. kom. 21.40 BOG DAJ, GOSPOD HITLER! spektakularni barvni film z "Dneva nemške umetnosti" 1993 22.35 OKO VIHARJA, nem.-am. psihološka shr. 0.05 BOX OFFICE AMERICA, am. kino uspešnice 0.30 CRASH! IZLET V SVET, am. shr. 2.00 DVOBOJ MOSTROV, am. drama 3.30 NESPODOBNA ŽENSKA, nizozemska erot. drama

sky news

NEWS

7.00 JUTRANJA POROČILA (Velika Britanija) 9.30 ABC poročila 10.00 DOPOLDANSKA POROČILA 10.30 MODA 11.00 DOPOLDANSKA POROČILA 11.30 MEDNARODNA POSLOVNA POROČILA in Poslovna Japonska danes 12.00 OPOLDANSKA POROČILA 12.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 13.00 POROČILA OB ENIH 13.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 14.00 POROČILA OB DVEH 14.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA 15.00 POROČILA OB TREH 15.30 V ŽIVO IZ PARLAMENTA, nadaljevanje 16.00 Poročila ob štirih 16.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 17.00 V ŽIVO OB PETI 18.00 POROČILA OB ŠESTI 19.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 19.30 MODA 20.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.30 DOLGI JEZIKI 22.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 23.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 23.30 ABC VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.30 MODA 1.00 NA PREŽI 1.30 ABC POROČILA 2.00 NA PREŽI 2.30 To so bili časi 3.00 NA PREŽI 3.30 ABC POROČILA 4.00 NA PREŽI

mtv

MTV

7.00 ZBUDI SE NA DIVJI STRANI, vodi Rebecca de Ruvo 10.00 VIDEO, vodi Marijane 13.00 VIDEO, vodi Simone 16.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi Paul King 17.00 GLASBENE NOVICE, vodi Kristiane Backer 17.15 MTV V KINIH, vodi Pip Dann 17.30 VEČERNA POROČILA 17.45 OD 18.00 SOUL NA MTV, vodi Richie Rich 18.30 PRVIČ NA MTV, vodi Pip Dann 20.00 POKLIČI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 20.30 NAJBOJŠE ISKANE USPEŠNICE NA MTV, vodi Ray Cokes 22.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV 23.00 GLASBENE NOVICE 23.15 MTV V KINIH 23.30 VEČERNA POROČILA 23.45 3 OD 1 00.00 POSTMODERNA NA MTV, vodi Pip Dann 2.00 VIDEO, vodi Marijane 3.00 NOČNI VIDEO

3 sat

3

9.00 ČAS V SLIKI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 POZOR, KULTURA! 13.45 KULTURA 14.15 VARIACIJE 15.00 KRALJEVO OBČINSKO SODIŠČE 15.25 NA SLEDI ZA SCHARFENECKOVO VLADAVINO 16.10 OBISK V GLARUSU 16.40 NARAVNO ZDRAVLJIVO 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 NOVE DODOLIVŠNICE S ČRNO LEPTOČKO 17.35 Mladji gospodar v starem dvorcu 18.00 SLIKE IZ SVICE 19.20 STUDIO 3 SAT, aktualen intervju 19.30 ZARES EKSPLOZIVNO 20.00 CALAFATI JOE, nanizanka 20.50 ZADNJI PRAGOZDNOVI KOROŠKE 21.15 MOSKVA-PEKING SPECIAL 21.45 KULTURNI DNEVNIK 21.51 ČAS ZA ŠPORT 22.00 ČAS V SLIKI 22.25 LAURA, ameriški film, 1944 23.50 DESET PRED DESETO

super 23.00

Hannie Caulder

1972, britanski western

Režija: Burt Kennedy
Igrajo: Raquel Welch, Robert Culp, Ernest Borgnine, Christopher Lee, Jack Elam

Raquel Welch je v tem filmu nastopila kot maščevalna vdova, trdno odločena, da ubije človeka, ki je umoril njenega moža. Najame si bivšega lovca na glave, ki jo nauči streljati, in se zatem odpravi iskat morilce.



sat 1 20.15



Sin brez domovine

nemški domovinski film, 1955

Režija: Hans Deppe
Igrajo: Werner Krauss, Elisabeth Flickenschildt, Paul Boesiger, Josef Kipper, Eva Probst, Paul Esser, Gunnar Moeller

Na popotovanju nezakonsko rojeni Robert Winter sreča svojega očeta, vaškega gospodarja Wilhelma Hartmanna in od njega izve skrivnost svojega porekla: zdi se, da je prek družine legla strašna usoda ...

pro 7 20.15

Skoki čez plot

ameriška komedija, 1988

Režija: Joel Schumacher
Igrajo: Ted Danson, Isabella Rossellini, Sean Young, William Petersen, Lloyd Bridges, Norma Aleandro

Dejstvo je, da se imata Larry in Maria rada: končno imata tudi njegova žena Tish in njen zakonski mož Tom medsebojno skrivno razmerje. Toda ne samo ljubez, tudi družinske razmere so kar se da kočljive: nekega dne namreč Larryjev oče poroči Marijino mater.

eurosport 13.00

Sinchronizirano plavanje

Od 7. do 10. julija je bilo v švicarski Lausanne 6. svetovno prvenstvo v sin-

hronizirano plavanju, ki se ga je udeležilo osem olimpijskih finalist iz Barcelone in najboljših osem s svetovnega prvenstva leta 1991 v Perthu v Avstraliji.

vox 20.10

Javna tožilka in policaj

am. nanizanka iz leta 1992, 8. del

Tožba se glasi: Kay Lockman je posilil policaj Cromey. Vendar policaju uspe, da ga brani jeklena odvetnica Zombro.

sat 1

SAT 1

5.30 KLIP-KLAP 6.00 DOBRO JUTRO S SAT 1 9.15 SOSEDI 9.40 TRAPPER JOHN, M.D. 10.30 BONANZA 11.20 5 KRAT 5 11.50 KOLO SREČE 12.30 SENCA STRASTI 13.20 TRAPPER JOHN, M.D. 14.15 SOSEDI 14.45 BONANZA 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.45 5 KRAT 5 17.20 POJDI NA VSE! 18.00 REGIONALNA POROČILA 18.30 AKTUALNI MAGAZIN 18.50 NOGOMET 19.00 SRCE JE ADUT 19.30 KOLO SREČE 20.15 SIN BREZ DOMOVINE 21.55 SCHREINEMAKERSOVA V ŽIVO; POROČILA 23.30 PROFESIONALCI 0.30 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 1.20 ŽOČE 2.05 PREGLED PROGRAMA 2.10 VIDEOTEKST

rtl

RTL

6.00 POROČILA 7.00 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.00 ŠEF, Umor na dirkalni progi 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 CENA JE VROČA 11.00 TVEGANI! 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.20 KALIFORNIJSKI KLAN, Stari zajec 15.00 UMORI SO NJEN KONJIČEK, Kdor se zadnji smeje, se najslajše smeje 16.00 HANS MEISER, danes: "hudo odraščanje - leza zaradi zdravniškega zavarovanja", pon. 17.00 KDO JE TUKAJ ŠEF?, Hšnik z dušo in telesom 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Johnnyjev hamburger 18.00 ENAJST 99, aktualni magazin 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 B.L. STRYKER: BREZOBZIRNI LOVCI, ameriški kriminalni film; POROČILA 22.15 TV STERN 23.15 UGRIZ ŽENSKA-KAČE, angleška grozljivka 00.55 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.30 KDO JE TUKAJ ŠEF? 2.00 ŠEF 2.55 HANS MEISER, pon. 3.45 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pn. 4.10 UMORI SO NJEN KONJIČEK 5.00 DOBRI ČASI, SLABI ČASI, pon. 5.30 BOGATI IN LEPI

rtl 2

RTL 2

5.15 RISANKE 9.30 LASSIE 10.00 POTISK IN POTEK 10.30 S SRCEM IN ŠALO 11.00 DR. WESTPHAL 12.00 RISANKE 12.30 LASSIE 18.00 AKCIJSKE NOVICE 18.05 POTISK IN POTEK 18.35 DR. WESTPHAL 19.30 S SRCEM IN ŠALO 20.00 AKCIJSKE NOVICE 20.15 VROČICA POROČIL, rep. nan. 21.15 WWF WRESTLING 22.20 BEVERLY HILLS POZIRALCI TELES, grozljivka 23.55 NOČNI LOVEC, am. nan. 0.50 PONOVITVE

pro 7

7

6.00 LASSIE 6.25 FLIPPER 6.50 GOSPOD BELVEDERE, pon. 7.14 NAJBOJŠE RISANKE 7.15 RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV, pon. 7.40 CHARLIE BROWN - PEANUTS, pon. 8.05 DRUŽINA FEUERSTEIN, pon. 8.40 OČARLJIVA JEANNE, pon. 9.05 SRČNI FANT Z DVEMA DAMAMA, pon. 9.30 REMINGTON STEELE, pon. 10.25 RACIJA BRILJANTOV, pon. 12.15 SAMO NAŠ DOM, pon. 12.45 ROSEANNE, pon. 13.15 KOLT ZA VSAK PRIMER 14.10 VROČA VZPODBUDA, pon. 15.30 REMINGTON STEELE 16.20 GOSPOD BELVEDERE 16.45 OČARLJIVA JEANNE 17.14 NAJBOJŠE RISANKE 17.15 ZAZOO U - ŽIVALSKA ŠOLA 17.40 CHARLIE BROWN - PEANUTS 18.00 DRUŽINA FEUERSTEIN 18.30 SRČNI FANT Z DVEMA DAMAMA 19.00 SAMO NAŠ DOM 19.25 ROSEANNE 20.00 POROČILA 20.15 SKONI ČEZ PLOT, ameriška komedija; POROČILA 22.30 JAKE IN MCCABE - V DOBREM IN SLABEM 23.25 HAVAJI 5-0 00.20 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI 1.10 POROČILA 1.20 MČEŠČANJE JE MOJE, pon. 3.00 POROČILA 3.10 VELIKASTNA DVOJICA, pon. 3.55 POROČILA 4.05 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI, pon. 4.55 LASSIE, pon. 5.20 KONEC PROGRAMA

dsf

8.45 ZGODNJI ŠTART 9.00 HOPP ALI TOP 9.30 ŠPORT Z VSEGA SVETA 11.55 POROČILA 12.00 ŠPORT ZA ZABAVO 12.30 VSE O.K. 13.00 ŠPORT ZA ZABAVO 12.30 VSE O.K. 13.00 TELEBORZA 13.45 TRENING, fit skozi poletje 14.00 ŠPORT SHOW 15.00 ŠPORT Z VSEGA SVETA 17.00 ŠPORTNI MAGAZIN 18.00 ŠPORT ZA ZABAVO 18.30 ŠPORT SHOW 19.30 POROČILA 19.40 ŠPORT Z VSEGA SVETA, poročila in intervju 22.00 OBVEZNI IN IZBIRNI PROGRAM 23.00 BOKS 0.00 ŠPORT SHOW 1.00 BOKS

eurosport

EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.00 JADRALNI MAGAZIN 10.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 11.00 TENIS, pregled 13.00 Sinchronizirano plavanje, posnetki 14.00 KOLESARSTVO, prenos Tour de France 16.30 EUROFUN 17.00 Evropska mladinska olimpiada 18.00 TRIATLON, evropsko prvenstvo v Luksemburgu 19.00 TRIATLON, Grenoble 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 NOGOMET, posnetki ameriškega pokala 22.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 23.00 FORMULA 1, analiza in intervjuji 0.00 KICK BOXING 1.00 Športna poročila 1.30 Konec sporeda

vox

V.O.X.

10.00 POROČILA 10.05 CANNON, nan. 11.00 POROČILA 11.30 PREŽIVETI 12.00 POROČILA 12.15 S-ČAS 13.00 POROČILA 13.15 POROČILA 14.00 POROČILA 14.15 CANALE GRANDE 15.00 POROČILA 16.00 POROČILA 16.05 TAJNA SLUŽBA 17.00 POROČILA 17.15 POPOLDANSKI POGOVORI 18.00 OSREDNJA POROČILA 18.20 PO SLEDI 18.30 PREŽIVETI 19.00 POROČILA 19.05 CANNON, am. krim. nan. 20.00 POROČILA 20.10 JAVNA TOŽILKA IN POLICAJ, am. nan. 21.00 OSREDNJA POROČILA 21.20 OB DOGOVORJENEM ČASU 22.00 POROČILA 22.10 TESNO ZRAVEN 23.00 POROČILA 23.15 AVANTI, kult in trendi 0.00 POROČILA 0.15 CANALE GRANDE

hrvaška

2

19.30 LADNVI 20.05 HUMORISTIČNA SERIJA 20.35 BERLIN 21.25 NATIONAL GEOGRAPHIC 22.15 SISTERS 23.05 GLASBENI VEČER 0.55 HOROSKOP

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZAHODNO OD SANTA FEJA, zabavna nanizanka 9.30 ITAYE, Odraščanje malega pavljana 10.00 TOKIJSKI POTRES 10.30 ANGEL SMRTI, ameriški film, 1988 12.00 V KRALJSTVU NARAVE 12.10 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DOOGIE HOWSER, zabavna nanizanka 13.35 WALTONOVI, zabavna nanizanka 14.20 POD PIRATSKO ZASTAVO, ameriški film, 1935 15.55 STAN IN OLIO 16.00 EWOKS, risanka 16.25 NATANČNO POGLEDI 16.30 KAPITAN SOD SMODNIKA 16.35 RAMONA, nanizanka 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 KO JE PISALA KRIMINALKE, zabavna nanizanka 19.22 KO JE PISALA KRIMINALKE, zabavna nanizanka 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 HIŠA TREH DEKLET, nemški film, 1958 21.55 POGLEDI VSTRAN 22.05 DVOJICA, zabavna nanizanka 22.55 FILMSKI FORUM 23.40 AFRIŠKA TRAGEDIJA, britansko-švedsko-zambijski film, 1981 1.20 JENNY SREDI SRCA, ameriški film, 1991 3.00 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

14.50 TISOČ MOJSTROVIN 15.00 ŠPORT 17.00 POKLICNO USMERJANJE 17.30 DEŽELA IN LJUDIJE 18.00 GOZDNA DOMOVINA, nanizanka 18.30 GAUDI MAX 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 DVOBOJ 21.15 S KRIŽEM IN MEČEM, nemški meniški redovi 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 VEČERNI ŠPORT 0.00 ROUND MIDNIGHT 0.45 TISOČ MOJSTROVIN

madžarska

1

6.00 DOBRO JUTRO, MADŽARSKA, magazin, vmes Dnevnik 9.00 ČEZ DAN, program informativnega uredništva 9.25 SVET JE ČUDOVIT, poljudnoznanstvena serija 10.00 AMBASADORSKI MOŽ, francoska serija, pon. 11.30 IGRA 12.01 OPOLDANSKI SALDO 16.10 OBLAST IN STRAST, 27. del avstralske serije 16.50 KULTURNI REFERENT 17.15 SVET DENARJA 17.25 MADŽARI, program zunanjepolitičnega uredništva 18.08 MESEČINA, ameriška kriminalka 19.00 VPRASANJA KRISTJANOV 19.07 VEČERNA PRAVLJICA 19.30 DNEVNIK, teleshop 20.10 MALO MESTO, madžarska serija 20.45 24 UR 21.15 DANTON, poljsko-francoski film 22.45 BALETNO GLEDALIŠČE, angleški film 23.40 DNEVNIK 23.50 DNEVNIK BBC

madžarska

2

4.50 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin, vmes Dnevnik (do 9.00) 16.05 ZA OTROKE, risanka, telefonska igra 16.45 SKUPAJ ZA ZEMLJO, varstvo okolja in narave za mladino 17.10 AVANTURE CRNE STRELE, kanadska serija 17.35 POLNA MREŽA, za ribiče 17.50 ZA OTROKE, elektronska igra 18.00 POPOLDANSKI SALDO 18.10 REGIONALNI DNEVNIK 18.27 TELESPORT 19.00 AKCIJA ADDINGTON, kanadsko-francoska serija 19.50 NEZNANI PRIJATELJI 20.25 ZA 14. JULIJ 20.45 OTROŠKA SRCA 21.25 SMERNICA 22.00 VEČERNI SALDO, pregled dogodkov dneva, vreme 22.25 OD SZABOALVE DO SAN FRANCISCA, glasbenica Margit Tóth

italia

1

6.20 PREGLED TISKA 6.30 JUTRANJJI CIAO CIAO, risanke 9.15 MOJ PRIJATELJ RICKY, tv serija 9.45 SUPERVIZOR 10.15 DRUŽINA HOGAN, tv serija 10.45 STARSKY IN HUTCH, tv serija 11.45 A - TEAM, nadaljevanje 12.40 POROČILA - ODPRTI STUDIO 13.00 CIAO, CIAO, risanke 13.45 ŠTIRINOŽNI POLICAJ, tv serija 14.15 RIPITIDE, tv serija 15.15 NORO POLETJE, am. komedija (1986) 17.00 POLETNA UNOMANIA 17.05 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN, tv serija 17.35 POLETNA UNOMANIA 17.55 ŠPORTNI STUDIO, tv serija 18.00 T. J. HOOKER, tv serija 19.00 FANTJE IZ PRERIJE, tv serija 20.00 CAMPIONISSIMO, oddaja z Gerryjem Scottjem 20.30 BEVERLY HILLS 90210, ponovitev serije 22.30 NIKDAR NE RECI TV 23.00 NOČNI SRH, am. kriminalka (1990) 1.00 ODPRTI STUDIO 1.12 PREGLED TISKA

RAIUNO

6.00 PRILožNOST, zabavna oddaja 6.50 POLETNI JUTRANJJI PROGRAM 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.05 POLNOČNI POLJUB, am. film z Mariom Lanzo 11.00 POROČILA IZ MILANSKEGA STUDIA 11.05 MODRA DONAVA 11.55 VREME 12.00 SREČNO 12.30 POROČILA 12.35 POTOVANJE SKOZI ČAS, tv serija 13.30 TV DNEVNIK 13.55 TRI MINUTE ZA... 14.00 PUSTOLOVEC IZ MAKAA, am. kriminalka z Robertom Mitchumom (1952) 15.30 LEPOTECE V KOPELI, am. glasbeni film (1944) 17.20 GUMMIJI, risanke 17.55 DANES V PARLAMENTU 18.00 POROČILA 18.15 Z DRUGEga SVETA, tv serija 18.40 MOJ STRIC BUCK, tv serija 19.10 OČETJE NAPOSODO, tv serija 19.40 ALMANAH 19.50 VREME 20.00 TV DNEVNIK 20.30 ŠPORT 20.40 TAM, KJER SE IZLIVA REKA, am. film z Jamesom Stewartom in Rockom Hudsonom (1952) 22.25 POROČILA 22.30 NOČNA LINIJA V NOVICAH 22.40 ZECCHINOVA TOLPA: KALIMERO, VSE NAJBOLJŠE! 23.15 ŠPORTNA SREDA 24.00 POROČILA/VREME 0.30 DANES V PARLAMENTU 0.40 OKROG POLNOČI 1.20 POTOVANJE V VIŠAVE SE JE ZAČELO, celovečerni film (1974) 3.05 POROČILA, pon. 3.10 NOČNA LINIJA V NOVICAH, pon. 3.20 FEDORA, it. film (1942) 4.55 POROČILA, pon. 5.00 NOČNA LINIJA V NOVICAH, pon. 5.10 SPROSTITIV

RAIDUE

6.00 TV UNIVERZA 7.10 SRCE IN NJAGOV UTUP 8.00 LETEČI MEDVEDKI, risanke 8.25 PIMPA, risanke 8.30 MODRO DREVO, oddaja za najmlajše 9.00 TIGER SHARKS, risanke 9.25 TOM IN JERRY, risanke 9.55 FURIJA, tv serija 10.30 ŽIVO ZELENO 10.55 NA TEJ STRANI RAJA, tv serija 11.40 POROČILA 11.45 DROMBUSHOVI, tv serija 13.00 URA JE TRINAJST, inf. odd. 13.30 POROČILA IZ GOSPODARSTVA/VREME 13.45 SCANZONATISSIMA, zabavna oddaja 14.00-15.30 SUPERSOAP 14.00 POPOLDANSKE SKRIVNOSTI 14.10 KADAR SE LJUBI, tv serija 14.35 SPREMENLJIVO JASNO 14.45 SANTA BARBARA, tv serija 15.30 ŠIFRA SAMANTHA, am. film (1989) 17.05 ITALIJANSKA RESTAVRACIJA 17.20 IZ PARLAMENTA 17.30 POROČILA IZ MILANSKEGA STUDIA 17.35 HILL STREET PODNEVI IN PONOČI, tv serija 18.30 ŠPORTNI VEČER 18.40 MIAMI VICE, tv serija 19.35 VREME 19.45 TV DNEVNIK 20.15 ŠPORT 20.20 DVAJSET DVAJSET 20.40 NAJBOLJŠE IZ BLITZA 22.30 TAJSKA 23.15 PEGAZ 23.55 NOČNE VESTI 24.00 MAIGRET V PREISKAVI 1.35 MAIGRETOVA POTRPEŽLJIVOST 3.00 PEGAZ, pon. 3.40 NOČNE VESTI, pon. 3.45 MEŠČANSKA DRAMA, it. film (1979) 5.20 VIDEOSMEH

rettequattro

6.25 ADDAMSOVI 6.50 BRADFORDOVI 7.40 JEFFERSONOVI 8.10 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 8.30 MARILENA, nanizanka 9.30 POROČILA 9.45 TAJNICA INES, nanizanka 10.30 SOLEDAD, nanizanka 11.00 ZAKON V LOS ANGELESU, nanizanka 12.00 NOVA IGRA DVOJIC, kviz vodiča Giorgio Mastrota in Natalia Estrada 13.00 CELESTE, nanizanka 13.30 POROČILA 13.55 PRIJETNO POPOLDNE, vodi Patrizia Rossetti 16.00 ON, ONA IN ŠE NEKDO, zabavna oddaja, vodi Marco Balestri 16.30 TAKO ZELO SVA SE LJUBILA, zabavna oddaja, vodi Luca Barbareschi 17.00 RESNICA, zabavna oddaja 17.30 POROČILA 17.40 NARAVNO LEPA 17.45 PRIJETNO POPOLDNE 18.15 GRČIJA, nanizanka 19.00 POROČILA 19.30 MICAZELA, nanizanka 20.30 MILAGROS 22.30 NAJLEPŠI FILMI NA RETTEQUATRO, celovečerni film 23.30 POROČILA 0.45 NA VES GLAS 1.50 CELOVEČERNI FILM 3.00 JUTRIŠNJI HOROSKOP 3.05 CELOVEČERNI FILM 5.00 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 5.30 TOP SECRET

canale

5

6.30 PRVA STRAN 8.35 HIŠICA V PRERIJI: Moški in otroci 9.35 PEPELKA V PARIZU, igrata: Audrey Hepburn in Fred Astaire 11.30 POROČENI IN Z OTROKI 12.00 DA ALI NE, zabavna oddaja, vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 POLETNI FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 14.30 HIŠA VIANELLO 15.00 PAPA IN CICCIA 15.30 OSEM POD ENO STREHO 16.00 BIMP, BUM, BAM, otroška oddaja z risankami 18.15 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanichchi 19.10 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 LEPI IN SVEŽI, zabavna oddaja, vodi Paolo Bonolis 22.30 LJUBO DOMA, zabavna oddaja 23.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 HIŠA VIANELLO 2.00 POROČILA



TEHTNICA

Želeli boste ugajati ljudem in če vam ne bodo namenili toliko pozornosti, kot si želite, se boste počutili osamljene in zapuščene. Če pa vas bo partner nosil po rokah in vam pel serenade pod oknom, spet ne boste zadovoljni, saj vas bodo zamikali drugi... Raje se lotite dela.



ŠKORPIJON

Če je le mogoče, si vzemite dopust. Na delovnem mestu ne boste učinkoviti, saj boste imeli v mislih potovanja in počitniške avanture. Nikakor ne smete odditi brez partnerja - preveč bi ga pogrešali. Krotite svoje izpade ljubosumja, ker vama lahko pokvarijo še tako lepo načrtovan večer.



STRELEC

Vsakodnevni napor vas bodo utrujali, a kljub temu poprimite za delo, saj take priložnosti za napredovanje ne potrkajo vsak dan na vrata. Dopust načrtujte šele čez kakšen mesec, ko se bodo razmere na delovnem mestu normalizirale. Čez vikend obiščite starega prijatelja, ki vam bo povedal nekaj zelo zanimivega.



KOZOROG

Čeprav imate veliko idej, ki jih želite uresničiti, bo bolje, da s spremembami še nekaj časa počakate. Poprosite za nasvet partnerja, z njegovim mnenjem se sicer ne boste popolnoma strinjali, a se bo izkazalo, da vam je prav svetoval. Ne očitajte mu, da vas ne razume, saj vas je včasih težko razumeti.



VODNAR

Pazite na svoje zdravje, saj ste v občutljivem obdobju. Kajenje in druge škodljive razvade vsaj za nekaj časa omejite. Če je vaše delo umetniške narave, vas čaka plodno obdobje. Tudi s partnerjem se boste kar dobro razumeli, saj ga boste začeli bolj spoštovali in mu boste zato tudi lažje zaupali.



RIBI

Ne bodite prezahtevni do sebe. Spoštujte svoje dosežke, namesto da neprestano razmišljate le o težavah. Le-te ne bodo izginile kar čez noč, zato bo bolje, da se za nekaj časa z njimi sprijaznite. Nikar ne silite v partnerja, saj vašim zahtevam in željam ne bo ugodil.

RADIO

R III 22.05

Okrogla miza III. programa
Intervju: Christopher Langton

Christopher Langton bo v oddaji z interdisciplinarnega stališča govoril o determinističnem kaosu, informacijskih parazitih, evoluciji računalniških entitet in možnih poteh človeške evolucije v prihodnosti. Langton je diplomiral iz antropologije in psihologije, nato pa je doktoriral iz računalništva. Leta 1987, ko je bil mladi raziskovalec v Los Alamoskem Nacionalnem Laboratoriju,

je organiziral prvo konferenco na temo Umetno Življenje, nato pa še dve. Danes je Langton ena ključnih oseb na področju umetnega življenja in mnogi znanstveniki ga imajo za naslednika pionirja računalništva, Johna Von Neumanna. Intervju, ki ga je z Langtonom naredil publicist Karlo Pirc, je nastal sredi junija na letošnji Ars Electronici.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	6.35 Počitniška vremenska napoved 8.30 Dnevnikov odmev 11.30 Pregled slovenskega tiska 15.00 Radio danes, radio jutri 16.15 Pogovor s poslušalci 21.05 Zborovska glasba po želji poslušalcev - Jože Možina 21.40 Minute za Mozartovo arijo 22.40 Etno glasba sveta
II.	6.35 Počitniška vremenska napoved 8.40 Koledar prireditvev 11.00 Moped show 12.40 Štajerski val 14.55 Borzne informacije 16.00 Glasbene novice 17.00 Računalniški val 18.00 Italina Style 19.30 Klinika Tivoli - ponovitve 20.00 Melodije po pošti
III.	10.05 Umetniška beseda 13.05 Počitniško popotovanje od strani do strani 14.05 Izobraževalni program 15.00 Poletje v notah... Borodina, Fauerja in Ravela 20.00 Radioteka - Miroslav Krleža: Michelangelo Buonarroti 21.30 Ars antiqua - razpoloženska glasba iz obdobja renesanse in zgodnjega baroka 22.05 Okrogla miza tretjega programa
RGL	8.00 Jutro (vodi Majda Juvan) 12.00 BBC novice 15.15 RGL komentira in obvešča 18.00 Izbor naj naj pesni 20.00 Pole Position - oddaja o avtomobilizmu
RKp	6.00 Otvoritev Modrega vala Radia Koper 6.30 Jutranjik - informativna oddaja 7.30 Pregled tiska 13.00 Jagode in podoknice - zabavna glasbena oddaja 17.15 Piranski glasbeni večeri 17.30 Primorski dnevnik 18.00 »Na vročem pesku II.« 19.00 Zaključek
RŠ	11.00 Avtodrom (Oddaja o avto-moto športu) 14.00 Of (24 ur info) 17.00 Rešeto (kulturne/jazzarje) 19.00 Tolpa bumov 21.00 Night Time 23.00 Pantonalni kabaret
Rmb	7.00 Druga jutranja kronika 7.15 Dobro jutro 9.00 Štajerske miniature 16.00 Želeli ste, poslušajte 16.30 Dnevnik Radia Maribor 19.30 Prenos III. programa RA Slovenija
R HIT	12.55 Kaj se rola 13.55 Ta hitre 14.55 Airplay Slovenija 15.55 Ta hitre 16.55 Hitov hit hitov 17.55 DW 18.55 Hitov žerjav 19.10 Glasbeni dvoboj - Dušan Uršič 20.55 Lahko noč!

TVS 2 21.15

Umetniški večer

Ob 100-letnici rojstva Miroslava Krleža: Predvečer
poln dvoma

Glavni moto »zapisov«
Enesa Čengića, objav-
ljenih pod naslovom S
Krležo iz dneva v dan,
je Krleževa samoozna-
čitev, ki pravi: »Za Hrvate
sem bil na začetku Srb
in unitarist. Za Srbe
frankist in ustaš. Za
ustaše nevaren marksist
in komunist. Za mark-
siste salonski komunist.
Za klerikalce in vernike

antikrist, ki ga je treba pribiti na sramotni steber. Za
malomeščane sem bil po vojni kriv, da je prišlo do vsega
tega, za partije, ker sem boljševik.«

Ko je Zapis pod zgornjim geslom prebiral znani hrvaški
režiser in scenarist Eduard Galič, je ustvaril izvrsten mozaik
Krleževih pogledov na svet in nam ga posredoval kot vzne-
mirljivo dramo z naslovom Predvečer, poln dvoma. To je
portret pisatelja, jasnovidnega ustvarjalca, ki je želel prispevati
k spreminjanju sveta okoli sebe, ter je v neprestanem
sporu z okoljem ostal pesnik, ki je razočaran in nesrečen
odplul na drugi breg.

NAJLJUBŠI RECEPTI SLAVNIH MOŽ (XIX.)

Mistralova provansalska juha in teletina

Sedeminpetdeset avtobusov iz Slovenije je letos
ob prvem maju peljalo z dolgočasne slovenske
dijake v katalonske diskoje industrijskega
letovišča Lloret de Mar. Vsi so nezainteresirano
drveli skozi deželo, ki se imenuje Provansa in
je vsaj tisočkrat bolj zanimiva kakor katalonski
"Portobeton".

Ob poti tja dol stoji slavno, lepo, zanimivo,
domače in zgodovinsko mestice Arles. Polno
je provansalske (Daudetove) "hrupne tišine"
in zadržane južnjaške domačnosti in preteht-
anega gostoljubja. To je mesto Van Goghovih
velikih zvezd; mesto, kateremu je provansalski
pesnik Frederic Mistral podaril "Museon Ar-
latan". Ta muzej, kateremu je omenjeni pesnik
podaril tudi svojo Nobelovo nagrado, je eden
najzanimivejših narodopisnih muzejev v Evropi.
Mistral je bil vodja skupine pesnikov (Felibrige),
ki so v drugi polovici prejšnjega stoletja oživljali
provansalski jezik, zgodovino, trubadursko
tradicijo in sanjali celo o politični autonomiji
Provanse (kar se bo slej ko prej zgodilo v
združeni Evropi!). Frederic Mistral (1830-1914)
je ne le pesnil v "mrtvem in pozabljenem jeziku"
(kakor so govorili v vzvišenem Parizu), temveč
je raziskoval narodopisje in zgodovino, ter ne
nazadnje, tudi izvirno provansalsko gastron-
omijo. Ohranjen je opis menija, s katerim je
Mistral postregel v zakotni gostilni na robu
Arlesa svojim sodrugom (dne 21. maja 1854),
ko so ustanovili društvo Filibrige... Najprej so
jedli provansalsko morsko juho, potem pa še
(Mistralove!) telečje zrezke...

Iz mlade jegulje izluščimo še kolikor toliko
mehko hrbenico in jo drobno sesekljamo.
Dodamo narezano čebulo in jo dobobra
prepražimo, zalijemo z razredčenim belim
vinom, dodamo provansalske travice in pol
ure počasi kuhamo. Meso razrežemo na kake
2-3 cm široke koščke in ga dodamo čebuli in
poru, ki smo ju, narezana, prepražili na olju
in maslu (50:50). Vse skupaj še malo pražimo
in nato dodamo na kose narezan paradižnik

TVS 1 20.40

Gozdarska hiša Falkenau

6. Divji lovci z avtomobilom

»Pri volu«, v gastronomskem središču Küblacha imajo
vsakoletno poletno slavo. Babica Herta pleše s svojim
vozniškim inštruktorjem gospodom Blessingom. Med
gosti so tudi gozdar Slotek, Rombachov kolega iz so-
sednjega češkega revirja, Angelika in Martin.

V gostilni je tudi Rombachov gozdni delavec Franz
Koller, ampak on ima še poseben razlog. Zagledal se
je v privlačno novo natakario Sieglinde Breuer, ki ji
pravijo Cindy. Tako zelo se je zagledal, da ji prinaša
dragocena darila, ki kmalu presežejo njegove finančne
možnosti. Izakže se, da se bo lahko izmazal iz težav,
ko se po končanem slavu skupaj s Cindy odpelje v
gozd in tam preplaši divje lovce, ki po Rombachovem
revirju že nekaj časa zganjajo svoje umazano početje.
Divji lovci pustijo plen v gozdu.

Naslednje jutro Martin Rombach na svojem pohodu
po revirju odkrije plen. Namesto da bi ga odpeljal, ga
pusti, kjer je, da bi na vabo ujel divje lovce. Njegov
načrt se res posreči, toda Rombach ni prav nič vesel.
V pat se ujame ravno njegov dragi kolega Koller...

(olupljen in brez semen!), strt česen, žafran
in kos pomorancne lupine (pred serviranjem
jo vzamemo ven). Vse to zalijemo s precejeno
juho, v kateri se je kuhala sesekljana hrbenica.
Začinimo po okusu in kuhamo še četrto ure.
Preden serviramo, potresemo s sesekljanim
petersiljem. Zraven damo oprazene koščke
zemlje.

Takrat so meso jegulje vzeli iz juhe in ga jedli
posebej z aolijem, kar je značilna provansalska
majoneza, v kateri prevladuje česen in ostre
začimbe. Recept se razlikuje od hiše do hiše...
Soljene telečje zrezke povaljamo v moki in
pečemo na vročem olju, ki smo mu dodali
malo masla. Ko so pečeni, jih damo na ocvrte
kruhove rezine. V ponev, kjer so se pekli, pa
damo strt česen, na olju ocvrte jajčevce in
popečene paradižnike ter belo vino. Malo pre-
vremo. Na vsak zrezek potem položimo kos
svežega paradižnika, eno olivo in sesekljan
petersilj. Vse ostalo pa serviramo skupaj z
omako (nepretlačeno in neprecejeno!).
Vse skupaj so zalivali s svetlordečim "peščenim"
vinom (Saint-Saturnin), ki ga najdete še tu in
tam v deželi belih griv - Camargue.

Mistral je bil znan ne le kot dober jedec, temveč
tudi kot odlični kuhar. Sam je pripravljale stare
provansalske jedi, katerih recepte je izbrskal
iz letopisov, zgodb in trubadurskih spominov.
Ko je prejel Nobelovo nagrado (1904) za svojo
epsko pesnitev "Mireia", so se v Parizu zgražali
in očitali Stockholmu "velegermansko diverzijo
proti francoskemu jeziku in kulturi". Mistral
je potem pesnitev sam prevedel v francoščino.
Mistral je bil znan, da je v tiskarno vedno
oddajal zamaščene in z rdečim vinom polite
rokopise. Med pisanjem je nenehno nekaj zobal
in nabadal ter marljivo zalival. Naj mu bo
lahka zemljica in veter mistral, značilen za
Provanse, naj kuštra timijan, ki zeleni, cveti
in diši na njegovem grobu.

KOREL SLADOKUSEC

slovenija

1

10.30	VIDEO STRANI
10.40	ZGODBE IZ ŠKOLJKE
11.30	TEDENSKI IZBOR: 20. MEDNARODNI MLADINSKI PEVSKI FESTIVAL CELJE '93
12.00	ANALITIČNA MEHANIKA, (VPS 12.00) AMERIŠKA IZOBRAŽEVALNA SERIJA, 23/52
12.30	DOMAČI ANSAMBLI: (VPS 12.30) ANSAMBEL MARELA
13.00	POROČILA
13.05	VIDEO STRANI
16.40	PRO ET CONTRA, PONOVI TEV
17.25	OTROŠKI PROGRAM: SNORČKI, AMERIŠKA RISANA NANIZANKA, 2/11
17.55	EP VIDEO STRANI
18.00	TV DNEVNIK 1
18.10	KRONIKA, KANADSKA (VPS 18.10) DOKUMENTARNA SERIJA, 12/12
18.35	ŽE VESTE (VPS 18.35)
19.10	RISANKA
19.24	EPP
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.55	ŠPORT
19.59	TV NOCOJ
20.04	EPP
20.10	ŽARIŠČE
20.35	EPP
20.40	GOZDARSKA HIŠA FALKENAU, (VPS 20.40) NEMŠKA NANIZANKA, 6/13
21.30	TEDNIK (VPS 21.30)
22.10	EPP
22.15	TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15)
22.39	ŠPORT
22.43	TV JUTRI
22.45	S O V A: NOVOPEČENI PRINC Z BEL- AIRA (VPS 22.45), 5. EPIZODA
	AMERIŠKE NANIZANKE
23.15	TAJNA ORGANIZACIJA, 6. EPIZODA (VPS 23.15) AMERIŠKE NANIZANKE
0.05	VIDEO STRANI

slovenija

2

16.00	VIDEO STRANI
16.20	TEDENSKI IZBOR
	FILM TEDNA: VETRU NAVKLJUB, AMERIŠKO-LUKSEMBURŠKI FILM
18.00	SOVA, PONOVI TEV V ŠPORTNEM DUHU, AMERIŠKA NANIZANKA, 15/15
18.30	TAJNA ORGANIZACIJA, 5. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
19.20	TV NOCOJ
19.24	EPP
19.30	TV DNEVNIK 2, VREME
19.55	ŠPORT
20.00	POSLOVNA BORZA
20.10	VRŠICEK LEDENE GORE, DOKUMENTARNA ODDAJA, 1/2
20.40	DOKUMENTAREC MESECA: SELAM ALEJKUM - MIR S TEBOM
21.20	UMETNIŠKI VEČER OB 100 LETNICI ROJSTVA MIROSLAVA KRLEŽE: PREDVEČER, POLN DVOMA
22.45	ZNANOST IN RESNICA, ANGLEŠKA DOKUMENTARNA ODDAJA 1/2
23.45	VIDEO STRANI

kanal

A

9.00	A - SHOP
9.15	MCM
10.00	MACNEIL in LEHRER KOMENTIRATA, oddaja v angleščini
11.00	MED DVEMA OGNJEMA, ponovitev soočenja
12.00	HELENA, ponovitev oddaje
12.40	A - SHOP
12.55	MCM
17.45	DRUGAČEN SVET, ponovitev 203. dela
18.30	A - SHOP
18.45	ROCK STARINE, ponovitev 23. oddaje
19.15	KULINARIČNI KOTIČEK
19.25	A - SHOP
19.40	MCM
20.10	POROČILA
20.30	SRCE, TELO IN DUŠA, am. film
22.05	DANCE SESSION
22.35	5 MINUT
22.40	POROČILA
23.00	DRUGAČEN SVET, 204. del am. nadaljevanke
23.45	A - SHOP
0.00	MCM

koper

15.00	TELENOVELA
15.50	SPREHOD PO MODERNI UMETNOSTI – italijanska dokumentarna serija
16.15	AMERIŠKE ZGODBE: PRIJETEN KOTIČEK – Henry James
16.55	DO KONCA SVETA – KO SPREGOVORIMO SLIKE
17.25	ARHITEKTOMI NASVETI
18.00	REPORTAŽA
18.50	PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.25	TELENOVELA
20.15	NOČNI SODNIK – ameriška TV nanizanka
20.40	REILLY – VOHUN NAD VOHUNI, TV nanizanka
21.20	PRVENC: ROBERT ZEMECKIS – ameriška dokumentarna serija
21.50	VSE DANES – TV DNEVNIK
22.00	NAJBOLJŠE IZ GLASBENE SEZONE
22.20	NIGHTMARE ALLEY – ameriška drama, 1947

hrvaška

1

8.00	TV KOLEDAR
8.10	POROČILA
8.15	S SLIKO NA SLIKO, ponovitev
9.00	ZGODBE Z DVEH STRANI
9.30	ČOBIJEVA ČETA
10.00	POROČILA
10.05	FAMILY ALBUM
10.35	TV LEKSIKON: GOBE
10.45	DELO ČLOVEŠKIH ROK: RESTAVRATOR JUKE-BOXOV
11.00	DOSEČI NEBO
12.00	POROČILA
12.05	KO SE SVET VRTI (170)
12.50	RISANKA
13.00	MONOFON
13.35	ZGODBE IZ MONTICELLA (170)
14.00	POROČILA
14.05	PONOVITEV PROGRAMA
16.35	AFTERNOON REPORT
16.45	DOBER DAN
18.00	POROČILA
18.05	INFORMATIKA: POGLED SKOZI OKNO
18.35	SANTA BARBARA (456)
19.18	RISANKA
19.30	DNEVNIK
20.15	POSLOVNI KLUB
21.00	Z VAMI NOCOJ
21.45	EKRAN BREZ OKVIRA
22.45	DNEVNA KRONIKA
23.05	S SLIKO NA SLIKO
23.50	POROČILA V ANGLEŠČINI
23.55	POROČILA
0.05	SANJE BREZ MEJA

IZ DELAVSKIH PREDMESTIJ MED ZVEZDE

Suede – sanje so se uresničile

Pred nekaj tedni je naravnost na prvo mesto britanske lestvice najbolje prodajanih albumov treščila plošča z enim samim napisom: »Suede«. Priti na prvo mesto britanske lestvice z debitantskim albumom, in to že v prvem tednu, je pravi pravcati čudež, ki se posreči vsakih nekaj let. Toda ne, v primeru skupine Suede ni šlo za nikakršen čudež. Njihov pristanek na prvem mestu je rezultat dolgotrajne in neverjetno intenzivne medijske oz. bolje rečeno reklamne kampanje pod nazivom »Projekt: Suede«, ki je (bila) zelo, zelo uspešna. V samo prvem tednu so prodali kar sto tisoč primerkov tega albuma, kar je rekord, ki potolče debije čisto vseh: Beatlesov, Stonesov ali Frankie Goes To Hollywood.

Njihov menedžment in predstavniki za medije so celoten projekt že od samega začetka zastavili izredno ambiciozno, preučili potrebe tržišča in glede na to do potankosti izdelali načrt in sredstva preboja skupine. Mediji so že na samem začetku ugriznili v ponujeno vabo na trnku in plaz se je lahko sprožil. Pred letom dni, ko so bili Suede še obskurni klubski bend, ki ni izdal še NITI ene (1) plošče, se je že na naslovnici uglednega in vplivnega angleškega glas-



Suede: Simon, Brett, Mat, Bernard

benega tednika Melody Maker pojavila njihova fotografija, ki jo je spremljal naslov: »Najboljši bend v Britaniji«. Naslov, ki bi si ga zaželela vsaka skupina. V naslednjem letu so se Suede pojavili na devetnajstih naslovnih vseh možnih časopisov, od tega je bil delež Melody Makerja kar šest (!!) naslovnih. In pri vsem tem so imeli za sabo le dva srednje uspešna singla, album pa je bil šele v povojih. S čim so si to zaslužili?

Glasbena industrija sloni na magičnih osebnostih, glasbeni mediji (predvsem tisk) pa živijo od njih. In če jih zmanjka ali pa če se taka osebnost ne pojavi, jo je treba nekako ustvariti. Vsakih deset let se pojavi nekdo, ki razburka in prevetri angleško glasbeno sceno ter označi naslednje desetletje – leta '63 Beatli, leta '72 Bowie, leta '83 pa The Smiths. Sezona 92–93 je tako prinesla Suede. Če ne bi bilo njih, bi že našli koga drugega. Sistem mora preživeti.

In kakšen je ta sistem, predvsem za tiste iz nižjih slojev? Kot pravi Jon Savage, avtor izvrstne knjige »England's Dreaming«: džungelska velemesta so po eni strani polna neverjetne vzburljivosti in zabave, po drugi pa v njih kraljuje znanstveno-fantastična grozljivost – na eni strani utopija, na drugi pa de-

zutopija; siva, enolična in dolgočasna predmestja povzročajo prav takšno življenje, vsepod pa vlada brezposelnost in odtujenost. Iz tega pekla poskuša pobegniti množica mladih, željnih življenja in razburljivosti. Najbližja pot za to pa je rock glasba in pop zvezdnštvo.

Brett Anderson, pevec skupine Suede, sin brezposelnega taksista in neuspešne slikarke, je menda že od osmega leta haluciniral, da bo postal glamurozni pop zvezdnik. Za vsem skupaj se je kajpada skrivala želja po dvigu iz nižjega sloja v visoko družbo, polno denarja, vil, bazenov, slave, skratka vsega, kar v svoji enolični vrstni hiši ni imel. Te svoje želje in sanjarije je lahko izražal le na en način – z oblačenjem: v šolo je hodil oblečen v večerno obleko. Ko je na televiziji prvič videl bleščeče oblečena in našminkana Marca Bolana iz skupine T. Rex in Davida Bowieja, si je rekel: »To je to.« Delavsko nebleščeči pub–(gostilniški)–rock ni bil zanj.

Pobegnil je v svoj fantazijski svet, zanikal svojo delavsko preteklost, se oblačil kot pravi angleški dandy in pisal besedila. Našel je še tri somišljenike: bobnarja Simona Gilberta, basista Mata Osmana ter kitarista, pianista in skladatelja Bernarda Butlerja. Skupaj so ustvarili enajst pesmi, ki so se znašle na debitantskem albumu »Suede« (založba Nude – Sony, distribucija Dots). Fantom se še kako pozna, da so največ časa ždeli ob gramofonih, na katerih so se vrtele plošče Bowieja iz glamour obdobja (predvsem »Hunky Dury«), podobno usmerjenih T. Rex (»Electric Warrior« in »Bolan Boogie« '71) in Roxy Music ter The Smiths. To opazimo tako pri tematikah (halucinacije, seks, mladost, dekadence, zvezdnštvo, smrt, samomor, homoseksualnost – »Animal Nitrate«, »Animal Lover«, »Sleeping Pills«, »So Young« so zgovorni naslovi) in načinih njihove obravnave ter pri zvočnih linijah, ki črpajo moč in izraznost iz svetlega nasledstva že omenjenih zvezd. Plošča »Suede« ne bi mogla nastati brez Bowieja in Smithsov. In Suede ne bi bili to, kar so – novi idoli in objekti identifikacije množice fantov in deklet – brez zvezdnškega imidža, zasnovanega na že videnemu glam–rock stilu oblačenja, frizurah à la Phil Oakey (pevec Human League) in premnogih spolnih asociacijah. Zunanji glamour suedejev vzburja domišljijo neprivilegiranih predmestnih množic, ki sanjajo o blišču, uspehu in pobegu.

Zares, skupine, ki se tako odlično in enkratno ujema z mislimi in željami frustriranih mladih širom po svetu, ali se jo vsaj kot takšno predstavlja, ni težko prodati. Suede so danes tisto, kar so vedno želeli biti: zvezde, polbogovi v pop–kozmosu. O čem pa nam bodo potem govorili na naslednji plošči, ko ne bo več besedil obupa in revščine ter neverjetnega zagona, da se prebijejo naprej? Slava je minljiva, veter glasbenih trendov in mode pa se kar prehitro obrne in potopi neprivilegirane mladce. Ti na koncu dobijo še usodni nož v hrbet s strani tiska, ki si je medtem že našel nove heroje, kar so še predobro izkusili še včerajšnji slavljenci angleškega tiska, kot so Stone Roses, Happy Mondays, Charlatans ... Spisek je predolg, zato bodo morali biti Suede hudičevo pazljivi, če bodo hoteli ostati dlje časa na vrhu. Ne rodijo se vsak dan Beatli ali Stonesi.

MARKO K. MILOSLAVJEVIČ

super channel

SUPER
CHANNEL

5.30 VICTORY 6.00 VIDEOGENERATOR 6.15 TRGOVINA 6.45 VIDEOGENERATOR 7.00 POSLOVNE NOVICE 7.30 BUSINESS INSIDERS 8.00 ITN NOVICE PO SVETU 8.30 IMAGE 9.00 TRGOVINA 12.00 VIDEOGENERATOR 16.30 RAZGLASITVE AFRIŠKE NAGRADE; VIDEOGENERATOR 18.30 BONANZA: Dolgi kavalir 19.30 HONEY WEST, nadaljevanka 20.00 V svetu motornih čolnov 21.00 MODA 21.30 EVROPSKI MAGAZINI 22.00 ITN NOVICE PO SVETU 22.30 PREGLED DANAŠNJIH POSLOVNIH NOVIC PO EVROPI 22.48 US MARKET WRAP 23.00 Govorimo o jazzu 0.00 VIDEOGENERATOR 2.00 KITAJŠKE NOVICE ZA EVROPO

sky one

7.00 DJ Kat 9.40 Lutkovna oddaja 10.10 Risanke 10.30 Zabavne igre 12.00 Podčrtano in lepo 12.30 Sokolje gnezdo - nadalj. 13.30 E cesta - nadalj. 14.00 Drugi svet - nadalj. 14.45 Santa Barbara - nadalj. 15.15 Sally Jesse Raphael 16.15 Različni udarci - zabavna igra 16.45 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 18.30 Svet igre - akcijska nadalj. 19.30 E cesta 20.00 Rešitev - nadalj. 20.30 Polna hiša - nadalj. 21.00 Eddie Dodd - nadalj. 22.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 24.00 Ceste San Franciscas - nadalj.

movie channel

MOVIE

7.00 SO DARK THE NIGHT 9.00 SUMMER OF THE FALCON 11.00 ALVAREZ KELLY 13.00 PINK PANTHER 15.00 WINGS OF FAME 17.00 SUMMER OF THE FALCON 21.00 BILL & TED'S BOGUS JOURNEY 23.00 TOO HOT TO HANDLE 1.00 WILD THING 2.35 COME SEE THE PARADISE 4.50 DRACULA

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies plus 11.00 GREAT EXPECTATIONS - THE UNTOLD STORY 13.00 DRAGNET 15.00 COPS AND ROBBERS 17.00 LIGHTNING, THE WHITE STALLION 19.00 GREAT EXPECTATIONS - THE UNTOLD STORY 21.00 MAN UPSTAIRS 23.00 RUNESTONE 0.45 MADHOUSE 2.15 RAGE OF HONOUR 3.45 A ROW OF CROWS 5.25 SITTER

premiere

Premiere

7.00 ROMEO PREDSTAVLJA: POW WOW, MALI INDIJANEC, Čaroben filozof 7.10 CHIP IN CHARLIE, Diamantna reka; TIM IN STRUPPI: Let 714 v Sidney 8.00 JUNAKI VELEMESTA, am. kom. 9.45 OTROCI V VEŽI, am.-kanad. kom. 10.20 SMRTONOSNE MISLI, am. srh. 12.00 0137, intervju magazin 12.50 SHOWBIZ '93 13.15 POW WOW, MALI INDIJANEC, Vesoljci 13.25 CHIP IN CHARLIE, Aeronavtska kapa; TIP IN STRUPPI: Sedem kristalnih krogel 14.15 BINGO - POGLEJ NO, KDO TAM LAJA, am. kom. 15.45 RAZBITE SANJE, am. drama 17.15 VIA MONTENAPOLONE, ital. drama 19.00 KINO '93 19.30 0137, intervju magazin 20.15 DRUGI JAZ, am. kom. 21.50 WILLEMSSEN, televizijski pogovor, nemška oddaja 22.50 TOP GOLF 23.50 SHOWDOWN V MALEM TOKIU, am. akc. film 1.05 PSYCHIC, am. srh. 2.35 AMERIŠKO JEKLO, am. akc. film 4.00 INDIJANSKI TEKAČ, am. drama

sky news

NEWS

7.00 JUTRANJA POROČILA (Velika Britanija) 9.30 ABC poročila 10.00 DOPOLDANSKA POROČILA 10.30 PO LETU 2000 11.00 DOPOLDANSKA POROČILA 11.30 MEDNARODNA POSLOVNA POROČILA In Poslovna Japonska danes 12.00 DOPOLDANSKA POROČILA 12.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 13.00 POROČILA OB ENIH 13.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 14.00 POROČILA OB DVEH 14.30 V živo iz parlamenta 15.00 POROČILA OB TREH 15.15 V živo iz parlamenta, nadaljevanje 16.00 Poročila ob štirih 16.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 17.00 V živo ob PETIH 18.00 POROČILA OB ŠESTIH 19.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 19.30 FINANCIAL TIMES, poročila 20.00 URA DOMAČIH IN TUJIH NOVIC 21.00 URA DOMAČIH IN TUJIH NOVIC 21.30 DOLGI JEZIKI 22.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 23.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 23.30 ABC VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.30 FINANCIAL TIMES, poročila 1.00 NA PREŽI 1.30 ABC POROČILA 2.00 NA PREŽI 2.30 Po letu 2000 3.00 NA PREŽI 3.30 ABC POROČILA

mtv

MTV

10.00 VIDEO, vodi Marjane 13.00 VIDEO, vodi Simone 16.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi Paul King 17.00 GLASBENE NOVICE, vodi Kristiane Backer 17.15 MTV V KINIH, vodi Pip Dann 17.30 VEČERNA POROČILA 17.45 3 OD 1 18.00 SOUL NA MTV, vodi Richie Rich 18.30 PRVIČ NA MTV, vodi Pip Dann 20.00 POKLIČI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 20.30 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi Ray Cokes 21.30 UTRIP, čudoviti svet mode in stila 22.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi Ray Cokes 23.00 GLASBENE NOVICE 23.15 MTV V KINIH 23.30 VEČERNA POROČILA 23.45 3 OD 1 00.00 PLESNA GLASBA, vodi Simone 2.00 VIDEO, vodi Marjane 3.00 NOČNI VIDEO

3 sat

3

9.00 ČAS V SLIKI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 ZUNANJEPOLITIČNO POROČILO 13.55 ZARES EKSPLOZIVNO 14.25 JAZZCLUB 15.45 LIRIKA ZA VSE 16.00 POGOVOR Z AVTORJI 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 MOJA KNJIGA O DŽUNGLI 17.30 SOMMERSEE, otroška nanaizanka 17.55 ANJA HALPUMANN VABI K MIZI 18.00 ČAS ZA ŠPORT 19.00 DANES 19.20 STUDIO 3 SAT, aktualen intervju 19.30 JABOLKO SPORA 20.00 EVROPSKI POLICIISTI, kriminalna nanaizanka 20.55 KLOVNI IZ AMAZONJE 21.10 MOSKVA-PEKING SPECIAL 21.51 ČAS ZA ŠPORT 22.00 ČAS V SLIKI 22.25 KULTURNI DNEVNIK 22.30 V SENCI SPOMINA, britanski film, 1982 23.50 FRAGMENT 0.35 DESET PRED DESETO

sat 1

22.15

SAT 1

Vražji objem

francoska srhljivka, 1984

Režija: Christopher Frank

Igrajo: Valerie Kaprisky, Bernard Giraudeau, Caroline Cellier, Jacques Perrin, Beatrice Agenin, Philippe Lemaire, Pierre Vaneck



Chris, ki je hči iz dobre hiše, si z erotičnimi igrami preganja dolgčas na obali St. Tropeza. Samo Romain, ljubimec njene matere Claude je odporen na dekletove zapeljive umetninje.



rtl 2

20.15

RTL 2



Blef v četrtek

am. kom. iz leta 1971

V glavnih vlogah: Bob Newhart, Gene Wilder, Ellen Burstyn
Režija: Robert Moore

Vsak četrtek se dobivajo prijatelji na partiji pokra. Tudi po razpadu družbe še Marvin in Harry še naprej dobivata pod pretezo, da se na moškem večeru obravnavajo stvari, ki niso za ženska ušesa. Vendar jima ženi kmalu prideta na sled. Film traja 105 minut.

pro 7

20.15

PRO 7

Sam Whisky

ameriški western, 1968

Režija: Arnold Laven
Igrajo: Burt Reynolds, Clint Walker, Ossie Davis, Angie Dickinson, Rick Davis



Ljubka guvernerjeva vdova Laura Breckinridge ima problem: njen pokojni mož je iz kovnice denarja ukradel veliko količino zlata. Kraja je doslej ostala prikrita. Pustolovec Sam Whiskey naj bi zlato, vredno 20.000 dolarjev skril in ga nakrivaj vrnil v konvico denarja.

sat 1

SAT 1

5.30 SRCE JE ADUT 6.00 DOBRO JUTRO S SAT.1 9.15 SOSEDI 9.40 TRAPPERJOHN, M.D. 10.30 BONANZA 11.20 5 KRAT 5 11.50 KOLO SREČE 12.30 SENCA STRASTI 13.20 TRAPPER JOHN, M.D. 14.15 SOSEDI 14.45 BONANZA 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.45 5 KRAT 5 17.20 POJDI NA VSE 18.00 REGIONALNA POROČILA 18.30 AKTUALNI MAGAZIN 18.50 NOGOMET 19.00 TOČKA, TOČKA, TOČKA 19.30 KOLO SREČE 20.15 ZAROTNIKI - V IMENU PRAVIČNOSTI 21.20 FANTASTIČNI FENOMENI 22.15 VRAŽJI OBJEM; POROČILA 0.10 JAZ SEM FRANKENSTEIN 1.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 2.35 PREGLED PROGRAMA 2.40 VIDEOTEKST

rtl

RTL

6.00 POROČILA 7.00 DOBRO JUTRO, NEMCIJA 9.00 SEF, Umor med otroci cvetja 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 CENA JE VROČA 11.00 TVEGANO! 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.20 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Smrtonosen virus 15.00 UMORI SO NJEN KONJIČEK, Neenakovreden par 16.00 HANS MEISER, danes: "Vrnitev - v poslednjem trenutku ne", pon. 17.00 KDO JE TUKAJ ŠEP?, Pozna resnica 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Kastracija 18.00 ENAJST 99, aktualni magazin 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 DELO ZA VSE ŽIVLJENJE, Mali zvodnik 20.45 NA POMOČ, MOJI DRUŽINI SE MEŠA, Družinski obisk 21.15 KLIC V SILI; POROČILA 22.15 V NASHIJU ONOSTRANSTVA, ameriška psihološka srhljivka; POROČILA 00.15 ZAKON V LOS ANGELESU, Zadeva teže 1.20 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA 1.55 KDO JE TUKAJ ŠEP? 2.25 SEF 3.20 HANS MEISER, pon. 4.15 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN, pn. 4.40 UMORI SO NJEN KONJIČEK 5.30 BOGATI IN LEPI

rtl 2

RTL 2

5.05 RISANKE 9.25 LASSIE 9.55 POTISK IN POTEK 10.25 S SRCEM IN ŠALO 10.55 DR. WESTPHAL 11.55 RISANKE 17.30 LASSIE 18.00 AKCIJSKE NOVICE 18.05 POTISK IN POTEK 18.35 DR. WESTPHAL 19.30 S SRCEM IN ŠALO 20.00 AKCIJSKE NOVICE 20.15 BLEF V ČETRTEK, am. kom. 22.00 POLICIJSKA POSTAJA, Sled trupla, am. triler 23.45 NOČNI LOVEC, am. nan. 0.45 PONOVITVE

pro 7

PRO 7

6.00 KOLT ZA VSAK PRIMER, pon. 6.45 GOSPOD BELVEDERE, pon. 7.09 NAJBOJŠE RISANKE 7.10 ZAZOV U - ŽIVALSKA ŠOLA, pon. 7.35 CHARLIE BROWN - PEANUTS, pon. 8.00 DRUŽINA FEUERSTEIN, pon. 8.35 OČARLJIVA JEANNIE, pon. 9.00 SRČNI FANT Z DVEAMA DAMAMA, pn. 9.30 REMINGTON STEELE, pon. 10.25 MOŠKI S SEVERA, ameriški pustolovski film 11.55 SAMO NAŠ DOM, pon. 12.25 ROSEANNE, pon. 12.55 VEGAS 13.50 DINIZAVRI IMAJO PREDNOST, ameriška komedija 15.25 REMINGTON STEELE 16.15 GOSPOD BELVEDERE 16.40 OČARLJIVA JEANNIE 17.09 NAJBOJŠE RISANKE 17.10 RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV 17.35 CHARLIE BROWN - PEANUTS 17.55 DRUŽINA FEUERSTEIN 18.25 SRČNI FANT Z DVEAMA DAMAMA 18.55 SAMO NAŠ DOM 19.25 ROSEANNE 20.00 POROČILA 20.15 SAM WHISKY, ameriški western; POROČILA 22.05 T.J. HOOKER 23.05 HAWAII 5-0 00.00 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI 00.50 POROČILA 1.00 ČLOVEK ŽABA NA TRNKU, pon. 2.45 POROČILA 2.55 JAKE IN McCABE - V DOBREM IN SLABEM, pon. 3.40 POROČILA 3.50 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI, pon. 4.40 HAWAII 5-0, pon. 5.25 KONEC PROGRAMA

dsf

DSF

8.45 ZGODNJI ŠTART 9.00 HOPP ALI TOP 9.30 ŠPORT Z VSEGA SVETA 11.55 POROČILA 12.00 ŠPORT ZA ZABAVO 12.30 VSE O.K. 13.00 TELEBORZA 13.45 TRENING 15.00 ŠPORT Z VSEGA SVETA 17.00 OBVEZNI IN IZBIRNI PROGRAM, drsanje, ples 18.00 ŠPORT ZA ZABAVO 18.30 ŠPORT SHOW 19.30 POROČILA 19.40 ŠPORT Z VSEGA SVETA 22.00 OFENZIVNO 23.00 VROČA KOLESA 0.00 ŠPORT SHOW 1.00 VROČA KOLESA, Motorizem

eurosport

EUROSPORT

8.30 AEROBIKA 9.00 GOLF, pregled 10.00 KOLESARSTVO, Tour de France, prenos 16.30 EUROFIN 17.00 KONJENŠTVO 18.00 TRIATLON 19.00 Svetovno prvenstvo v vožnji z gorskimi kolesi 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 KARTING 21.00 FORMULA 1, analiza in intervjuji 22.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 23.00 BOKS 1.00 Športna poročila 1.30 Konec sporeda

vox

VOX

10.00 POROČILA 10.05 CANNON, nan. 11.00 POROČILA 11.30 PREŽIVETI 12.00 POROČILA 12.15 OB DOGОВORJENEM ČASU 13.15 POPOLDANSKI POGOVORI 14.00 POROČILA 14.15 AVANTI 15.00 POROČILA 15.15 PROVOKACIJA 16.00 POROČILA 16.05 DRŽAVNA TOŽILKA IN POLICAJ, am. krim. nan. 17.00 POROČILA 17.15 popkultni pogovori 18.00 POROČILA 18.20 po sledih 18.30 preživetj 19.00 POROČILA 19.05 CANNON, krim. nan. 20.00 POROČILA 20.15 INFO SHOW 21.00 OSREDNJA POROČILA 21.20 DIE ZEIT, Magazin 22.00 POROČILA 22.15 ŠPORTNA TV 23.00 POROČILA 23.25 TA LJUBI GREH 0.00 POROČILA 0.15 AVANTI

hrvaška

19.30 DNEVNIK 20.10 JEEVES AND WOOSTER 21.05 MISS HRVASKA 21.20 BERLIN LADY 22.10 MADNESS, dokumentarna serija 0.50 METAL-MANIA 1.50 HOROSKOP

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZAHODNO OD SANTA FEJA, zabavna nanizanka 9.30 DEŽELA IN LJUDJE 10.00 SLIKA AVSTRIJE 10.25 NATANČNO POGLEJ! 10.30 POLNOČNI POLJUB, ponovitev filma 12.05 GLASBENA SKRINJA 12.15 TELESKOP, Sokravec 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DOOGIE HOWER, zabavna nanizanka 13.35 WALTONOVI 14.20 LE ENKRAT ŽIVIS, nemška komedija, 1952 15.35 RAJ ZA ŽIVALI 16.00 ALFRED KWAK, risanka 16.35 RAMONA, nanizanka 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI 18.30 KO JE PISALA KRIMINALKE, zabavna nanizanka 19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 ŠPORT 20.15 LADJA SANJ 21.15 AMBO TERNO, Svet številk 21.25 POGLEDI VSTRAN 21.35 HUNTER, detektivska nanizanka 22.20 DEVET TEDNOV IN POI, ameriški film, 1985 0.10 ČAS V SLIKI 0.15 SEDMI PEČAT, švedski film Ingmarja Bergmana, 1956 2.00 TISTO, ameriška grozljivka, 1990, sledi TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

14.50 TISOČ MOJSTROVIN 15.00 ŠPORT 17.10 BELIZE, dokumentarna nanizanka 18.00 GOZDNA DOMOVINA, nanizanka 18.30 GAUDIMAX 19.00 AVSTRIJA DANES 19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15 NOTRANJEPOLITIČNO POROČILO 21.00 TRAILER, Oddaja za ljubitelje filma 21.30 POZOR, KULTURA 22.00 ČAS V SLIKI 22.30 PRED BABILONSKIM STOLPOM, Iskanje pravejke 23.15 NOČNI STUDIO 0.15 HALO AVSTRIJA, HALO DUNAJ 0.50 TISOČ MOJSTROVIN

madžarska

6.00 DOBRO JUTRO, MADŽARSKA, magazin, vmes Dnevnik 8.35 FINANCIAL TIMES, za Vzhodno Evropo 9.00 ČEZ DAN, program informativnega uređništva 9.25 ZLATO, novozelandska serija 11.30 IGRA 12.01 OPOLDANSKI SALDO 16.00 DNEVNIK 16.10 OBLAST IN STRAST, avstralska serija 16.50 TELESKOP 17.20 SVET DENARJA 17.30 MAGAZIN ZA MENEDŽERJE 18.10 HEIDE, priroda in sedla, 2. del 18.55 SIMBOLI 19.07 VEČERNA PRAVLJICA 19.30 DNEVNIK, teletext 20.10 TEATER RAYA BRADBURYJA, serija 20.35 24 UR 21.05 APROPO, András Képes 22.10 KRAJ DEJANJA, nemška kriminalka 23.50 DNEVNIK 24.00 DNEVNIK BBC

madžarska

6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin, vmes Dnevnik (do 9.00) 16.00 IZLOŽBA 16.40 CRKOVI DVOBOJ, kviz 17.05 PRIZMA, način življenja 17.45 ZA OTROKE, risanka, elektronska igra 18.00 OPOLDANSKI SALDO 18.10 REGIONALNI DNEVNIKI 18.25 IGRE BREZ MEJA, najava 18.35 OBRALCI DENARJA, angleška serija 19.30 KDO KAJ VE, kviz 22.00 VEČERNI SALDO, pregled dogodkov dneva, vreme 22.25 REGIONALNI MAGAZIN, iz petih regionalnih studiev 23.15 FILMSKI KLUB TV2, Raj Florida, iz Jermahove studiev

italia

6.20 PREGLED TISKA 6.30 JUTRANJI CIAO CIAO, risanka 9.15 MOJ PRIJATEL RICKY, tv serija 9.45 STARSKY IN HUTCH 10.15 DRUŽINA HOGAN, tv serija 10.45 ITALIA DEL GIORO, športna oddaja 11.45 A-TEAM, nadaljevanje 12.40 POROČILA - ODPRTI STUDIO 13.00 CIAO, CIAO, risanka 13.45 ŠTIRINOŽNI POLICAJ, tv serija 14.15 RIPPIDE, tv serija 15.15 VSI NA MORJE, am. komedija (1987) 17.00 POLEINA UNOMANIA 17.05 MOJ PRIJATEL ULTRAMAN, tv serija 17.30 T. J. HOOKER, tv serija 19.00 FANTJE IZ PRERIJE, tv serija 20.00 CAMPIONISSIMO, zabavna oddaja 20.30 TEQUILA IN BONETTI 22.30 ANGELONI STRELI, pustolov. film (1992) 0.30 ODPRTI STUDIO 0.42 PREGLED TISKA 0.50 ŠPORTNI STUDIO

RAILINO

6.00 PRILOŽNOST, zabavna oddaja 6.50 POLETNI JUTRANJI PROGRAM 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.05 VELIKA RIBA, am. film (1961) 11.00 POROČILA IZ MILANSKEGA STUDIA 11.05 MODRA DONAŠA 11.55 VREME 12.00 SREČNO 12.30 POROČILA 12.35 POTOVANJE SKOZI ČAS, serija 13.30 TV DNEVNIK 13.55 TRI MINUTE ZA... 14.00 SIMBA, am. film z Dirkom Bogardom (1951) 15.45 CARMELA JE LUTKICA, it. komedija z Ninom Manfredijem (1958) 17.25 GUM-MIJI, risanke 17.55 DANES V PARLAMENTU 18.00 POROČILA 18.15 Z DRUGEGA SVETA, tv serija 18.40 MOJ STRIC BUCK, tv serija 19.10 OČETJE NAPOSODO, tv serija 19.40 ALMANAH 19.50 VREME 20.00 DNEVNIK 20.30 ŠPORTNA POROČILA 20.40 IGRE BREZ MEJA, zabavna oddaja 22.40 POROČILA 23.45 NOČNA LINIJA V NOVIČAH 22.50 LEPO POLETJE, tv serija 23.30 SESTRICI, 5. del 24.00 POROČILA 24.05 DANES V PARLAMENTU 0.40 OKROG POLNOČI 1.20 GOSPODOVALNI MOŠKI, am. film z Henryjem Fondom in Olivio de Havilland (1942) 2.55 POROČILA, pon. 3.00 NOČNA LINIJA V NOVIČAH, pon. 3.10 PADOVANKI TIRAN, it. film (1946) 4.45 POROČILA, pon. 4.50 NOČNA LINIJA V NOVIČAH, pon. 5.00 SPROSTITIV

RAIDUE

6.00 TV UNIVERZA 7.10 SRCE IN NJEGOV UTIP 8.00 LETEČI MEDVEDKI, risanke 8.25 PIMPA, risanke 8.30 MODRO DREVO, oddaja za najmlajše 9.00 TIGER SHARKS, risanke 9.25 TOM IN JERRY, risanke 9.55 FURJA, tv serija 10.30 ŽIVO ZELENO 10.55 NA TEJ STRANI RAJA, tv serija 11.40 POROČILA 11.45 DROMBUSHOVI, tv serija 13.00 URA JE TRINAJST, inf. odd. 13.30 POROČILA IZ GOSPODARSTVA/VREME 13.45 SCANZONATISSIMA 14.00-15.30 SUPERSOAP 14.00 POPOLDANSKE SKRIVNOSTI 14.10 KADAR SE LJUBI, tv serija 14.35 SPREMENLJIVO JASNO 14.45 SANTA BARBARA, tv serija 15.30 MOČNO ME OBJEMI, celovečerni film 17.05 ITALIJANSKA RESTAVRACIJA 17.35 IZ PARLAMENTA 17.30 POROČILA IZ MILANSKEGA STUDIA 17.40 HILL STREET PONEVI IN PONOČI, tv serija 18.30 ŠPORTNI VEČER 18.40 MIAMI VICE, tv serija 19.35 VREME 19.45 TV DNEVNIK 20.15 ŠPORT 20.20 DVAJSET DVAJSET 20.40 TA PRESNETI ROP NA RIO GRANDE EKSPRESU, am. film z Johnom Wayneom (1972) 22.20 MIXER 23.15 PEGAZ 23.55 NOČNE VESTI 24.00 MAIGRETOVA SKRIVNOST 1.30 MILANO: JAHANJE 1.40 STOCKHOLM: BASEBALL 2.00 ČLOVEK, KI JE ŽIVEL V PRIHODNOSTI, am. znan.-fant. film z Rodom Taylorjem (1960) 3.30 PEGAZ, pon. 4.20 NOČNE VESTI, pon. 4.25 ULICE SAN FRANCISCA, tv serija 5.15 VIDEOSEMIH

rettequattro

6.25 ADDAMSOVI 6.50 BRADFORDOVI 7.40 JEFFERSONOVI 8.10 CAROVNICA IZ LJUBEZNI 8.30 MARILENA, nanizanka 9.30 POROČILA 9.45 TAJNICA INES, nanizanka 10.30 SOLEDA, nanizanka 11.00 ZAKON V LOS ANGELESU, nanizanka 12.00 NOVA IGRA DVOJIC 13.00 CELESTE, nanizanka 13.30 POROČILA 13.55 PRIJETNO POPOLDNE, vodi Patrizia Rossetti 16.00 ON, ONA IN SE NERDO, zabavna oddaja, vodi Marco Balestri 16.30 TAKO ŽELJO SVA SE LJUBILA, zabavna oddaja, vodi Luca Barbarelli 17.00 RENNICA, zabavna oddaja 17.30 POROČILA 17.40 NARAVNO LEPA 17.45 PRIJETNO POPOLDNE 18.15 GRČJA, nanizanka 19.00 POROČILA 19.30 MICHAELA, nanizanka 20.30 CIKEL FILMOV - VELIKI HOLLYWOOD - celovečerni film 22.30 NAJLEPŠI FILMI NA RETTEQUATRO, celovečerni film 23.30 POROČILA 1.50 CELOVEČERNI FILM 3.00 JUTRANJI HOROSKOP 3.15 CELOVEČERNI FILM 5.00 CAROVNICA IZ LJUBEZNI 5.30 TOP SECRET

canale 5

6.30 PRVA STRAN 8.35 HUSICA V PRERIJE: Potovanje v temo, 1. del 9.35 MAMBO, ameriški film, igrajo: Silvana Mangano, Vittorio Gassman in Shelley Winters 11.30 POROČILA IN Z OTROKI 12.00 DA ALI NE, zabavna oddaja, vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25 POLETNI FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 14.30 HIŠA VIANELLO 15.00 PAPPALÀ IN CICCIA 15.30 OSEM POD ENO STREHO 16.00 BIM, BUM, BAM, otroška oddaja z risankami 18.15 CENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi 19.10 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00 POROČILA 20.30 ŽENSKA POD ZVEZDAMI, zabavna oddaja, vodi Gerry Scotti in Gabriella Carlucci 22.30 NOČNE SKRIVNOSTI, informativna oddaja 23.00 SHOW MAURIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAURIZIA COSTANZA 1.30 HIŠA VIANELLO 2.00 POROČILA

Nadaljevanje s strani 35

stoletja (stvaritve radgonskega mojstra Aquile in njegove šole). Najbolj zanimiva je upodobitev legende, pravega stripa z 11 podobami, o ogrskem kralju Ladislavu (Laszlu), ki je pravično in modro vladal v 11. stoletju in je premagal Kumane, okupiral Hrvaško ter ustanovil zagrebško škofijo.

Še kviz! Rešitev pošljite do prihodnjega torka na naš naslov: DELO, VIKEND-MAGAZIN, DUNAJSKA 5, LJUBLJANA. Izžrebali bomo reševalca izmed tistih, ki bodo znali vse štiri odgovore... Nagrada je družinsko kosilce (ali večerja) v restavraciji Škorpion v Turnišču sredi Prekmurja.

Prvo vprašanje: Kako pravijo v Pomurju, tostran in onstran Mure, čeburu, v katerem shranjujejo pečeno svinjsko meso v masti?

Drugo vprašanje: Kako se imenuje podoba, ki jo slikar slika na sveč omet? Tretje vprašanje: Kako se imenuje največje mesto v Prekmurju; napišite le pol krajevnega imena, ki je sestavljeno iz dveh besed. Napišite tisti del imena, ki se vam (!) zdi pomembnejši (oba odgovora sta pravilna!). Četrto vprašanje: Kako se imenuje

jezerce, bolj umnetno kakor naravno, ki je skrito v hostah med Dobrovnikom in Bukovnico, kjer izvira potok, ki polni jezero?

DRAGO KRALJ

Rešitev iz prejšnje številke: 1. Poljane, 2. 1911, 3. Cvetje v jeseni in 4. Visoko. Družinskega kosila ali večerje v restavraciji Tavčarjev hram v Ljubljani bo deležena: Vilma Kalan, Jesenice, Titova 2a.

KUPON
ODREŽITE IN PRILEPITE
NA DOPISNICO!



1. _ _ _ _ _
2. _ _ _ _ S _ _ _
3. _ _ _ _ _ A _ _
4. _ _ _ _ _ I _ _ _ _

IME IN PRIIMEK:

NASLOV:

RADIO

RI 21.05

Literarni večer

Vladimir Majakovski - ob stoletnici

Ob 100-letnici rojstva ruskega pesnika in dramatika Vladimirja Vladimiroviča Majakovskega bo ponovljen Literarni večer, ki ga je leta 1980 pripravila Tanja Viher. Majakovski je bil vodilni predstavnik ruskega futurizma, pesnik mesta,

mestnega človeka in revolucije. Po okto-brski revoluciji je s skupino futurističnih pesnikov urejal revijo Lev, konec 20. let pa ni mogel ulti napadom boljševiške kritike. Pesmi sta prevedla Fran Albreht in Tone Pavček.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	6.20 Dnevnikov odmev 9.35 Turistični napotki za naše goste iz tujine 10.00 Program A - 1 13.00 Danes do 13.00. 14.05 Poslovne informacije 17.05 Studio ob 17.00 19.45 Lahko noč, otroci 21.45 Lepe melodije 23.05 Literarni nočno - Mario Benedetti: Toliko predsodkov
II.	8.10 Strokovnjak svetuje - kontaktna oddaja 8.40 Kolar prireditel 10.35 Kompasovo turistično okno 12.40 Stajerski val 16.00 Glasbene novosti 17.50 Šport na valu 202 21.00 Glasbene uspešnice 22.00 Zrcalo dneva 22.20 Rock underground
III.	10.05 Radijska igra za otroke: Aleksander Marodič: Bobenček bum 13.05 Počitniško popotovanje od strani do strani 15.00 Na ljudsko temo 16.45 Tretja stopnica 18.05 Svetovna reportaža 19.33 Slovenska in svetovna zborovska glasba: Gustav Ipavec, Josef Suk 23.00 Izbrali smo... slovenske skladatelje: J. Gregorica, J. Goloba in D. Žebreta
RGL	6.45 Peter Štepić o zvezdah in vremenu 8.00 Jutro z Vesno Pfeifer 12.00 BBC novice 20.00 Barometer - poslovni radio (vodi Marta Turk)
RKp	6.00 Otvoritev programa 7.45 Evergreen 11.30 Hladno... toplo... vroče 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 16.00 Glasba po željah 16.45 Napovednik, zanimivosti; 18.00 »Na vročem pesku II.« na zvezi z mladimi poslušalci 19.00 Zaključek in slovo
RŠ	11.00 Vžig 12.00 Komu zvoni? 14.00 Of (24 ur-info) 17.00 Jocular 18.00 Borzni parket 21.30 Institut Egon March predstavlja 22.30 Vaš omiljeni Dj. Jure
RMB	7.15 Dobro jutro 9.00 Stajerske miniature 16.00 Železi ste, poslušajte 16.30 Dnevnik Radia Maribor 17.00 Točno ob 17-ih 18.00 Kulturno umetniški program
R HIT	12.55 Kaj se rola 13.55 Ta hitre 14.55 Airplay Slovenija 15.10 Moto Hit - Primož Lemež 15.55 Ta hitre 16.55 Hitov hit hitov 17.55 DW 18.55 Hitov žerjav 20.55 Lahko noč!

TVS 1 SOVA

**Ženska zadeva**Ciklus Claudia Chabrola
franc. barvni filmIgrajo: Isabelle Huppert, Francois Cluzet, Nils Tavernier
in drugi

Film *Ženska zadeva* je nastal po resničnih dogodkih, po svojih potezah pa je »drama«. Predstavlja nam namreč življenjsko zgodbo Marie Latour, zadnje na smrt obsojene in giljotinirane Francozinje. Marie je živel v mestecu, je bila poročena in mama dveh otrok. Kljub nemški okupaciji je želela živeti veselo, onkraj vsakdanje bede, skrbi. Še toliko

bolj si je želela življenja, ker je bil njen mož zamorjen vojni veteran. Marie ni premišljevala, kaj je dobro in kaj ne, kaj je prav in kaj narobe, nasprotno. Iz dneva v dan se je prepuščala vsakdanjemu življenju, skrbela je za otroke, za dom in zavračala moža. Nekega dne pa je pomagala prijateljici, katere mož bo odpotoval na prisilno delo v Nemčijo – pomagala ji je splaviti. Ko je pomagala v drugo, ji je hvaležna ženska podarila gramofon in plošče. Glas o »zdravnici« Marii se je hitro razširil in kmalu so ji za splav ponudili denar. Marie Latour v svojih dejanjih ni videla ničesar slabega; nasprotno, verjela je, da pomaga ženskam v stiski, hkrati pa je sebi in družini privoščila marsikatero dobroto...

Isabelle Huppert je odlična v vlogi Marie Latour. Iz prizora v prizor raste njena samozavest, njena odločenost, da bo užila življenje. Iz egoističnih, ne iz etičnih razlogov, je takšne ne more sprejeti njen mož. Kolaborantska Francija, ki zaradi svoje poniglave drže proti okupatorju ne upa pogledati v zrcalo, hoče neusmiljeno dokazati predvsem sebi, da je moralna država. Cladue Chabrol razkrinka cinizem državne psevdopolitike... Za svojo igro je Isabelle Huppert na beneškem filmskem festivalu 1988. leta prejela nagrado za najboljšo žensko vlogo...

TVS 1 20.30

**Brewsterjevi milijoni**

amer. barvna komedija

Režija: Walter Hill
Igrajo: Richard Pryor, John Candy, Pat Hingle, Lonette McKee in drugi

Walter Hill se je uveljavil kot režiser odličnih trilerjev, med katerimi izstopajo *Voznik*, 48 ur in *Rdeča vročica*.

Zato je bilo precejšnje presenečenje, ko je 1985. leta predstavil komedijo (3) *Brewsterjevi milijoni*. Vendar Hill sploh ni bil prvi, ki je posnel film o junaku, ki mora v kratkem času zapraviti precej denarja, da bi tako dobil še večje znesek! George Barr McCutcheon je 1902. leta objavil roman, štiri leta kasneje so roman že priredili za gledališke deske, 1914. leta pa so že posneli film *Brewsterjevi milijoni*. V tistih daljnih letih in v vseh naslednjih filmskih verzijah (leta 1921, 1935, 1945 in 1961) je moral Montgomery Brewster zapraviti »samo« en milijon; do 1984. leta je inflacija napravila svoje in zato mora junak Hillovega filma zapraviti tridesetkrat več. Najnovejši Montgomery Brewster je metalec žoge v neuglednem baseballskem klubu, ki neprestano

sanjati, da bi njegovo moštvo igralo v prvi ligi. Nekega dne se mu nasmešne sreča: dve namreč, da je edini dedič ekscentričnega milijonarja Ruperta Horna. Le-ta mu v svoji oporoki ponuja dve možnosti: milijon dolarjev ali pa da sprejme tvegano igrice: v tridesetih dneh mora zapraviti trideset milijonov, če mu to uspe, dobi desetkrat toliko, sicer nič! Brewster, ki je bil vedno poraženec v igri življenja, se odloči, da bo tokrat igral veliko igrice, da bo igral na vse! Vendar njegova igra ni lahka, ima namreč dve zelo strogi pravili: Brewster ne sme vlagati denarja v nobeno premoženje, predvsem pa ne sme nikomur pojasniti, zakaj tako mrzlično zapravlja... In tega – namreč zapravljanja – se Montgomery Brewster loti zelo odločno...

Vlogo Montyja Brewsterja je Walter Hill zaupal Richardu Pryorju. Pryor je nedvomno velik komik, ki je v vlogah zaskrbljenih, histeričnih, dobrodušnih likov praviloma zelo prepričljiv. Vendar se vseeno zdi, da je v vlogi Montgomeryja Brewsterja nekoliko pretiraval, in to je verjetno poglavitna slabost sicer simpatičnega filma *Brewsterjevi milijoni*.

slovenija

1

- 9.30 VIDEO STRANI
10.05 TEDENSKI IZBOR
LEGENDE SVETA: PRAPROTNi CVET (POLJSKA), 2/9
10.30 HENRIK VIII. IN NJEGOVih (VPS 10.30)
ŠEST ŽENA, ANGLEŠKI FILM
12.30 ŽE VESTE (VPS 12.30)
13.00 POROČILA
13.05 TEDENSKI IZBOR
POSLOVNA BORZA
13.15 UMETNIŠKI VEČER: (VPS 13.15) OB
100-LETNICI ROJSTVA MIROSLAVA
KRLEŽE: PREDVEČER, POLN DVOMA
14.40 DOKUMENTAREC MESECA: (VPS 14.40)
SELAM ALEJKUM - MIR S TEBOJ
15.25 VIDEO STRANI
16.35 OSMI DAN, PONOVITEV
17.25 ZMIGAJ SE, ŠPORTNA ODDAJA ZA
MLADE
17.55 EP VIDEO STRANI
18.00 TV DNEVNIK 1
18.10 VRŠICEK LEDENE GORE, (VPS 18.10)
DOKUMENTARNA ODDAJA, 1/2
18.40 ZNANJE ZA ZNANJE, (VPS 18.40) UČITE
SE Z NAMI
19.10 RISANKA
19.24 EPP
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.55 ŠPORT
19.59 TV NOCOJ
20.04 EPP
20.10 FORUM
20.25 EPP
20.30 BREWSTERJEVI MILIJONI, (VPS 20.30)
AMERIŠKI FILM
22.10 EPP
22.15 TV DNEVNIK 3, VREME (VPS 22.15)
22.39 ŠPORT
22.43 TV JUTRI
22.45 S O V A: TAJNA ORGANIZACIJA, 7.
EPIZODA (VPS 22.45) AMERIŠKE
NANIZANKE
23.25 CIKLUS FILMOV C. CHABROLA: (VPS
23.25) ŽENSKA ZADEVA, FRANCOSKI
FILM
1.05 VIDEO STRANI

kanal A 20.40

Akcija

am. film

Režija: Romano Scavolini
Igrajo: Clive Wood, Baird Stafford, Robert Haufrecht

Med vojno v Vietnamu so dobički od kraj, podkupovanj, tihotapljenja droge, izsiljevanj in črnega trga mesečno presegali milijon dolarjev. Veliko tega denarja so pretopili v zlato in odnesli na varno. Film govori ravno o tem...

TVS 2 21.10

Moški, ženske: O pornografiji

Vodi Manca Košir

V Vroči Kaj piše pornografske zgodbe več žensk kot moških. Ženske zahtevajo več golih moških v pornografskem časopisu. V seks shopih so pogostejše obiskovalke ženske. Je zgibanka Spolnost in aids res čista pornografija? Kaj je s pornografijo v politiki? O tem in drugem se bo voditeljica Manca Košir pogovarjala s svojimi gosti Vlasto Jalušič, Asto Matjaž, Maksimom Sedejem ml. in Marjanom Podobnikom v petkovi oddaji *Moški, ženske*.

HTV 1 10.45

Priče preteklosti

Čarobno vreteno

Zidovi graščine v severni Moravski so prekriti z odličnimi flamanskimi in francoskimi tapiserijami, izdelanimi v 16. in 17. stoletju. Kako in kdo obnavlja dela starih mojstrov tapiserij? V delavnici goblena Centra za umetniške obrti delajo mojstri tega starega poklica.

TV KC 22.40

Črni kapitan

it. film

Režija: Alberto Pozzetti
in Giorgio Ansoldi
Igrajo: Marina Berti, Andrea Checchi, Steve Barclay in drugi

Ko grof Giuliano Garlandi zlorabi Luiso Adinolfi, med plemiškima družinama izbruhne vojna...

DELOvedno
v središču
dogajanja

slovenija

2

- 17.00 VIDEO STRANI
17.10 TEDENSKI IZBOR
GOZDARSKA HIŠA FALKENAU,
NEMŠKA NANIZANKA, 6/13
18.00 SOVA, PONOVITEV
NOVOPEČENI PRINC Z BEL-AIRA,
5. EPIZODA AMERIŠKE NANIZANKE
18.25 TAJNA ORGANIZACIJA, 6. EPIZODA
AMERIŠKE NANIZANKE
19.20 TV NOCOJ
19.24 EPP
19.30 TV DNEVNIK 2, VREME
19.55 ŠPORT
19.59 TV NOCOJ
20.04 EPP
20.10 TISOČLETJE, AMERIŠKA
DOKUMENTARNA SERIJA, 2/10
21.10 MOŠKI, ŽENSKÉ
22.10 HOMO TURISTICUS
22.40 HUMOR V BALETU
23.10 VIDEO STRANI

kanal

A

9.00	A - SHOP
9.15	MCM
10.00	MACNEIL in LEHRER KOMENTIRATA, oddaja v angleščini
11.00	SRCE, TELO IN DUŠA, am. film
12.35	A - SHOP
12.50	MCM
13.00	VIDEO STRANI
17.45	DRUGAČEN SVET, ponovitev 204. dela
18.30	A - SHOP
18.45	DANCE SESSION, ponovitev
19.15	A - SHOP
19.30	MCM
20.10	POROČILA
20.30	TEDEN NA BORZI
20.40	AKCIJA, am. film
22.10	ZAKAJ NISI Z MANO?, 1. del igrane dok. nanizanke
22.35	5 MINUT
22.40	POROČILA
23.00	DRUGAČEN SVET, 205. del am. nadaljevanke
23.45	A - SHOP
0.00	MCM
1.00	VIDEO STRANI

koper

15.00	TELENOVELA
15.50	NAJBOLJŠE IZ GLASBENE SEZONE
16.10	FANTAZOO – risanke
16.30	PRVENC: ROBERT ZEMBECKIS – ameriška dokumentarna serija
17.00	SEVEROVZHOD – TV magazin
18.00	OTROŠKI PROGRAM, POLETNI STUDIO 2
18.50	PRIMORSKA KRONIKA
19.00	VSE DANES – TV DNEVNIK
19.25	TELENOVELA
20.15	NOČNI SODNIK – ameriška TV nanizanka
20.40	MAČKA – italijanska nadaljevanke v treh delih – II. del
21.45	VSE DANES – TV DNEVNIK
21.55	FOLKEST '92
22.40	ČRNI KAPTAN – italijanski pustolovski film, 1950

hrvaška

1

8.00	TV KOLEDAR
8.10	POROČILA
8.15	S SLIKO NA SLIKO, ponovitev
9.00	BAJKE: PEPELKA
9.30	SUPER BABICA, serija za otroke
10.00	POROČILA
10.05	FAMILY ALBUM
10.35	TV LEKSIKON: GOBE
10.45	PRICE PRETEKLOSTI: ČAROBNO VRETENO
11.00	DOSEČI NEBO
12.00	POROČILA
12.05	KO SE SVET VRTI (171)
12.50	RISANKA
13.05	MIKSER M
13.35	ZGODBE IZ MONTICELLA (171)
14.00	POROČILA
14.05	PONOVITEV PROGRAMA
16.35	AFTERNOON REPORT
16.45	DOBER DAN
18.00	POROČILA
18.10	ALPE-DONAVA-JADRAN: SLIKE IZ SREDNJE EVROPE
18.35	SANTA BARBARA (457)
19.30	DNEVNIK
20.10	DOKUMENTARNI PROGRAM
21.00	MELODIJE HRVAŠKEGA JADRANA, prenos
22.55	DNEVNA KRONIKA
23.15	S SLIKO NA SLIKO
0.00	POROČILA V NEMŠČINI
0.30	POROČILA
0.40	SANJE BREZ MEJA



27

BOLEZEN NA VINU

TANJA GODINA

OBOROŽEN TAT

GOZDNA PTICA

PODZEM. HOODNIK

AM. FILM. IGRALEC (CHARLES)

MESTO V SEVERO-VZHODNI SLOVENIJI

DELEŽ DRUŽABNIKA

STRJEN SADNI SOK, ZDRIZ

SL. LIT. ZGODOVINAR (ALFONZ)

DEŽELA NA ČESKEM TILEN

NAREČJE, DIALEKT

IT. FILM. IGRALEK (GIOVANNA)

GORA NAD BOKO KOTORSKO

SOREDNI-CA V MA-TEMATIKI

AFRIŠKA DRŽAVA

MESTO POD VEZUVOM

Korčula

SUŠAC

RT NA NEMSKEM OTOKU RÖGEN

BENESKI MOST

TVORBA V PANJU

AM. FILM. IGRALEC VOIGHT

CASOVNA ENOTA

VIKTOR AVBELJ

MESTNI RAZBOJNIK

REŽISER STIGLIC

FILMSKA ZVEZDA

ABRAHAMA ZENA

OPOZORILO

SVIC. PIANIST (GEZA)

KRAJŠE BESEDILO

DEDNA ZASNOVA

VODOPIVEC

KAČA VELIKANKA

BOŽJI LES, BOJKA

ZALIVA OB SEVER. AFRIŠKI OBAJ

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 26

Ta teden smo v uredništvo Vikend magazina prejeli 7.446 rešitev nagradne križanke št. 26.

REŠITEV – VODORAVNO:

Spa, volk, Anet, steze, Z. F., vratar, nasmeh, L. K., Cannes, muka, antologija, Sap, lame, TS, J. Š., dar, avto, splaka, Reis, kej, Ag, inkoherenca, Saale, raid, krt, koja, Aci, Asa.

NAGRADNA KRIŽANKA ŠT. 27

Rešitev nagradne križanke št. 27 pošljite na naš naslov, ki je že natisnjen na kuponu, v naše uredništvo do vključno srede, 14. julija 1993.

NAGRADE:

1. 7.000, 2. 6.000, 3. 5.000, 4. 4.000 in 5. 3.000 tolarjev.

IZŽREBANI REŠEVALCI:

1. nagrada: Miha Belja, Litija, CKS 15
2. nagrada: Uroš Novak, Sevnica, Kvedrova 31
3. nagrada: Sonja Lavrenčič, Kranj, Ul. J. Pucija 7
4. nagrada: Jana Kolenc, Trbovlje, Kešetovo 1
5. nagrada: Dušan Prelec, Ankarana, Razgledna pot 12

VIKEND
magazin

Dunajska 5, 61000 Ljubljana

NAGRADNA KRIŽANKA

KUPON št. 27

super channel

SUPER CHANNEL

5.30 VICTORY 6.00 VIDEOGENERATOR 6.15 TRGOVINA 6.45 VIDEOGENERATOR 7.00 POSLOVNE NOVICE 7.30 BUSINESS INSIDERS 8.00 ITN NOVICE PO SVETU 8.30 SCENA 9.00 TRGOVINA 12.00 VIDEOGENERATOR 16.30 V ŽIVO S CLIVEOM PEARSON 18.30 BONANZA: Čudodelec 19.30 USODA JE MUIASTA: Gostje na večerji 20.00 GO! - mednarodni motorsport 21.00 SCENA 21.30 IMAGE 22.00 ITN NOVICE PO SVETU 22.30 PREGLED DANAŠNJIH POSLOVNIH NOVIC PO EVROPI 22.48 US MARKET WRAP 23.00 ZARES V ŽIVO 0.00 VIDEOGENERATOR 2.00 KITAJŠKE NOVICE ZA EVROPO

sky one

7.00 DJ Kat 9.40 10.10 Risanke 10.30 Zabavne igre 12.00 Podčrtano in lepo 12.30 Sokolje gnezdo - nadalj. 13.30 E cesta - nadalj. 14.00 Drugi svet - nadalj. 14.45 Santa Barbara - nadalj. 15.15 Sally Jesse Raphael 16.15 Različni udarci - zabavna igra 16.45 DJ Kat 18.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 18.30 Svet igre - akcijska nadalj. 19.30 E cesta 20.00 Rešitev - nadalj. 20.30 Polna hiša - nadalj. 21.00 Wrestling 22.00 Coda 3 - dok. 22.30 Xposure - oddaja o filmu 23.00 Vesoljske steze - naslednja generacija, nadalj. 24.00 Geste San Francisco - nadalj.

movie channel

7.00 TO THE ENDS OF THE EARTH 9.00 YOUNG SURVIVORS 11.00 ABBOTT AND COSTELLO MEET THE KEYSTONE COPS 13.00 BEDSITTING ROOM 15.00 ABSOLUTE STRANGERS 17.00 YOUNG SURVIVORS 19.00 CRIMINAL BEHAVIOR 21.00 ALICE 23.00 OBSESSED 0.35 FRESH HORSES 2.20 AMITYVILLE CURSE 3.50 SWEET POISON 5.30 HITLER'S DAUGHTER

sky movies

7.00 Predstavitel na Sky Movies plus 11.00 TEEN AGENT 13.00 DISASTER ON THE COASTLINER 15.00 SWASHBUCKLER 19.00 TEEN AGENT 23.00 BY THE SWORD 0.35 NICO 2.15 BLOOD OATH 4.00 BLIND VISION 5.35 WITHOUT WARNING - THE JAMES BRADY STORY

premiere

Premiere

7.00 POW WOW, MALI INDIJANEC, Vesoljci 7.10 CHIP IN CHARLIE, Aeronavtska kupa; TIM IN STRUPPI, Sedem kristalnih krogel 8.00 TOP GOLF, pon. 9.10 TESS, angl.-franc. drama 12.00 0137, intervju magazin 12.45 KINO '93 13.15 POW WOW, MALI INDIJANEC, Držite tate 13.25 POLOCHON, franc.-belg. risanka; ZGODBE IZ STARE HIŠE, franc. risanka; TIM IN STRUPPI, Sedem kristalnih krogel 14.15 DVOBOJ MOJSTROV, am. drama 15.45 LONDON ME UBIJA, angl. tragikomedija 17.30 NESREČE NIKOLI NE PRIDE SAMA, am. kom. 19.00 SHOWBIZ '93 19.30 0137, intervju magazin 20.15 CRASH! IZLET V SMRT, am. srh. 21.45 TOP GOLF 22.45 AMERIŠKI COCKTAIL, angl. tragikomedija 00.00 0137, nočni pogovor 00.30 ZAPELJEVANJE V SVILI, am. erot. film 1.45 VČASIH SE VRNEJO, am. groz. 3.20 LJUBEZENSKE IGRE, am. kom. 5.05 FRANKIE IN JOHNNY, am. ljubezenska zgodba

sky news

NEWS

5.00 JUTRANJA POROČILA 5.30 ABC POROČILA 6.00 JUTRANJA POROČILA (Evropa) 6.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 7.00 JUTRANJA POROČILA (Velika Britanija) 9.30 ABC poročila 10.00 DOPOLDANSKA POROČILA 10.30 48 ur 11.00 DOPOLDANSKA POROČILA 11.30 MEDNARODNA POSLOVNA POROČILA in Poslovna Japonska danes 12.00 OPOLDANSKA POROČILA 12.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 13.00 POROČILA OB ENIH 13.30 DOBRO JUTRO, AMERIKA 14.00 POROČILA OB DVEH 14.30 Parlament 15.00 POROČILA OB TREH 15.30 LORDI 16.00 Poročila ob štirih 16.30 Mednarodne novice in poslovna poročila 17.00 V ŽIVO OB PETIH 18.00 POROČILA OB ŠESTIH 19.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 19.30 48 ur 20.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 21.30 DOLGI JEZIKI 22.00 URA NOVIC Z VSEGA SVETA 23.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 23.30 ABC POROČILA 24.00 VEČERNE DOMAČE IN TUJE NOVICE 24.30 48 ur 1.00 NA PREŽI 1.30 ABC POROČILA 2.00 NA PREŽI 2.30 KAM NA POČITNICE 3.00 NA PREŽI

mtv

MTV

7.00 ZBUDI SE NA ENOSMERNI CESTI, vodi Rebecca de Ruvo 10.00 VIDEO, vodi Marijane 13.00 VIDEO, vodi Simone 16.00 NAJVEČJE USPEŠNICE NA MTV, vodi Paul King 17.00 GLASBENE NOVICE, vodi Kristiane Backer 17.15 MTV V KINIH, vodi Pip Dann 17.30 VEČERNA POROČILA 17.45 3 OD 1 18.00 SOUL NA MTV, vodi Richie Rich 18.30 PRVICA NA MTV, vodi Pip Dann 20.00 POKUŠI MTV, vodi Rebecca de Ruvo 20.30 NAJBOJ ZAZELENI HITI 22.00 NAJVEČJE USPEŠNICE 22.00 GLASBENE NOVICE 23.15 MTV V KINIH 23.30 VEČERNA POROČILA 23.45 3 OD 1 0.00 ROCKOMENTAR RODA STEWARTA 0.30 S POLNO PARO NAPREJ - ROD STEWART 2.00 GLASBENI MIX 3.00 NOČNI VIDEO

3 sat

3

9.00 ČAS V SLIKI 13.00 ČAS V SLIKI 13.10 NOTRANJEPOLITIČNO POROČILO 13.45 JABOLKO SPORA 14.15 PREPOZNATE MELODIJO? 15.00 GLASBA ZA SANJARIJE 15.15 SVET ROBERTA STOLZA 16.15 ALOHA HULA, Havajski plesalci 17.00 MINI ČAS V SLIKI 17.10 ALFRED KVAK, risanka 17.35 MLADI GOSPODAR NA STARI GRAŠČINI 18.00 BORZA 18.25 NASVETI IN MODNE SMERI 19.20 STUDIO 3 SAT, aktualen intervju 19.30 DOPISNIKI POROČILO OJ TUJINE 20.00 ČUDOVITI SVET, Serengeti živi 20.40 SPOMENIŠKO ZAŠČITENE KMETIJE 21.15 MOSKVA-PERKING SPECIAL 21.45 KULTURNI DNEVNIK 21.51 ČAS ZA ŠPORT 22.00 ČAS V SLIKI 22.25 POGLEDI VSTRAN 22.25 NANUMA SE UPRE, malijski film, 1989 0.40 DESET PRED DESETO 1.05 BORZA

sat 1 20.15

Micki & Maude
ameriška filmska komedija, 1984

Režija: Blake Edwards
Igrajo: Dudley Moore, Ann Reinking, Amy Irving, Richard Mulligan, George Gaynes, Wallace Shawn

Uspešni televizijski voditelj Rob Salinger si želi otroka, in kaj kmalu je te sreče deležen kar preveč: njegovi dve prijateljici, zaupna Micki in ljubljena Maude, istočasno zanosita...



rtl 2 20.15



Rancho river

am. komedija iz leta 1965

V glavnih vlogah: James Stewart, Maureen O'Hara
Režija: A.V. McLaglen

Odločna farmerka Marta se odloči za nakup angleškega bika za samotno farmo v Teksasu. Vendar je vprašanje, če bo bik zimo tudi preživel. Marti

pomaga pri vzreji nove pasme kavboj Sam. Film traja 105 minut.

pro 7 22.55

Podedovan smrtni strah
ameriški kriminalni film, 1983

Režija: Ulli Lommel

Igrajo: Keir Dullea, Suzanna Love, Paul Willson, Ryan Seitz, Nicholas Love, Vera Miles, Tony Curtis

Po prometni nesreči dobi ljubka Kaylie možgane umrle Lelie. Drzni eksperiment se posreči. Toda Kaylie z novimi možgani dojamе nekaj srljivega: Lelia je bila umorjena - in tudi njej nenadoma grozi ista usoda.

eurosport 12.00

Tenis

Od danes do 18. julija bomo lahko spremljali četrtfinale Davisovega pokala. Eurosport bo prenašal dve od štirih timskih tekmovalj, in sicer Nizozemska: Švedska iz Haaga in Nemčija: Češka iz Halleja. Danes so na sporedu posnetki kvalifikacij za četrtfinale, in sicer Nizozemska: Španija in Nemčija: Rusija.



sat 1

SAT 1

5.30 TOČKA, TOČKA, TOČKA 6.00 DOBRO JUTRO S SAT 1 9.15 SOSEDI 9.40 TRAPPER JOHN, M.D. 10.30 BONANZA 11.20 5 KRAT 5 11.50 KOLO SREČE 12.30 SENCA STRASTI 13.20 TRAPPER JOHN, M.D. 14.15 SOSEDI 14.45 BONANZA 15.45 VESOLJSKA LADJA ENTERPRISE 16.45 5 KRAT 5 17.20 POJDI NA VSE! 18.00 REGIONALNA POROČILA 18.30 AKTUALNI MAGAZIN 18.50 ŽREBANJE 19.00 DENAR, SMRT, LJUBEZEN 19.30 KOLO SREČE 20.15 MICKI & MAUDE; POROČILA 22.35 TEKAČAN 1.00 TRACY LORDS SHOW, 3. DEL 2.30 ZAROTNIKI - V IMENU PRAVIČNOSTI 3.10 TEKAČAN 5.20 5 KRAT 5; PREGLED PROGRAMA

rtl

RTL

6.00 POROČILA 7.00 DOBRO JUTRO, NEMČIJA 9.00 ŠEF, Nobene igre za amatere 10.00 BOGATI IN LEPI 10.30 ČENA JE VROČA 11.00 TVEGANO 11.30 DRUŽINSKI DVOBOJ 12.00 OPOLDANSKI MAGAZIN 12.30 SPRINGFIELDOVA ZGODBA 13.20 KALIFORNIJSKI KLAN 14.10 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, Grobo malomaren 15.00 UMORI SO NJEN KONJČEK, Preizkus moči 16.00 HANS MEISER, danes: "Seks na distanci - po telefonu", pon. 17.00 KDO JE TUKAJ ŠEF?, Micelline smrtonosne čebe 17.30 STRAŠNO PRIJAZNA DRUŽINA, Milijonarji imajo prednost 18.00 ENAJST 99, aktualni magazin 18.45 POROČILA 19.10 EKSPLOZIVNO - MAGAZIN 19.40 DOBRI ČASI, SLABI ČASI 20.15 DOMAČA MELODIJA 21.10 SYLTERJEVE ZGODBE, Uvodnik; POROČILA 22.15 ZALJUBLJENI DEČKI, nemško-izraelska komedija; POROČILA 23.50 ŽIVAHNI NAJSTNIKI IN SEKS PO NOTAH, nemška erotična komedija 1.15 DR. WHO, Roka Omega I-IV del 3.00 MARCHIE - ŽENSKA, ki VIDI RANKE, ameriška drama 4.35 KALIFORNIJSKI KLIC V SILI, pon. 5.20 RISANKA

rtl 2

RTL 2

5.05 RISANKA 9.25 LASSIE 9.55 POTISK IN POTEK 10.25 S SRCEM IN ŠALO 10.55 DR. WESTPHAL 11.55 RISANKA 17.30 LASSIE 18.00 AKCIJSKE NOVICE 18.35 DR. WESTPHAL 19.30 S SRCEM IN ŠALO 20.00 AKCIJSKE NOVICE 20.15 RANCHO RIVER, am. kom. 22.00 PETA PONUDBA, nem. krim. 0.00 REKLAMNI BOBEN 0.30 NOČNI LOVEC, am. nan. 1.25 RANCHO RIVER 3.00 NOČNI LOVEC

pro 7

7

5.40 IZGUBLJENI V VESOLJU 6.30 GOSPOD BELVEDERE, pon. 6.54 NAJBOJŠE RISANKA 6.55 RESNIČNI IZGANJALCI DUHOV, pon. 7.20 CHARLIE BROWN - PEANUTS, pon. 7.45 DRUŽINA FEUERSTEIN, pon. 8.20 OČARLJIVA JEANNIE, pon. 8.45 SRČNI FANT Z DVEMA DAMAMA, pon. 9.10 REMINGTON STEELE, pon. 10.05 ROMEO IN GIULIANA: POLETNA LJUBEZEN V ITALIJI, italijanski mladinski film 12.00 SAMO NAŠ DOM, pon. 12.25 ROSEANNE, pon. 12.55 PERRY MASON 13.50 SAM WHISKY, pon. 15.25 REMINGTON STEELE 16.15 GOSPOD BELVEDERE 16.40 OČARLJIVA JEANNIE 17.09 NAJBOJŠE RISANKA 17.10 VEČERICE GREDO K FILMU 17.35 CHARLIE BROWN - PEANUTS 18.00 DRUŽINA FEUERSTEIN 18.30 SRČNI FANT Z DVEMA DAMAMA 19.00 SAMO NAŠ DOM 19.25 ROSEANNE 20.00 POROČILA 20.15 THE FAT BOYS KOT KATONCI TEAM, ameriška komedija; POROČILA 21.55 MANCUSO FBI 22.55 PODEDOVAN SMRTNI STRAH, ameriški kriminalni film 00.20 POROČILA 00.30 VAMPIRA, angleška komedija 2.00 POROČILA 2.10 T.J. HOOKER, pon. 2.55 POROČILA 3.05 TENIS, PRETEPAČI IN KANONI, pon. 3.55 HAWAII, pon. 4.45 FLIPPER, pon.

dsf

8.45 ZGODNJI ŠTART 9.00 HOPP ALI TOP 9.30 ŠPORT Z VSEGA SVETA 11.55 POROČILA 12.00 ŠPORT ZA ZABAVO 12.30 VSE O.K. 13.00 TELE BORZA 13.45 TRENING 14.00 ŠPORT SHOW 15.00 ŠPORT Z VSEGA SVETA 17.00 OBVEZNI IN IZBIRNI PROGRAM 18.00 ŠPORT ZA ZABAVO 18.30 MOTORJI IN LEGENDE 19.30 POROČILA 19.40 ŠPORT Z VSEGA SVETA 21.00 MOTORIZEM 22.00 PROSTI RING 23.00 SUPERCROSS 0.00 POPOOLNA MIMO, Nesreče 0.30 PROSTI RING

eurosport

EUROSPORT

8.30 AEROBICA 9.00 KONJENISTVO 10.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 11.00 Svetovno prvenstvo v vožnji z gorskimi kolesi, posnetki 11.30 TRIATLON, Grenoble 12.00 TENIS, četrtfinale Davisovega pokala 15.00 KOLESARSTVO, prenos Tour de France 17.00 TENIS, Davisov pokal 19.00 MOTOCIKLIZEM, pregled 19.30 ŠPORTNA POROČILA 20.00 MEDNARODNI MOTOSPORT 21.00 BOKS 22.00 KOLESARSTVO, Tour de France, posnetki 23.00 TENIS, četrtfinale Davisovega pokala 1.30 ŠPORTNA POROČILA 2.00 Konec sporeda

vox

VOX

10.00 POROČILA 10.05 CANNON 11.00 POROČILA 11.30 LET MORSKIH GALEBOV 12.00 POROČILA 12.15 DIE ZEIT - TV MAGAZIN 13.00 POROČILA 13.15 POPOLDANSKI POGOVORI 14.00 POROČILA 14.15 OTROŠKA KRAMA 15.00 POROČILA 15.15 INFO SHOW 16.00 POROČILA 17.00 POROČILA 17.15 POPOLDANSKI POGOVORI 18.00 OSREDNJA POROČILA 18.20 PO SLEDEH 18.30 PREŽIVITI, Kenguriji v Avstraliji 19.00 POROČILA 19.05 CANNON, am. krim. nan. 20.00 POROČILA 20.05 PHILIP MARLOWE, angl. krim. nan. 21.20 ZRCALNA TV, intervju 22.00 POROČILA 22.15 KRVAVI ASEALI, fr. krim. 0.00 POROČILA 0.15 TA LJUBI GREH

hrvaška

2

19.30 DNEVNIK 20.10 FM - humoristična serija 20.40
POTOVANJE DR. M. STINGLA 21.05 CRO POP ROCK 21.55
SHRINKS, serijski film 23.45 JAPONSKI FILM 1.25
HOROSKOP

ORF 1

9.00 ČAS V SLIKI 9.05 ZAHODNO OD SANTA FEJA,
zabavna nanizanka 9.30 KULTRA 10.00 X-LARGE
10.25 METAMORFOZE 10.30 HUŠA TREH DEKLET,
ponovitev filma 12.15 NOTRANJEPOLITIČNO POROČILO
13.00 ČAS V SLIKI 13.10 DOOGIE HOWSER,
zabavna nanizanka 13.35 WALTONOV, zabavna nanizanka
14.20 POPI, ameriški film, 1969 16.10 HEIDI
16.35 RAMONA, nanizanka 17.00 MINI ČAS V SLIKI
17.10 WURLITZER 18.00 ČAS V SLIKI 18.05 MI
18.30 KO JE PISALA KRIMINALKE, zabavna nanizanka
19.22 AKTUALNA ZNANOST 19.30 ČAS V SLIKI 20.00
SPORT 20.15 DERRICK, detektivska nanizanka 21.15
POGLEDI VSTRAN 21.25 TISTO, ameriška grozljivka,
1990, drugi del 22.55 VEČERNI SPORT 23.15 ČAS
V SLIKI 23.20 UMORI V GRADU BLACKMOOR, nemška
kriminalna, 1963 0.45 DEVET TEDNOV IN POL,
ameriška kriminalna, 1985 2.40 TISOČ MOJSTROVIN

ORF 2

15.50 TISOČ MOJSTROVIN 15.00 ŠPORT 17.30
KLJUNAŠI 18.00 GOZDNA DOMOVINA, nanizanka
18.30 MILIJONSKO KOLO 19.00 AVSTRIJA DANES
19.30 ČAS V SLIKI 20.00 KULTURNI DNEVNIK 20.15
SREČANJE V NARAVI 21.00 ZNANOST 21.15 ŠILING
22.00 ČAS V SLIKI 22.30 TV - POPOLNOMA NORA
23.15 SMRTNOSNE SANJE 0.15 CHRIS DE BURGH
0.45 OFF CHART 1.15 MANEKENA IN VOHLJAČ,
zabavna nanizanka 2.05 TISOČ MOJSTROVIN

madžarska

1

6.00 DOBRO JUTRO, MADŽARSKA, magazin, vmes
Dnevnik 8.35 SOTRPINI, rehabilitacijski magazin
8.50 PRIRODNO ZDRAVLIVSTVO 9.00 ČEZ DAN, pro-
gram informativnega uredništva 9.25 SVET JE ČU-
DOVIT, poljudnoznanstvena serija 9.50 ZREBANJE
LOTA 10.00 DALLAS, ameriška serija, 143. del: Pismo
11.30 IGRA 11.45 TELE VIDEO '93 12.01 OPODALN-
SKI SALDO 16.00 DNEVNIK 16.10 OBLAST IN STRAST,
29. del avstralske serije 16.50 SVET DENARJA 17.00
LEJNI KOLOBARJI, program za upokojece 17.30
TEKA, uporabni napotki 17.40 OKNO, služnostni
program 19.00 VEČERNA PRAVLJICA 19.30 DNEVNIK,
telesport 20.13 DALLAS, ponovitev dopoldanske epi-
zode 21.05 PANORAMA, svetovna politika 22.13
HOBOT 22.38 STANJE STVARI, koprodukciji čb
film 0.35 DNEVNIK 0.45 DNEVNIK BBC

madžarska

2

6.00 SONČNI VZHOD, jutranji informativni magazin,
vmes Dnevnik (do 9.00) 15.10 EUROKLICK, življenje
in delo v Evropi 15.40 ZA OTROKE, prevračanje,
risanka 16.30 STAR NEW SHOW 17.00 OSVAJALCI
NEBA, dokumentarna serija 18.00 POPOLNANSKI
SALDO 18.10 REGIONALNI DNEVNIKI 18.35 TUDI
VRAČEC JE PTIC, madžarska filmska komedija 20.00
PUCCINI, ljubzenski odlomki iz oper 21.10 ANIMI-
RANI FILMI 21.25 ZABAVNI MAGAZIN 22.00 VEČERNI
SALDO, pregled dogodkov dneva, vreme 22.25 24
UR 22.55 SKRIVALIŠČE, nemški film

italia

1

6.20 PREGLED TISKA 6.30 JUTRANJJI CIAO CIAO,
risanke 9.15 MOJ PRIJATELJ RICKY, tv serija 9.45
SUPERVICKY 10.15 DRUŽINA HOGAN, tv serija 10.45
STARSKY IN HUTCH, tv serija 11.45 A - TEAM,
nadaljevanje 12.40 POROČILA - ODPRTI STUDIO
13.00 CIAO, CIAO, risanke 13.45 STIRINOŽNI POLI-
CAJ, tv serija 14.15 RIPTIDE, tv serija 15.15 YES-
TERDAY - POČITNICE, it. film (1985) 17.00 POLETNA
UNOMANIA 17.05 MOJ PRIJATELJ ULTRAMAN, nado-
ljevanje 17.35 POLETNA UNOMANIA 17.55 ŠPORTNI
STUDIO 18.00 T. J. HOOKER, tv serija 19.00 FANTJE
IZ PREJERE, tv serija 20.00 CAMPIONISSIMO, oddaja
z Gerryjem Scotijem 20.30 FLASH, am. film (1990)
22.30 NOČNI GLASOVI, tv serija 24.00 PLAYBOY
SHOW 0.30 ODPRTI STUDIO 0.42 PREGLED TISKA
0.50 ŠPORTNI STUDIO 1.00 VREMENSKA NAPOVED
1.10 JADRANJE 2.30 A - TEAM, tv serija 3.30 RIPTIDE,
tv serija 4.30 STARSKY IN HUTCH, tv serija 5.30 T.
J. HOOKER, tv serija 6.30 SUPERVICKY, tv serija

RAIUNO

6.00 PRILICNOST, zabavna oddaja 6.50 POLETNI
JUTRANJJI PROGRAM 7.00-8.00-9.00 POROČILA 9.05
V SONCU, celovečerni film (1967) 11.00 POROČILA
IZ MILANSKEGA STUDIA 11.05 MODRA DONAVA 11.55
VREME 12.00 SREČNO 12.30 POROČILA 12.35 PO-
TOVANJE SKOZI ČAS, serija 13.30 TV DNEVNIK 13.55
TRI MINUTE ZA... 14.00 DELFINOV DAN, am. film
(1973) 15.50 BY, BY BIRDIE, am. glasbeni film
18.00 POROČILA 18.15 DANES V PARLAMENTU
18.25 FIRENZE: TENIS 20.00 DNEVNIK 20.30
ŠPORTNA POROČILA 20.40 ZASEBNA ZADEVA, franc.
film (1991) 22.20 POROČILA 22.25 NOČNA LINIJA
V NOVICAH 22.35 NAGRADA ZA TELEVIZIJSKO REŽIJO
24.00 POROČILA/VREME 0.30 DANES V PARLAMENTU
0.40 OKROG POLNOČI 1.20 DOC, am. film s Faye
Dunaway (1971) 2.55 POROČILA, pon. 3.00 NOČNA
LINIJA V NOVICAH, pon. 3.10 VRT ČAROVNIC,
celovečerni film (1944) 4.20 POROČILA, pon. 4.25
NOČNA LINIJA V NOVICAH, pon. 4.35 SKORAJ ODRASLI,
tv serija 5.25 SPROSTITIV

RAIDUE

6.00 TV UNIVERZA 7.10 SRCE IN NJEGOV UTRIP
8.00 LETEČI MEDVEDKI, risanke 8.25 PIMPA, risanke
8.30 MODRO DREVO, oddaja za najmlajše 9.00
TIGER SHARKS, risanke 9.25 TOM IN JERRY, risanke
9.55 FURIA, tv serija 10.30 ŽIVO ZELENO 10.55
NA TEJ STRANI RAJA, tv serija 11.40 POROČILA 11.45
DROMBUSHOVI, tv serija 11.50 URA JE TRINAJST,
inf. odd. 13.30 POROČILA IZ GOSPODARSTVA/VREME
13.45 SCANZONATISSIMA 14.00-15.30 SUPERSOAP
14.00 POPOLDANSKE SKRIVNOSTI 14.10 KADAR
SE LJUBI, tv serija 14.30 SPREMENLJIVO JASNO 14.55
FIRENCE: TENIS 17.30 POROČILA IZ MILANSKEGA
STUDIA 18.30 ŠPORTNI VEČER 18.40 MIAMI VICE,
tv serija 19.35 VREME 19.45 TV DNEVNIK 20.15
SPORT 20.40 ZABAVNA ODDAJA 23.15 PEGAZ 23.55
NOČNE VESTI 24.00 JAHANJE 0.05 BOKS 1.05 RALLY
ARGENTINA 1.15 BILJARD 1.40 STOCKHOLM: BASE-
BALL 2.00 MATICA, it. komedija z Ugom Tognazzijem
in Ricardom Fellinijem (1963) 3.35 PEGAZ, pon.
4.15 NOČNE VESTI, pon. 4.20 ADRIENNE, franc.
film s Fernandelom (1943) 5.30 VIDEOSMEH

rettequattro

6.25 ADDAMSOVI 6.50 BRADFORDOVI 7.40 JEF-
FERSONOVI 8.10 ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 8.30
MARILENA, nanizanka 9.30 POROČILA 9.45 TAJNICA
INES, nanizanka 10.30 SOLEDAD, nanizanka 11.00
ZAKON V LOS ANGELESU, nanizanka 12.00 NOVA
IGRA DVOJIC, kviz vodita Giorgio Mastrotta in Natalia
Estrada 13.00 CELESTE, nanizanka 13.30 POROČILA
13.55 PRIJETNO POPOLDNE, vodi Patrizia Rossetti
16.00 ON, ONA IN SE NEKDO, zabavna oddaja, vodi
Marco Balestri 16.30 TAKO ZELO SVA SE LJUBILA,
zabavna oddaja, vodi Luca Barbareschi 17.00 RESNICA,
zabavna oddaja 17.30 POROČILA 17.40 NARAVNO
LEPA 17.45 PRIJETNO POPOLDNE 18.15 GRČIJA,
nanizanka 19.00 POROČILA 19.30 MICAELE, nan-
izanka 20.30 GOSPA V RDEČEM, nanizanka 22.30
NAJLEPŠI FILMI NA RETTEQUATRO, celovečerni film
23.30 POROČILA 1.50 CELOVEČERNI FILM 3.00
JUTRIŠNJI HOROSKOP 3.15 CELOVEČERNI FILM 5.00
ČAROVNICA IZ LJUBEZNI 5.30 TOP SECRET

canale 5

6.30 PRVA STRAN 8.35 HIŠICA V PREJERI: Potovanje
v temo, 2. del 9.35 SLABO ZAME, DOBRO ZATE,
ital. film, igra Little Tony in Gianni Agnelli 11.30
POROČENI IN Z OTROKI 12.00 DA ALI NE, zabavna
oddaja, vodi Claudio Lippi 13.00 POROČILA 13.25
POLETNI FORUM, vodi Rita dalla Chiesa 14.30 HIŠA
VIANELLO 15.00 PAPPÀ IN CICCIA 15.30 OSEM POD
ENO STREHO 16.00 BIM, BUM, BAM, otroška oddaja
z risankami 18.15 GENA JE PRAVA, vodi Iva Zanicchi
19.10 KOLO SREČE, vodi Mike Bongiorno 20.00
POROČILA 20.35 CIKEL ITALIJANSKIH FILMOV:
celovečerni film 22.30 I-TALIANI 23.00 SHOW MAU-
RIZIA COSTANZA 24.00 POROČILA 0.15 SHOW MAU-
RIZIA COSTANZA 1.30 HIŠA VIANELLO 2.00 POROČILA



KOZOROG

Čprav vaš znak ne slovi
po romantičnih čustvih,
si boste letos zaželeli
počitnic v dvoje. Na pot
odrinete raje po 25. 7., do
takrat bosta s partnerjem preveč zapos-
lena z razčiščevanjem starih zamer, kar
utegne biti na trenutke nekoliko mučno.
Do 13. 8. se lahko naučijeta pravega
dopusta. pozneje boste imeli na delovnem
mestu več obveznosti in bi bilo pamet-
neje, da ste doma. Izberita si čimbolj
samoten kraj, vam bi še posebno dobro
del visokogorski zrak, saj se počutite
med skalami kot prerajeni. Samski ko-
zorogi bodo na dopustu navezali veliko
novih stikov, iz katerih se lahko rodi
tudi trdnjša zveza.



VODNAR

To poletje se boste za
spremembo vi prilagodili
partnerju in ne on vam.
Pravzaprav samsi niti ne
boste imeli veliko idej,
kako preživeti dopust. Trenutno ste
preveč zaposleni s svojim delom, ki vas
je tako prevzelo, da o dopustu ne
razmišljate veliko. Po 11. 8., ko boste
imeli na voljo več časa, pa boste prav
veseli, če bo kdo drug prišel k vam s

RADIO

R III 18.05

Luciano Pavarotti poje arije
z visokim C-jem

Kot na mnogih drugih področjih so
tudi pri petju zelo, če ne najbolj zan-
imive, skrajnosti. Največje pozornosti
so deležni tisti pevci, ki zmorejo peti
najvišje ali najnižje ali najglasneje. V

povabilom, saj se vam samim ne bo
nikamor ljubilo. Če imate zabavnega
sopotnika, vam bo dopust hitro in pri-
jetno minil, drugače pa boste čemerno
in naveličano tožili, da so letos strašne
cene, umazano morje in strupeno sonce.
Imate pa od vseh znamenj največ sreče,
saj boste imeli poleg celega avgusta še
tudi v septembru dovolj časa za počitnice.



RIBI

Pravi dopust se vam letos
obeta šele po 24. 8., saj
boste imeli do takrat
precej obveznosti, in bi
bili le nervozni, če jih ne bi izvršili.
Dobra stran tega, da lahko kasneje
odidete na počitnice pa je v tem, da
imate še dovolj časa za odpravljanje
odvečnih kilogramov, ki vas čez poletje
spravljajo v slabo voljo. Če je le mogoče,
poidite na morje. Tam se boste napolnili
z energijo za celo leto naprej. Koristilo
ne bo le vašemu zdravju, pač pa vas bo
tudi psihično pomirilo. Najbolje bo, da
odrinete kar s svojo družinico, saj bi
jo sicer le pogrešali. Tudi samske ribe
se bodo počutile dobro, saj se bodo
hitro vključili v družbo, kamorkoli bodo
prišle.

IZBOR RADIJSKIH PROGRAMOV

I.	5.10 Vreme v gorah 8.05 Radio »Ga - ga« 11.05 Petkovo srečanje + glasbena oprema 13.20 Osmrtnice obvestila 14.05 Poslovne informacije 17.05 Studio ob 17.00 18.30 Gremo v kino 20.00 Oddaja za pomorske 22.30 Informativna oddaja v njih jezikih
II.	6.15 Neposredna zveza z AMZS 8.00 Gospodski vestnik in val 202 8.40 Rekreacija ob koncu tedna 12.40 Štajerski val 14.00 Drobinice 16.40 Petkova centrifuga 18.00 Popevka tedna 21.45 Kratka radijska igra - Nada Gabrovič: Sitnosti s čustvi 22.20 Radio študent na našem valu
III.	10.05 Izbrana proza - Lisa Marvey: Izguba identitete 10.25 Igramo in pojemo... 13.40 Slovenski tamburaški 1933 - v Celju 18.05 Luciano Pavarotti poje arije z visokim C-jem 19.33 Ponsetki 5. koncerta modrega abonmaja 1992/93 SF 23.00 Godalni kvartet Dmitrija Sostakoviča, Engelberta Humperdincka in Istvana Martaja
RGL	6.00 Jutranji kdepot - Primož Hleng 11.20 Oddaja o turizmu - vodi Vesna Pfeifer 17.00 Oddaja o kulturi v Ljubljani 18.30 Evropa v enem tednu - oddaja BBC London 20.00 Marlboro no 1. - Glasbena oddaja 21.00 Odprta dlan - vodi Borut Pogačnik
RKp	6.00 Otvoritev programa - barčica 9.45 Modri val na kopališčih 10.20 Kličemo planinske postojanke 12.30 Opoldnevnik 13.00 Jagode in podoknice - zabavno glasbena oddaja 17.30 Primorski dnevnik 18.00 »Na vročem pesku II.«
RŠ	11.00 Vžig 14.00 OF (24 ur-info) 16.00 Ezo-eterika na RŠ 17.00 Joculator 19.00 Tolpa bumov: 21.00 Novo pri Rec Rec 22.00 Idealna godba: Etno/Traditija/Sodobni Jazz
RMB	7.15 Iz roda v rod duh išče pot 12.05 Mali oglasi in EPP 14.00 Želeli ste poslušajte 18.00 Prenos 3. programa radia Slovenija
R HIT	12.55 Kaj se rola 13.55 Ta hitre 14.55 Airplay Slovenija 15.55 Ta hitre 16.55 Hitov hit hitov 17.55 DW 18.55 Hitov žerjav 19.10 Višje, hitreje, močnejše - Matjaž Kranjec 20.55 Lahko noč!

SKRB ZA ŽENSKE IN OTROKE

FEROHEL[®] SIRUP in VINO

**ZA SLABOKRVNE ŽENSKE, NOSEČNICE IN DOJEČE
MATERE,
ZA PREDŠOLSKO IN ŠOLSKO OTROKE**

Pomanjkanje železa in slabokrvnost

Pomanjkanje železa v človekovem telesu je po podatkih Svetovne zdravstvene organizacije eden od največjih svetovnih nerešenih zdravstvenih problemov, predvsem pri ženskah, čedalje bolj pa tudi pri otrocih, šolski in predšolski mladini ter nosečnicah in doječih materah.

Prednost uživanja VINA in SIRUPA FEROHEL

Železo v FEROHELU je vezano na aminokislino. Takšno železo pride iz prebavnega trakta v visokem odstotku neposredno v kri, kjer je skupaj s sorodnimi aminokislinami telesa kar se da največ izkoriščeno.

V FEROHELU je organsko vezano železo nizko dozirano, toda zaradi sorodnosti z oblikami železa, ki naravno krožijo po krvi in tkivih, je njegov izkoristek zelo velik. FEROHEL ljudje odlično prenašajo, uživamo ga lahko na tešče, jemljemo pa ga samo dvakrat na dan.

**naravni izdelek - brez nezaželenih stranskih pojavov
ZBOLJŠUJE TEK - ODPRAVLJA SLABOSTI**



ORIGINALNI
DOSEŽEK



DIETPHARMA
München



Regenerin[®] KAPSULE in VINO

**ZA ŽENSKE S PREDMENSTRUALNIMI TEŽAVAMI
IN ŽENSKE V MENI**

Vzroki za PMS in klimakterijske težave so zapleteni. Medicinska znanost opozarja med drugim na pomanjkanje vitamina B6, nekaterih esencialnih maščobnih kislin (GLA) ter mineralov - cinka in magnezija; alkohol, cigarete in gazirane pijače pa stanje še poslabšajo. Navedeni strupi motijo pred in med menstruacijo ter klimakterijem že tako občutljive funkcije ženskega organizma. Ženski organizem je treba zato očistiti in nadomestiti omejene vitamine, minerale in GLA.

KAPSULE REGENERIN in VINO skupaj odpravljajo, preprečujejo, blažijo in krajšajo predmenstrualne in klimakterijske težave.

**nadomestilo za vitamine, minerale in GLA
DIETPHARM in SWISSCAPS v sodelovanju**

EKSKLUZIVNI DISTRIBUTER

SALUS

Ljubljana d.d.